



# MZD CONNECT

## MANUAL PARA EL PROPIETARIO

# Unas palabras para los propietarios de vehículos Mazda

---

Le felicitamos por la elección de este Mazda. En Mazda diseñamos y fabricamos los vehículos para satisfacer completamente a nuestros clientes.

Para que pueda disfrutar al máximo de su nuevo Mazda sin problemas, le sugerimos leer este manual con atención y seguir cuidadosamente las recomendaciones descritas.

Los concesionarios autorizados Mazda conocen su vehículo como ningún otro. Por ello, cuando necesite asistencia o tenga que realizar el mantenimiento del vehículo, allí es donde tiene que ir.

Nuestra red nacional de concesionarios Mazda está dedicada a ofrecerle el mejor servicio posible.

Le aseguramos que todos en Mazda estamos interesados en el placentero funcionamiento de su vehículo y en que usted esté completamente satisfecho con su Mazda.

**Mazda Motor Corporation**  
**HIROSHIMA, JAPÓN**

**Tenga en cuenta que este manual es para todos los modelos, equipos y opciones. Por lo tanto, podría encontrarse con explicaciones sobre equipos no instalados en su vehículo.**

©2019 Mazda Motor Corporation  
Febrero de 2019 (Impresión 1)

# Para usar este manual

---

El deseo de Mazda es ayudarlo para disfrutar al máximo de la conducción de su vehículo. Cuando lea completamente su Manual del propietario podrá lograrlo de varias maneras.

Las figuras complementan las palabras para explicar mejor cómo disfrutar de su Mazda. Leyendo este manual encontrará información acerca de todas las funciones, información sobre aspectos importantes de la seguridad y sobre la forma de conducir en diferentes condiciones.

El símbolo a continuación en este manual significa “No haga esto” o “No permita que suceda esto”.



**Índice:** Un lugar por donde se puede empezar es por el índice, que es un listado alfabético de toda la información de este manual.

También podrá encontrar varias ADVERTENCIAS, PRECAUCIONES y NOTAS.

## ADVERTENCIA

Una ADVERTENCIA indica una situación que, en el caso de que se ignore, puede causar heridas graves o la muerte.

## PRECAUCIÓN

Las PRECAUCIONES indican las situaciones que, en el caso de que ignoren, puede resultar herido o dañar el vehículo.

### **NOTA**

Las NOTAS le brindan información y le sugieren cómo aprovechar mejor su vehículo.

# Tabla de contenido

<b>¿Qué es MZD Connect?</b> Descripción general de MZD Connect, qué puede hacer MZD Connect por usted	<b>1</b>
<b>Operaciones básicas de MZD Connect</b> Operaciones básicas y uso de MZD Connect	<b>2</b>
<b>Información</b> Uso de la información del vehículo, como la información sobre consumo de combustible y mantenimiento	<b>3</b>
<b>Entretenimiento</b> Uso del sistema de audio, como la radio y USB	<b>4</b>
<b>Comunicación</b> Uso del teléfono manos libres	<b>5</b>
<b>Navegación</b> Uso del sistema de navegación del vehículo	<b>6</b>
<b>Configuraciones</b> Uso de cada tipo de ajuste del vehículo	<b>7</b>
<b>Apple CarPlay</b> Uso de Apple CarPlay	<b>8</b>
<b>Android Auto™</b> Uso de Android Auto™	<b>9</b>
<b>Localización de averías</b> Ejecución de acciones cuando no se pueden ajustar las funciones o cuando surgen otros problemas	<b>10</b>
<b>Índice</b>	<b>11</b>



# 1

## ¿Qué es MZD Connect?

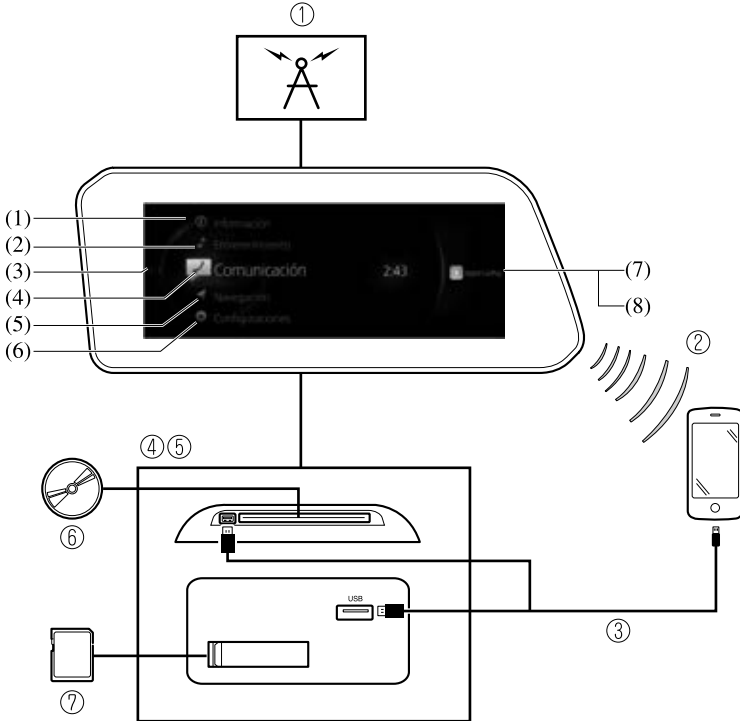
Descripción general de MZD Connect, qué puede hacer MZD Connect por usted

¿Qué es MZD Connect?.....	1-2
¿Qué es MZD Connect?.....	1-2

# ¿Qué es MZD Connect?

## ¿Qué es MZD Connect?

### ▼ ¿Qué es MZD Connect?



1. Radio
2. Audio Bluetooth® /llamada manos libres/SMS (servicio de mensajes cortos)
3. Audio USB/Vídeo USB
4. Puerto USB\*1/ranura para tarjetas SD\*2
5. Reproductor de DVD/discos compactos\*
6. CD/DVD\*
7. Tarjeta SD (sistema de navegación)\*

\*1 La ubicación de la ranura USB varía en función del modelo del vehículo.

\*2 La ranura de tarjeta SD para el sistema de navegación. Para vehículos con sistema de navegación, se inserta y se usa la tarjeta SD (genuina de Mazda) con datos de mapas almacenados.

# ¿Qué es MZD Connect?

N.º	Menú	Explicación
(1)	Información	<p><b>Monitor de rendimiento del combustible:</b>  Monitorice el rendimiento del combustible en tiempo real y consulte el historial.</p> <p><b>SiriusXM Travel Link*:</b>  Access traffic information, weather, fuel prices, parking information and sports scores.</p> <p><b>Monitor de estado del vehículo:</b>  Consulte la información importante sobre el vehículo.</p> <p><b>Manual del propietario*:</b>  Descubra más sobre las características de Mazda y más información.</p>
(2)	Entretenimiento	<p><b>FM</b>  <b>AM</b>  <b>SiriusXM*</b>  <b>DAB*</b>  <b>Pandora*</b>  <b>Bluetooth</b>  <b>Audio USB 1/Audio USB 2</b>  <b>Vídeo USB 1/Vídeo USB 2</b>  <b>Disco*/CD*/DVD*</b></p>
(3)	Notificaciones	Muestra notificaciones desde el vehículo.
(4)	Comunicación	Al conectar su dispositivo móvil, como un smartphone, a MZD Connect a través de Bluetooth®, puede utilizar las funciones de llamadas manos libres y mensajes cortos.
(5)	Navegación	<p>El sistema de navegación (vehículos con sistema de navegación) se puede utilizar cuando se introduce la tarjeta SD para el sistema de navegación.</p> <p>Si la tarjeta SD para el sistema de navegación no estuviera insertada, se mostrará la brújula indicando la dirección en la que se desplaza el vehículo. La brújula podría no indicar la dirección correcta cuando el vehículo está parado o viajando a baja velocidad.</p> <p>Para el funcionamiento del sistema de navegación, consulte el manual del sistema de navegación.</p>

## ¿Qué es MZD Connect?

N.º	Menú	Explicación
(6)	Configuraciones	<p>Puede cambiar los ajustes de la pantalla de MZD Connect, los ajustes de sonido y las funciones del vehículo.</p> <p><b>Pantallas interiores:</b> Configura las configuraciones y el contenido de todas las pantallas interiores.</p> <p><b>Configuraciones de sonido:</b> Configura la experiencia auditiva en el interior del vehículo.</p> <p><b>Configuraciones de seguridad:</b> Configura las funciones de ayuda a la conducción y seguridad.</p> <p><b>Configuraciones del vehículo:</b> Configura las características de comodidad del vehículo.</p> <p><b>Configuraciones de conectividad:</b> Configura el Bluetooth y otras configuraciones de conectividad del dispositivo.</p> <p><b>Configuraciones del sistema:</b> Configura el idioma, la hora y otras configuraciones generales.</p>
(7)	Apple CarPlay	Puede utilizar Apple CarPlay conectando un iPhone compatible con Apple CarPlay en la ranura USB.
(8)	Android Auto	Puede utilizar Android Auto™ conectando un smartphone Android™ compatible con Android Auto™ en la ranura USB.

### **ADVERTENCIA**

#### **Ajuste siempre el equipo de audio mientras el vehículo está estacionado:**

No ajuste el interruptor de control remoto de audio mientras conduce el vehículo. Ajustar el equipo de audio mientras conduce el vehículo es peligroso pues puede distraer su atención de la conducción del vehículo lo que puede conducir a un accidente grave.

Incluso si los interruptores de control de audio están equipados en el volante, aprenda a usar los interruptores sin mirarlos de manera que pueda mantener el máximo de su atención en el camino mientras conduce el vehículo.

#### **No permita que el cable de enchufe de conexión se enrede con la palanca de cambio (transmisión manual) / palanca selectora (transmisión automática):**

Permitir que el cable de conector se enrede con la palanca de cambio (transmisión manual) / palanca selectora (transmisión automática) es peligroso pues puede interferir con la conducción, resultando en un accidente.

#### **No ajuste la unidad de audio portátil o producto similar mientras conduce el vehículo:**

Ajustar la unidad de audio portátil o producto similar mientras conduce el vehículo es peligroso pues puede distraer su atención de la conducción del vehículo lo que puede conducir a un accidente grave. Siempre ajuste la unidad de audio portátil o similar mientras el vehículo está parado.

 **PRECAUCIÓN**

*Para conducir con seguridad, ajuste el volumen del equipo de audio de manera que pueda escuchar los sonidos del exterior del vehículo incluyendo las bocinas de los vehículos y particularmente la sirenas de los vehículos de emergencia.*

**NOTA**

- *No utilice MZD Connect durante mucho tiempo con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.*
- *Si usa un teléfono móvil o una radio CB en el vehículo o próximo a él, podrá escuchar ruidos provenientes del sistema de audio. Sin embargo, esto no indica ningún problema.*

# NOTAS

# 2

## Operaciones básicas de MZD Connect

Operaciones básicas y uso de MZD Connect

<b>Operaciones básicas de MZD</b>	
<b>Connect.....</b>	<b>2-2</b>
Operaciones básicas de MZD	
Connect.....	2-2
Favoritos.....	2-13
Apéndice.....	2-18

# Operaciones básicas de MZD Connect

---

## Operaciones básicas de MZD Connect

### ▼ Operaciones básicas de MZD Connect

#### **NOTA**

*· La explicación de las funciones descritas en este manual pueden diferir del funcionamiento real, y las formas de las pantallas y botones y las letras y los caracteres mostrados también pueden diferir de la apariencia actual.  
Además, dependiendo de las futuras actualizaciones del software, el contenido puede ser cambiado sin previo aviso.*

### ▼ Operación del interruptor del sistema de mando

El interruptor de control se puede utilizar para cambiar a cada función y para activar cada función.

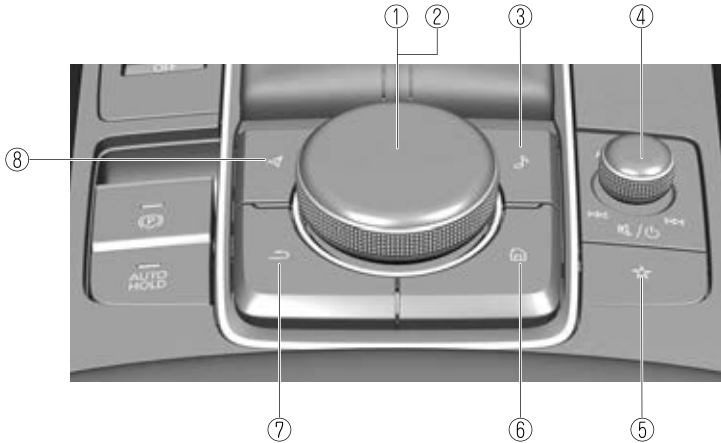
Coloque la palma de la mano sobre el botón de control de forma que los dedos puedan tocar cada uno de los interruptores.

Puede cambiar las pantallas sin tener que mirar la mano.




#### **NOTA**

*Por razones de seguridad, algunas operaciones se desactivan mientras se conduce el vehículo.*


# Operaciones básicas de MZD Connect







La forma de los interruptores varía en función del modelo del vehículo.

N.º	Elemento	Explicación
1		<b>Botón del sistema de mando (selección):</b> Gire o deslice el botón del sistema de mando para seleccionar las funciones que desee utilizar.
2		<b>Botón del sistema de mando (seleccionar):</b> Pulse el botón del sistema de mando para seleccionar la función que desee utilizar.
3		<b>Botón de entretenimiento:</b> Se muestra la pantalla de la última fuente de audio utilizada.  <b>(Durante la reproducción de música con Apple CarPlay o Android Auto™)</b> Muestra la pantalla de reproducción de Apple CarPlay o Android Auto™.

# Operaciones básicas de MZD Connect

N.º	Elemento	Explicación
4		<p><b>Botón de volumen:</b></p> <p><b>Ajuste del volumen</b> Ajuste el volumen girando el botón de volumen. Si ajusta el volumen durante la guía de voz, el volumen de la guía de voz cambiará. Si ajusta el volumen mientras realiza una llamada con el manos libres, el volumen de la conversación cambiará. Pulse el botón de volumen para silenciar el audio. Vuelva a pulsar este botón para cancelar esta acción.</p> <p><b>Desactivación</b> Mantenga pulsado el botón de volumen para desactivar el sistema MZD Connect.</p> <p><b>NOTA</b> <i>Si pulsa el botón de volumen para silenciar una fuente de audio que se puede poner en pausa, como Apple CarPlay, audio USB, o audio Bluetooth®, durante su reproducción, se hará una pausa en la reproducción de la canción. Vuelva a pulsar el botón de volumen de nuevo para cancelar el silenciamiento y la pausa al mismo tiempo.</i></p> <p><b>Selección de una emisora de radio (Radio FM/AM)</b> Puede seleccionar las emisoras de radio registradas en sus favoritos deslizando el botón de volumen a izquierda o derecha mientras escucha la radio FM/AM. Las emisoras de radio cambian cada vez que desliza el botón de volumen. Además, mantenga pulsado el botón de volumen hasta que escuche un pitido para iniciar la selección automática de emisoras. Se detiene cuando se sintetiza una emisión de radio.</p> <p><b>(Radio DAB)*</b> Puede seleccionar las emisoras de radio registradas en sus Favoritos deslizando el botón de volumen a izquierda o derecha mientras escucha la radio DAB. Las emisoras de radio cambian cada vez que desliza el botón de volumen. Además, el servicio cambia al siguiente servicio si sigue deslizando el botón hacia la derecha hasta escuchar un pitido, y cambia al servicio anterior si sigue deslizando el botón hacia la izquierda. Si no hay ningún servicio siguiente o anterior en el conjunto seleccionado, el conjunto cambia.</p> <p><b>Señalización</b> Los archivos de música y vídeo se pueden señalar accionando el botón mientras se está reproduciendo SiriusXM®, audio o vídeo. Deslice el botón de volumen a la derecha para señalar el inicio de la siguiente canción y deslicelo a la izquierda para señalar el inicio de la canción anterior. (El orden de las canciones es el orden de la lista de archivos seleccionados.)</p>

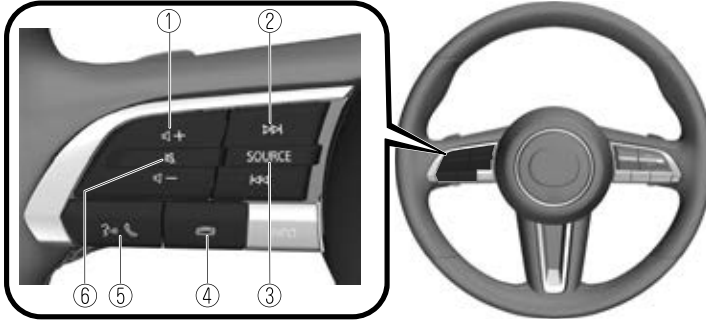
# Operaciones básicas de MZD Connect

N.º	Elemento	Explicación
5		<p><b>Botón Favoritos:</b> Muestra la pantalla de favoritos. Mantenga pulsado este botón para registrar contactos, emisoras de radio o puntos de navegación que se muestran en la pantalla en ese momento.</p>
6		<p><b>Botón de inicio:</b> Muestra la pantalla de inicio.</p> <p><b>(Mientras se muestra Apple CarPlay o Android Auto™)</b> Muestra la pantalla de inicio de Apple CarPlay o Android Auto™.</p> <p><b>(Mientras está conectado Apple CarPlay o Android Auto™)</b> Mantenga pulsado el botón mientras se muestra la pantalla de MZD Connect para cambiar las pantallas de MZD Connect Apple CarPlay o Android Auto™. Además, mantenga pulsado el botón mientras se muestra la pantalla de Apple CarPlay o Android Auto™ para cambiar a la pantalla de MZD Connect.</p>
7		<p><b>Botón Atrás:</b> Vuelve a la pantalla anterior.</p>
8		<p><b>Botón Mapa:</b> Muestra la pantalla de navegación (vehículos con sistema de navegación). Para que el sistema de navegación funcione, se requiere el uso de la tarjeta SD del sistema de navegación. Si la tarjeta SD para el sistema de navegación no estuviera insertada, se mostrará la brújula indicando la dirección en la que se desplaza el vehículo. Para el funcionamiento del sistema de navegación, consulte el manual del sistema de navegación.</p> <p><b>(Durante la guía de ruta de Apple CarPlay o Android Auto™)</b> Muestra la pantalla de mapas de Apple CarPlay o Android Auto™.</p>

# Operaciones básicas de MZD Connect

## ▼ Funcionamiento del interruptor de control remoto de audio







El interruptor de control remoto de audio está en la parte izquierda del volante. Puede accionar la unidad de audio desde el volante.




La forma de los interruptores varía en función del modelo del vehículo.

N.º	Elemento	Explicación
1		<b>Botón de ajuste del volumen:</b> Pulse el botón (+) o el botón (-) para ajustar el volumen. Si ajusta el volumen durante la guía de voz, el volumen de la guía de voz cambiará. Si ajusta el volumen mientras realiza una llamada con el manos libres, el volumen de la conversación cambiará.

# Operaciones básicas de MZD Connect

N.º	Elemento	Explicación
2		<b>Interruptor de búsqueda:</b>
		<b>Selección de una emisora de radio (Radio FM/AM)</b> Puede seleccionar las emisoras de radio registradas en sus favoritos pulsando el interruptor de búsqueda mientras escucha la radio FM/AM. Las emisoras de radio cambian cada vez que pulsa el interruptor. Además, mantenga pulsado el interruptor de búsqueda hasta que escuche un pitido para iniciar la selección automática de emisoras. Se detiene cuando se sintoniza una emisión de radio. <b>(Radio DAB)*</b> Puede seleccionar las emisoras de radio registradas en sus Favoritos pulsando el interruptor de búsqueda mientras escucha la radio DAB. La emisora de radio cambia cada vez que pulsa el interruptor. Además, si mantiene pulsado el interruptor de búsqueda hasta escuchar un pitido, el servicio cambia al servicio siguiente o anterior. Si no hay ningún servicio siguiente o anterior en el conjunto seleccionado, el conjunto cambia.  <b>Señalización</b> Los archivos de música y vídeo se pueden señalar accionando el botón mientras se está reproduciendo SiriusXM®*, audio o vídeo.  Pulse (  ) para señalar el inicio de la siguiente canción y pulse (  ) para señalar el inicio de la canción anterior. (El orden de las canciones es el orden de la lista de archivos seleccionados.)
3	SOURCE	<b>SOURCE botón:</b> La fuente de audio se puede cambiar cada vez que se pulsa este botón. Además, al mantener pulsado este botón, el audio que se está reproduciendo se apaga y se muestra la pantalla de selección de fuentes de audio.  <b>(Durante la reproducción con Apple CarPlay o Android Auto)™</b> Mantenga pulsado el botón SOURCE para apagar el audio que se está reproduciendo en ese momento.
4		<b>Botón de colgar*1 :</b> <b>(Durante una llamada telefónica)</b> Pulse este botón para finalizar la llamada.  <b>(Mientras recibe una llamada)</b> Pulse este botón para rechazar una llamada.
5		<b>Botón de hablar/contestar*1 :</b> <b>(Mientras recibe una llamada)</b> Pulse este botón para contestar a la llamada.

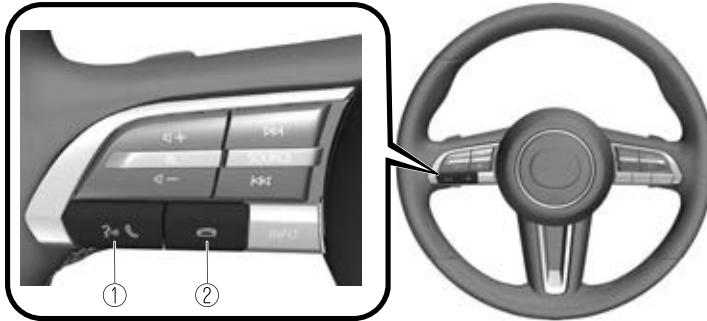
# Operaciones básicas de MZD Connect

N.º	Elemento	Explicación
6		<p><b>Botón de silenciamiento:</b> Pulse este botón para silenciar el volumen. Vuelva a pulsarlo para cancelar el silenciamiento.</p> <p><b>NOTA</b> <i>Si pulsa el botón de silenciamiento para silenciar una fuente de audio que se puede poner en pausa, como Apple CarPlay, audio USB, o audio Bluetooth®, durante su reproducción, se hará una pausa en la reproducción de la canción. Vuelva a pulsar el botón de silenciamiento de nuevo para cancelar el silenciamiento y la pausa al mismo tiempo.</i></p>

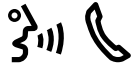

\*1 También puede utilizar el reconocimiento de voz para el botón de hablar/contestar, y para el botón de colgar.

Para obtener más información, consulte la sección Funcionamiento mediante el uso de la función de reconocimiento de voz (página ).

## ▼ Funcionamiento mediante el uso de la función de reconocimiento de voz



La forma de los interruptores varía en función del modelo del vehículo.

N.º	Elemento	Explicación
1		<p><b>Botón de hablar/contestar:</b> Al pulsar este botón, se muestra la pantalla superior de reconocimiento de voz y se activa el reconocimiento de voz.</p> <p><b>(Mientras se anuncia la guía de voz)</b> Pulse el botón para omitir la guía de voz.</p>
2		<p><b>Botón de colgar:</b> Pulse este botón para finalizar el reconocimiento de voz.</p>

### Activación del reconocimiento de voz

Al pulsar el botón de hablar/contestar: en el interruptor del control remoto de audio, se muestra la pantalla superior de reconocimiento de voz.

# Operaciones básicas de MZD Connect

## NOTA

Cuando está conectado Apple CarPlay o Android Auto™, se activa el reconocimiento de voz de Siri o Android Auto™, pero no se activa el reconocimiento de voz de MZD Connect.

## Comandos que se pueden utilizar en cualquier momento

“Ayuda”: se puede utilizar para consultar los comandos de voz que se pueden usar.

“Atrás”: regresa a la pantalla anterior. Cuando se dice en voz alta un comando de voz mientras se muestra la pantalla de introducción de números de teléfono, el contenido introducido previamente se elimina.

“Cancelar”: finaliza el reconocimiento de voz.

## Para obtener más información acerca de cómo utilizar MZD Connect

“Manual del propietario”: se muestra la pantalla de guía de funcionamiento.

## Finalización del reconocimiento de voz

Lleve a cabo cualquiera de las siguientes operaciones:

- Pulse el botón de colgar.
- Mantenga pulsado el botón de hablar/contestar.
- Diga la palabra "Cancelar".

## Consejos prácticos de funcionamiento para el uso de la función de reconocimiento de voz

Se muestran ejemplos de comandos de voz efectivos en diferentes categorías en la pantalla superior de reconocimiento de voz.

Sería conveniente conocer estos comandos de voz útiles con antelación.



## NOTA

- Los comandos de voz indicados en este manual son algunos ejemplos de comandos de voz que se pueden utilizar. Puede que algunos comandos de voz no se puedan utilizar en función del modelo del vehículo.
- Cuando el ajuste Interrumpir está activado, los comandos de voz se pueden ejecutar incluso cuando se está anunciando la guía de voz. Para obtener más información sobre Interrumpir, consulte la sección Configuraciones del sistema en la página .

## Operaciones básicas de MZD Connect

---

· Para obtener más información acerca de los comandos de voz que se pueden utilizar en la pantalla de navegación, consulte el manual del sistema de navegación.

Para evitar un reconocimiento de voz erróneo, asegúrese de lo siguiente:

- Cuando utilice un teléfono móvil conectado vía Bluetooth®, se podrán utilizar los comandos correspondientes del teléfono móvil. Conecte su teléfono móvil a Bluetooth® antes de utilizar el teléfono móvil con el reconocimiento de voz.
- Hablar con un tono de voz ligeramente más alto mejorará el reconocimiento de voz, aunque no es necesario utilizar un tono de voz excesivamente elevado. Intente hablar con un tono de voz ligeramente más alto del utilizado para hablar con el resto de los pasajeros del vehículo.
- No es necesario hablar lentamente. Hable a una velocidad normal.
- Al llamar a una persona incluida en agenda telefónica del dispositivo, la tasa de reconocimiento aumenta cuanto más largo es el nombre. Se pueden producir errores con nombres cortos, como “Mamá”, “Casa” o “esposa”.
- Hable claramente, sin hacer pausas entre las palabras o números.
- No se pueden reconocer comandos de voz que no sean los especificados. Diga los comandos de voz usando las palabras especificadas.
- No es necesario estar de frente al micrófono ni acercarse a él. Diga los comandos de voz mientras mantiene una posición de conducción segura.
- Cierre las ventanillas y/o el techo solar para reducir los ruidos fuertes desde el exterior del vehículo y para evitar que el flujo de aire del climatizador provoque perturbaciones mientras use el teléfono manos libres Bluetooth®.
- Asegúrese de que el flujo de aire del climatizador no alcance el micrófono.
- Al utilizar comandos de voz durante la guía de voz, hable con un tono de voz ligeramente más alto de lo normal. No obstante, no es necesario utilizar un tono de voz excesivamente alto.
- Si el reconocimiento de voz es deficiente con un volumen de guía alto, ajuste la función Interrumpir como OFF.

### **Algunos ejemplos de comandos de voz se corresponden con la función de reconocimiento de voz**

El nombre y número especificado se ponen entre {}.

#### **Común**

- Atrás
- Ayuda (Puede escuchar la guía de ayuda en cada pantalla.)
- {Número de línea} (Puede seleccionar el número de línea en la pantalla.)
- Página siguiente
- Página previa
- Cancelar

# Operaciones básicas de MZD Connect

---

## Menú

- Todos
- Navegación
- Entretenimiento
- Comunicación
- Manual del propietario (se puede mostrar la página de reconocimiento de voz del Manual del propietario del sistema digital del vehículo.)

## Ajuste

- Ajustes del reconocimiento de voz
- Manual del propietario (se puede mostrar la página de reconocimiento de voz del Manual del propietario del sistema digital del vehículo.)
- Apagar pantalla

## Música

- Reproducir artista (También puede utilizar “Reproducir artista {Nombre del artista}”.)
- Reproducir álbum (También puede utilizar “Reproducir álbum {Nombre del álbum}”.)
- Reproducir lista de reproducción (También puede utilizar “Reproducir lista de reproducción {Nombre de la lista de reproducción}”.)
- Reproducir canción (También puede utilizar “Reproducir canción {Nombre de la canción}”.)
- Reproducir audiolibro (También puede utilizar “Reproducir audiolibro {Nombre del libro de audio}”.)
- Reproducir podcast (También puede utilizar “Reproducir podcast {Nombre del podcast}”.)

# Operaciones básicas de MZD Connect

---

## Radio

- Sintonizar {Frecuencia} AM
- Sintonizar {Frecuencia} FM
- Sintonizar {Frecuencia} HD {subcanal}
- Canal SiriusXM {Número de canal}
- SiriusXM {Nombre de la emisora}
- Género SiriusXM (También puede utilizar “SiriusXM {Nombre del género}”).
- Sintonizar DAB {Nombre de emisora DAB}

## Fuente

- Cambiar origen (También puede utilizar “Cambiar origen a USB”<sup>\*1</sup> y “USB”<sup>\*1</sup>.)
- Sonido apagado (También puede utilizar “Cambiar origen a Sonido apagado”).

## Teléfono

- Marcar número de teléfono (También puede utilizar “Marcar {Número de teléfono}”).
- Historial de llamadas
- Llamar a un contacto (También puede utilizar “Llamar a {Nombre del contacto}” y “Llamar a {Nombre del contacto} al número {Tipo de número}”).
- Volver a marcar

\*1 : También se pueden utilizar nombres de fuentes de audio que no sean “USB”, como las siguientes: Bluetooth/AM/FM/SiriusXM/DAB/Disco/Pandora/USB1 Audio/USB2 Audio/USB1 Vídeo/USB2 Vídeo

## NOTA

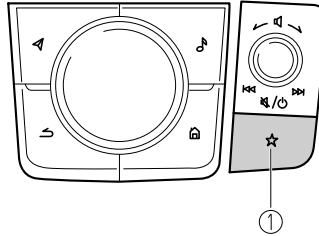
- *Puede que algunos comandos no se puedan utilizar en función de la región y el equipo.*
- *Algunos comandos no se pueden usar dependiendo de las condiciones de la conexión del dispositivo y las condiciones de uso.*

# Operaciones básicas de MZD Connect

## Favoritos

### ▼ Favoritos


#### Registrar en Favoritos



#### 1. Botón Favoritos

El botón Favoritos proporciona un acceso rápido a contenidos como emisoras de radio, contactos, destinos de navegación, etc., registrados como Favoritos.

Puede utilizar los siguientes métodos para añadir un nuevo Favorito.

- Mantenga pulsado el botón ★ del interruptor de control mientras en la pantalla de visualización se muestren elementos como un contacto, una emisora de radio o un destino de navegación.
- Mantenga pulsado el botón ★ en el interruptor de control o el  mientras esté seleccionado el elemento que desee añadir a la lista.

#### Selección de contenidos desde Favoritos


1. Pulse ★ en el interruptor de control para visualizar la lista de Favoritos.



2. Seleccione los contenidos que desee reproducir/visualizar en la lista para su reproducción/visualización.

# Operaciones básicas de MZD Connect

## Menú de Opciones

Opciones	Explicación
 [Categoría seleccionada actualmente]	Se muestra el nombre de la categoría del filtro seleccionado actualmente. Seleccione la opción de cambiar la categoría mostrada en la lista de Favoritos.
Editar	Seleccione para editar la lista de Favoritos.

### NOTA

**(Solo vehículos con sistema de navegación)**

Puede registrar su casa y lugar de trabajo seleccionando las opciones “Casa” y “Trabajo” si aún no están registradas. Para obtener más información consulte el Manual del propietario del sistema de navegación.

### Edición de la lista de Favoritos

Puede cambiar los nombres y su orden de visualización en su lista de favoritos, así como eliminar contenidos registrados en ella.



Editar	Explicación
Reorg. Favoritos	Se puede cambiar el orden de la lista de Favoritos.
Renomb. Favoritos	Se pueden cambiar los nombres en la lista de Favoritos.
Editar casa	<b>(Solo vehículos con sistema de navegación)</b> Puede registrar su casa. Para obtener más información consulte el Manual del propietario del sistema de navegación.
Editar trabajo	<b>(Solo vehículos con sistema de navegación)</b> Puede registrar su lugar de trabajo. Para obtener más información consulte el Manual del propietario del sistema de navegación.
Eliminar Favorito(s)	Se puede eliminar un elemento registrado en Favoritos.

# Operaciones básicas de MZD Connect



## Cambio del orden de la lista de Favoritos

1. Seleccione “Editar” en el menú Opciones.



2. Seleccione “Reorg. Favoritos” en el menú Editar.



3. Seleccione el elemento para el que desee cambiar el orden de visualización. Gire el  para desplazar el elemento y pulse el  para introducirlo.



# Operaciones básicas de MZD Connect

---

## Cambio de un nombre visualizado en la lista de Favoritos

1. Seleccione “Editar” en el menú Opciones.



2. Seleccione “Renomb. Favoritos” en el menú Editar.



3. Seleccione el elemento para el que desee cambiar el nombre visualizado y cambie el nombre utilizando el teclado que aparece en la pantalla.



# Operaciones básicas de MZD Connect

## Eliminación de contenidos de la lista Favoritos

1. Seleccione “Editar” en el menú Opciones.



2. Seleccione “Eliminar Favorito(s)” en el menú Editar.



3. Coloque una marca en la casilla situada junto al elemento que desee eliminar y seleccione “Eliminar” para eliminar dicho elemento. Puede eliminar varios elementos.



# Operaciones básicas de MZD Connect

---

## Apéndice

### ▼ Apéndice

#### Base de datos Gracenote®

Cuando se reproducen discos compactos, la unidad realiza una búsqueda en la base de datos almacenada en el vehículo en busca del nombre del álbum, nombre del artista, género, título y portada del álbum, y si hay una coincidencia en la compilación de la base de datos del vehículo con la música reproducida, se añadirá automáticamente toda la información musical presente (para discos compactos MP3/WMA/AAC, solo la portada del álbum y cuando se reproduce audio USB y audio Bluetooth®). La información de la base de datos almacenada en este dispositivo usa la información de la base de datos en el servicio de reconocimiento de música Gracenote®.

#### SiriusXM Travel Link®\*



#### *SOLO A MODO DE AVISO*

*La información meteorológica está sometida a interrupciones en el servicio y puede incluir errores o imprecisiones, por lo que no se debe confiar totalmente en ella. Se recomienda que consulte otras fuentes de información meteorológica antes de tomar decisiones relacionadas con la seguridad. Usted confirma y acepta que será el único responsable del uso de la información y de todas las decisiones tomadas al respecto. Al utilizar este servicio meteorológico, usted exime y exonera de cualquier reclamación contra Sirius XM Radio Inc. y Mazda Motor Corporation, y contra cualquiera de sus respectivas filiales, en relación con este servicio.*

# Operaciones básicas de MZD Connect

## Radio satélite SiriusXM®\*



Los productos/aplicaciones mostrarán “Llamar al [número de teléfono correspondiente] para habilitar los servicios” para cualquier servicio de datos SiriusXM al que no esté suscrito. Esto se mostrará en la misma pantalla que el ID de radio y el estado de la suscripción al servicio:

Póngase en contacto con su representante de SiriusXM para conocer el número de teléfono correspondiente.

- EE.UU.: 1-877-447-0011
- Canadá: 1-877-438-9677

## **Suscripción de acceso completo a SiriusXM®**

Posiblemente, ya disfruta de SiriusXM en su nuevo Mazda. Pero aquí no acaba todo: también puede escucharla en la aplicación y en línea. La suscripción de acceso completo es el mejor paquete de suscripción, con el mayor número de canales y la mayor flexibilidad. Con Acceso completo, conseguir todos los canales disponibles en su vehículo. Además, podrá escuchar la aplicación en línea y en su hogar en diferentes dispositivos conectados. Disfrute de SiriusXM allí donde esté. Esto es lo que se incluye:

- Más de 150 canales por satélite para disfrutar en su coche, de costa a costa, las 24 horas del día, los siete días de la semana.

- Todo tipo de música gratuita, además de los principales eventos deportivos, noticias de alcance mundial y los nombres más importantes de las tertulias y el entretenimiento.
- Toda nuestra programación premium, que incluye a Howard Stern, todos los partidos de la NFL, la MLB® y la NBA, los partidos de la NHL®, todas las carreras de la NASCAR®, canales de tertulias 24/7 dedicados a las grandes ligas y mucho más.

Todos los servicios de SiriusXM requieren una suscripción, que se vende por separado o como un paquete por SiriusXM Radio Inc. (o, en Canadá, SiriusXM Canada Inc.), después de cualquier suscripción de prueba que pueda incluirse con la compra o alquiler de su vehículo. Para suscribirse después del periodo de prueba, llame al 1-877-447-0011 (EE. UU.) o al 1-877-438-9677 (Canadá).

# Operaciones básicas de MZD Connect

---

## PRECAUCIÓN

*Está prohibida la copia, descompilación, desensamblaje, ingeniería inversa, piratería, manipulación o cualquier otro tipo de acceso a cualquier tecnología o software incorporado en los receptores compatibles con el servicio de radio por satélite SiriusXM o que sirvan de soporte al sitio web de SiriusXM, el servicio en línea o cualquiera de sus contenidos. Además, el software de compresión de voz AMBE® incluido en este producto está protegido por derechos de propiedad intelectual, como derechos de patentes, derechos de autor y secretos comerciales de Digital Voice Systems, Inc. El servicio SiriusXM puede incluir información de tráfico, meteorológica y otros contenidos, información de alertas de emergencia y datos. Esta información y datos no se consideran "seguridad para la vida", sino que simplemente son de carácter suplementario e informativo, y, por lo tanto, no se puede confiar en ellos en situaciones críticas. Ni SiriusXM ni Mazda son responsables de ningún error de precisión en los servicios de datos de SiriusXM o de su uso en aplicaciones. El contenido de SiriusXM puede verse sometido a cambios sin previo aviso.*

### **NOTA**

*El servicio de radio satélite SiriusXM está disponible en los 48 estados contiguos de los Estados Unidos y en el Distrito de Columbia. El servicio no está disponible en Alaska, Hawái o Puerto Rico.*

## **HD Radio™\***

### **¿Qué es la tecnología HD Radio™ y cómo funciona?**

La tecnología HD Radio™ es la evolución digital de la radio AM/FM analógica.

Su producto de radio tiene un receptor especial que le permite recibir emisiones digitales (cuando estén disponibles) además de las emisiones analógicas que ya recibe.

Las emisiones digitales tienen una mayor calidad de sonido que las analógicas, ya que las emisiones digitales proporcionan un audio gratuito y con una calidad cristalina.

Para obtener más información y una guía de las emisoras de radio disponibles y su programación, visite [www.hdradio.com](http://www.hdradio.com).

### **Beneficios de la tecnología HD Radio™**

#### **(Información)**

El título de la canción, el nombre del artista y el nombre del álbum aparecerán en la pantalla cuando la emisora de radio los tenga disponibles.

#### **(Multicast)**

En la frecuencia de radio FM, la mayoría de las emisoras digitales tienen programas "múltiples" o suplementarios para cada emisora FM.

Tecnología de HD Radio fabricada bajo licencia de iBiquity Digital Corporation. Patentes estadounidenses e internacionales.

Para las patentes, consulte <http://dts.com/patents>.

# Operaciones básicas de MZD Connect

## Apple CarPlay

### **PRECAUCIÓN**

➤ *USTED CONFIRMA Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE EL USO DE APPLE CARPLAY ("LA APLICACIÓN") SE LLEVA A CABO BAJO SU PROPIO RIESGO Y QUE TODO EL RIESGO RELACIONADO CON UNA CALIDAD, RENDIMIENTO, PRECISIÓN Y ESFUERZO SATISFACTORIOS SERÁ RESPONSABILIDAD SUYA EN LA MEDIDA EN QUE ASÍ LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, Y LA APLICACIÓN Y LA INFORMACIÓN DE LA APLICACIÓN SE OFRECEN "TAL CUAL" Y "TAL COMO ESTÁ DISPONIBLE", CON TODOS LOS FALLOS Y SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, Y MAZDA, POR LA PRESENTE, RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA Y CONDICIÓN EN RELACIÓN CON LA APLICACIÓN Y LA INFORMACIÓN INCLUIDA EN LA APLICACIÓN, TANTO EXPRESA, IMPLÍCITA O LEGAL, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA, IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, PRECISIÓN, DISFRUTE Y NO VULNERACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.*

*A MODO DE EJEMPLO, Y SIN LIMITACIÓN ALGUNA, MAZDA RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA RELATIVA A LA PRECISIÓN DE LOS DATOS PROPORCIONADOS POR LA APLICACIÓN, COMO LA PRECISIÓN DE LAS INDICACIONES, TIEMPO DE RECORRIDO ESTIMADO, LÍMITES DE VELOCIDAD, CONDICIONES DE LA CARRETERA, NOTICIAS, CONDICIONES METEOROLÓGICAS, TRÁFICO, U OTROS CONTENIDOS PROPORCIONADOS POR APPLE, SUS FILIALES, O TERCEROS; MAZDA NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA EN RELACIÓN CON LA PÉRDIDA DE DATOS DE LA APLICACIÓN, QUE SE PUEDEN PERDER EN CUALQUIER MOMENTO; MAZDA NO GARANTIZA QUE LA APLICACIÓN O CUALQUIERA DE LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS A TRAVÉS DE ELLA SE PUEDAN SUMINISTRAR EN TODO MOMENTO NI QUE ALGUNO O TODOS LOS SERVICIOS ESTÉN DISPONIBLES EN UN MOMENTO O UBICACIÓN DETERMINADOS. POR EJEMPLO, LOS SERVICIOS SE PUEDEN SUSPENDER O INTERRUMPIR, SIN NOTIFICACIÓN ALGUNA, PARA SU REPARACIÓN, MANTENIMIENTO, CORRECCIONES DE SEGURIDAD, ACTUALIZACIONES, ETC., LOS SERVICIOS PUEDEN NO ESTAR DISPONIBLES EN SU ZONA O UBICACIÓN, ETC.*

## Operaciones básicas de MZD Connect

---

ADEMÁS, USTED COMPRENDE QUE LOS CAMBIOS EN LA TECNOLOGÍA DE TERCEROS O EN LAS NORMATIVAS GUBERNAMENTALES PUEDEN HACER QUE LOS SERVICIOS Y/O APLICACIONES QUEDEN OBSOLETOS Y/O QUE NO SE PUEDAN UTILIZAR. EN LA MEDIDA EN QUE NO LO PROHÍBA LA LEY, EN NINGÚN CASO MAZDA O SUS FILIALES SERÁN RESPONSABLES EN CASOS DE LESIONES PERSONALES, NI DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O CONSECUENCIALES DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LOS DAÑOS SUFRIDOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, CORRUPCIÓN O PÉRDIDA DE DATOS, FALLOS DE TRANSMISIÓN O RECEPCIÓN DE DATOS, INTERRUPCIÓN EMPRESARIAL O CUALQUIER OTRO DAÑO O PÉRDIDA COMERCIAL QUE PUEDA SURGIR DE O EN RELACIÓN CON LA APLICACIÓN O SU USO DE ELLA, O DE LA INCAPACIDAD PARA USAR LA APLICACIÓN O LA INFORMACIÓN DE LA APLICACIÓN.

- Cuando use Apple CarPlay, evite cualquier distracción y utilice Apple CarPlay de forma responsable. Esté al tanto de las condiciones de conducción y respete siempre las leyes aplicables.

### NOTA

- Apple CarPlay es ofrecido por Apple y su uso está sometido a su conformidad con las condiciones de uso de Apple CarPlay, que se incluyen como parte de las condiciones de uso de Apple iOS.

- Cuando utilice Apple CarPlay, la ubicación, la velocidad y el resto de los datos del vehículo se transferirán a su iPhone. Para obtener más información, consulte la Política de privacidad de Apple.

### Android Auto™

#### **PRECAUCIÓN**

- USTED CONFIRMA Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE EL USO DE ANDROID AUTO™ (“LA APLICACIÓN”) SE LLEVA A CABO BAJO SU PROPIO RIESGO Y QUE TODO EL RIESGO RELACIONADO CON UNA CALIDAD, RENDIMIENTO, PRECISIÓN Y ESFUERZO SATISFACTORIOS SERÁ RESPONSABILIDAD SUYA EN LA MEDIDA EN QUE ASÍ LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, Y LA APLICACIÓN Y LA INFORMACIÓN DE LA APLICACIÓN SE OFRECEN “TAL CUAL” Y “TAL COMO ESTÁ DISPONIBLE”, CON TODOS LOS FALLOS Y SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, Y MAZDA, POR LA PRESENTE, RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA Y CONDICIÓN EN RELACIÓN CON LA APLICACIÓN Y LA INFORMACIÓN INCLUIDA EN LA APLICACIÓN, TANTO EXPRESA, IMPLÍCITA O LEGAL, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA, IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, PRECISIÓN, DISFRUTE Y NO VULNERACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.

## Operaciones básicas de MZD Connect

A MODO DE EJEMPLO, Y SIN LIMITACIÓN ALGUNA, MAZDA RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA RELATIVA A LA PRECISIÓN DE LOS DATOS PROPORCIONADOS POR LA APLICACIÓN, COMO LA PRECISIÓN DE LAS INDICACIONES, TIEMPO DE RECORRIDO ESTIMADO, LÍMITES DE VELOCIDAD, CONDICIONES DE LA CARRETERA, NOTICIAS, CONDICIONES METEOROLÓGICAS, TRÁFICO, U OTROS CONTENIDOS PROPORCIONADOS POR GOOGLE, SUS FILIALES, O TERCEROS; MAZDA NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA EN RELACIÓN CON LA PÉRDIDA DE DATOS DE LA APLICACIÓN, QUE SE PUEDEN PERDER EN CUALQUIER MOMENTO; MAZDA NO GARANTIZA QUE LA APLICACIÓN O CUALQUIERA DE LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS A TRAVÉS DE ELLA SE PUEDAN SUMINISTRAR EN TODO MOMENTO NI QUE ALGUNO O TODOS LOS SERVICIOS ESTÉN DISPONIBLES EN UN MOMENTO O UBICACIÓN DETERMINADOS. POR EJEMPLO, LOS SERVICIOS SE PUEDEN SUSPENDER O INTERRUMPIR, SIN NOTIFICACIÓN ALGUNA, PARA SU REPARACIÓN, MANTENIMIENTO, CORRECCIONES DE SEGURIDAD, ACTUALIZACIONES, ETC., LOS SERVICIOS PUEDEN NO ESTAR DISPONIBLES EN SU ZONA O UBICACIÓN, ETC.

ADEMÁS, USTED COMPRENDE QUE LOS CAMBIOS EN LA TECNOLOGÍA DE TERCEROS O EN LAS NORMATIVAS GUBERNAMENTALES PUEDEN HACER QUE LOS SERVICIOS Y/O APLICACIONES QUEDEN OBSOLETOS Y/O QUE NO SE PUEDAN UTILIZAR. EN LA MEDIDA EN QUE NO LO PROHIBA LA LEY, EN NINGÚN CASO MAZDA O SUS FILIALES SERÁN RESPONSABLES EN CASOS DE LESIONES PERSONALES, NI DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O CONSECUENCIALES DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LOS DAÑOS SUFRIDOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, CORRUPCIÓN O PÉRDIDA DE DATOS, FALLOS DE TRANSMISIÓN O RECEPCIÓN DE DATOS, INTERRUPCIÓN EMPRESARIAL O CUALQUIER OTRO DAÑO O PÉRDIDA COMERCIAL QUE PUEDA SURGIR DE O EN RELACIÓN CON LA APLICACIÓN O SU USO DE ELLA, O DE LA INCAPACIDAD PARA USAR LA APLICACIÓN O LA INFORMACIÓN DE LA APLICACIÓN.

- Cuando use Android Auto™, evite cualquier distracción y utilice Android Auto™ de forma responsable. Esté al tanto de las condiciones de conducción y respete siempre las leyes aplicables.

### NOTA

- Android Auto™ es ofrecido por Google y su uso está sometido a su acuerdo con las condiciones de uso de Android Auto™.

# Operaciones básicas de MZD Connect

---

- Cuando utilice Android Auto™, la ubicación, la velocidad y el resto de los datos del vehículo se transferirán a su smartphone. Para obtener más información, consulte la Política de privacidad de Google.

## **Marca registrada**

- Pandora®, el logotipo de Pandora®, y la imagen comercial e Pandora® son marcas registradas o marcas comerciales de Pandora Media, Inc., y se usan con su permiso.
- HD Radio™ and the HD, HD Radio, and “Arc” logos are proprietary trademarks of iBiquity Digital Corp.



- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories, Inc. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales por Dolby Laboratories.
- iPhone, Siri and Apple Music are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple CarPlay is trademarks of Apple Inc.
- iOS es una marca comercial o una marca registrada de Cisco en los EE. UU. y otros países, y se utiliza bajo licencia.

- “Made for iPhone” y “Made for iPod” significan que un accesorio se ha diseñado para conectarse específicamente con un iPhone o iPod, y que ha sido certificado por el desarrollador para adecuarse a los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su conformidad con las normas regulatorias y de seguridad. Recuerde que el uso de este accesorio con el iPhone o el iPod puede afectar al rendimiento inalámbrico.

Fabricado para  
iPhone 7 Plus  
iPhone 7  
iPhone SE  
iPhone 6s Plus  
iPhone 6s  
iPhone 6 Plus  
iPhone 6  
iPhone 5s  
iPhone 5c  
iPhone 5  
iPhone 4s  
iPod touch (6.ª generación)  
iPod touch (5.ª generación)  
iPod nano (7.ª generación)



# Operaciones básicas de MZD Connect

- Google, Android, Android Auto y el resto de marcas relacionadas con marcas comerciales de Google LLC.
- AudioPilot® es una marca registrada de Bose Corporation.
- Centerpoint® es una marca registrada de Bose Corporation.
- Windows Media y Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation U.S. en los Estados Unidos y otros países.

El producto está protegido por algunos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation y otros terceros. El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibida sin una licencia de Microsoft o de una filial y terceros debidamente autorizados por Microsoft.

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Panasonic Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



- Gracenote, the Gracenote logo and logotype are either a registered trademark or a trademark of Gracenote, Inc. in the United States and/or other countries.



## En relación con la licencia del amplificador de audio (excepto vehículos equipados con audio BOSE®)

Licencia para la implementación de CMSIS-RTOS RTX

Copyright (c) 1999-2009 KEIL, 2009-2015 ARM Germany GmbH, 2013-2016 ARM Ltd Todos los derechos reservados.

La redistribución y uso en formas originales y binarias, con o sin modificación, se permiten siempre que se den las siguientes condiciones:

- Las redistribuciones de código fuente deben conservar la notificación de copyright anterior, esta lista de condiciones y el siguiente descargo de responsabilidad

## Operaciones básicas de MZD Connect

---

- Las redistribuciones en formato binario deben reproducir la notificación de copyright anterior, esta lista de condiciones y el siguiente descargo de responsabilidad en la documentación y otros materiales suministrados con la distribución.
- Ni el nombre de ARM ni los nombres de sus contribuyentes se pueden utilizar para respaldar o promover productos derivados de este software sin un permiso previo y por escrito específico.

ESTE SOFTWARE ES OFRECIDO POR LOS TITULARES DEL COPYRIGHT Y LOS CONTRIBUYENTES “TAL CUAL”, Y SE DESESTIMA CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO.

EN NINGÚN CASO, LOS TITULARES DEL COPYRIGHT Y LOS CONTRIBUYENTES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR O CONSECUCIONAL (INCLUIDOS, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LA ADQUISICIÓN DE BIENES O SERVICIOS DE SUSTITUCIÓN, PÉRDIDA DE USO, DATOS O BENEFICIOS; O INTERRUPCIÓN COMERCIAL), QUE PUEDA SER CAUSADO POR CUALQUIER TEORÍA DE RESPONSABILIDAD, TANTO EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O EXTRAJUDICIALMENTE (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA Y OTROS), QUE PUEDAN SURGIR DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI SE HA AVISADO DE DICHS DAÑOS.

# 3

## Información

Uso de la información del vehículo, como la información sobre consumo de combustible y mantenimiento

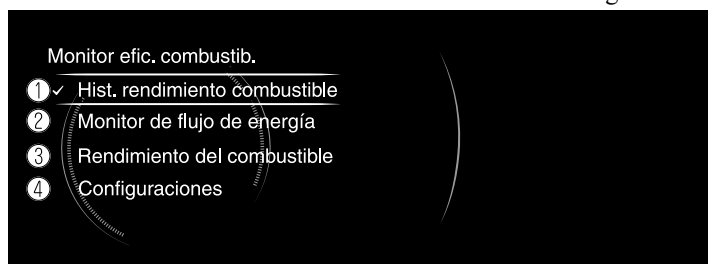
<b>Información.....</b>	<b>3-2</b>
Monitor de rendimiento del combustible.....	3-2
SiriusXM Travel Link®* .....	3-7
Monitor de estado del vehículo.....	3-9
Manual del propietario.....	3-12

## Monitor de rendimiento del combustible

### ▼ Monitor de rendimiento del combustible

El monitor de eficiencia de combustible cambia entre el historial de eficiencia de combustible, el monitor de flujo de energía (si el vehículo cuenta con él) y los ajustes. Se pueden visualizar seleccionando cada uno de estos elementos en el visualizador central.

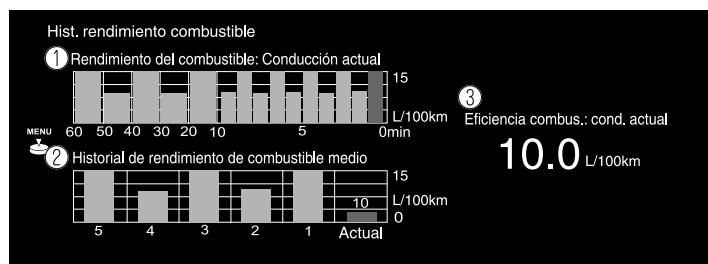
1. Seleccione “Información” en la pantalla de inicio.
2. Seleccione “Monitor de eficiencia de combustible”.
3. Pulse el interruptor de control para visualizar el menú.
4. Seleccione el elemento en el menú. Cada elemento funciona del siguiente modo:



1. Muestra la información relacionada con la eficiencia del combustible.
2. Muestra el estado de funcionamiento del sistema.
3. Muestra la eficiencia energética actual.
4. Muestra los ajustes del monitor de eficiencia de combustible.

### Historial de eficiencia de combustible

Muestra la información relacionada con la eficiencia del combustible.



1. Muestra la eficiencia de combustible durante los últimos 60 minutos.
  - Muestra la eficiencia de combustible cada minuto durante los últimos 1 a 10 minutos.
  - Muestra la eficiencia de combustible cada 10 minutos durante los últimos 10 a 60 minutos.
2. Muestra la eficiencia media de combustible de las últimas 5 reposiciones y después de la reposición actual.

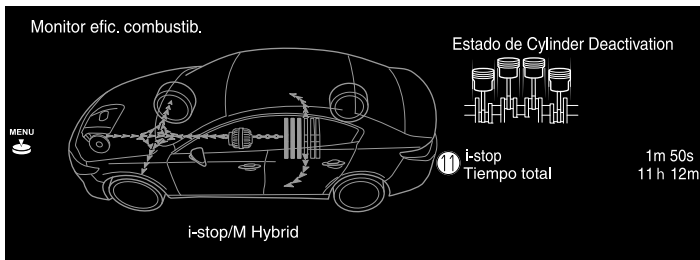
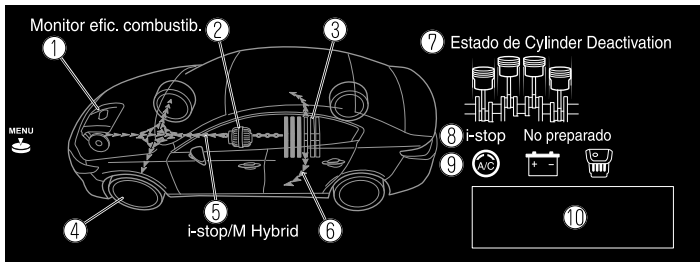
3. Calcula la eficiencia media de combustible a intervalos regulares después de que el vehículo inicie su recorrido y lo muestra.

### Monitor de flujo de energía

#### Con M Hybrid

Muestra el estado de funcionamiento de la función i-stop, el estado de funcionamiento de la función de desactivación de los cilindros y el estado de funcionamiento y generación de energía del sistema M Hybrid.

Muestra el flujo de energía con la dirección de las flechas y el movimiento de las flechas. Si no hay flujo de energía, no se muestran las flechas.



1. Motor
2. Motor de arranque-alternador integrado (ISG)
3. Batería del sistema M Hybrid
4. Neumáticos
5. Las flechas indican el flujo de energía
6. La flecha se mueve desde la batería del sistema M Hybrid hacia los dispositivos eléctricos, y la indicación del vehículo se ilumina al mismo tiempo. Aparecen todas las flechas, pero la indicación real difiere.

## (Ejemplo)

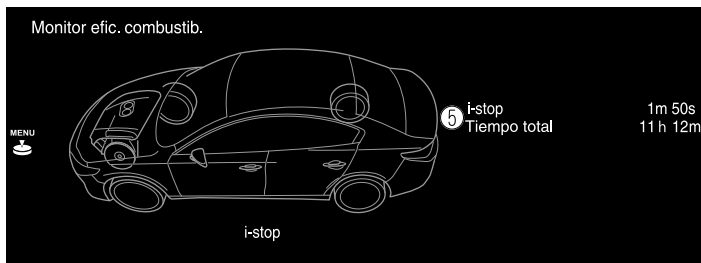
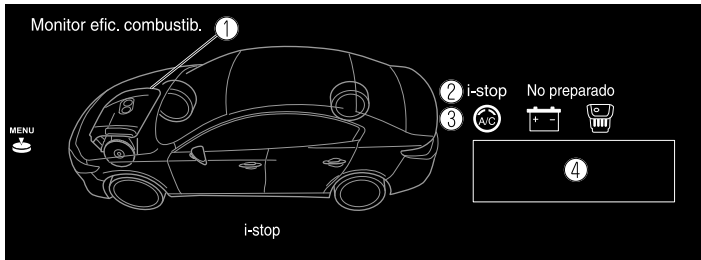
- Cuando la batería del sistema M Hybrid se está cargando, la flecha se desplaza hacia la batería del sistema M Hybrid.
- Durante la conducción, las flechas se desplazan hacia los neumáticos desde el motor (tanto el motor como el ISG, dependiendo de las condiciones de conducción). Además, la flecha se mueve desde la batería del sistema M Hybrid hacia los dispositivos eléctricos, y la indicación del vehículo se ilumina al mismo tiempo.\*<sup>1</sup>
- Las indicaciones de los neumáticos giran durante la conducción.

## NOTA

- *La cantidad restante de potencia de la batería del sistema M Hybrid se indica en 6 niveles.*
  - *La carga de la batería del sistema M Hybrid se controla automáticamente desde el sistema M Hybrid. La potencia restante en la batería del sistema M Hybrid puede que no alcance el máximo a pesar de que se regenere con la potencia del motor y la regeneración de la desaceleración. Sin embargo, esto no indica ningún problema.*
7. El estado de cada cilindro se muestra con colores. Los cilindros operativos se muestran en rojo.\*
  8. Muestra el estado de respuesta para ver si está disponible la función i-stop.
  9. Muestra el estado de respuesta de la función i-stop mediante iconos (motor, batería y acondicionador de aire). Los iconos que indican que se ha completado una respuesta del sistema se iluminan. Los iconos que no se han iluminado indican que la respuesta del sistema no se ha completado.
  10. Indica las operaciones que debe realizar el conductor para usar la función i-stop mientras no está funcionando.
  11. Muestra la cantidad actual de tiempo que la función i-stop ha estado funcionando y la cantidad de tiempo acumulado que ha estado funcionando.
- \*1 La indicación puede diferir en función de las condiciones de la conducción.

## Solo vehículos con función i-stop

Muestra el estado de funcionamiento de la función i-stop.

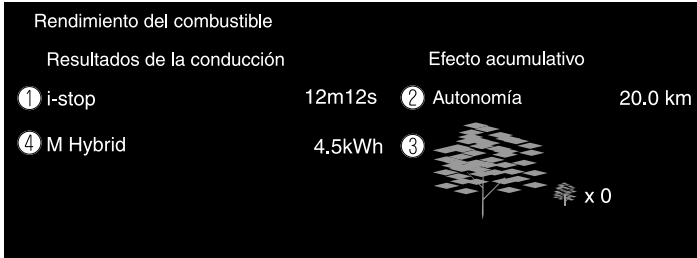


1. Muestra el estado de funcionamiento de la función i-stop en el área del motor. El área del motor se ilumina mientras la parada con el motor a ralentí no funciona, y no se ilumina cuando la parada con el motor a ralentí funciona.
2. Muestra el estado de respuesta para ver si está disponible la función i-stop.
3. Muestra el estado de respuesta de la función i-stop mediante iconos (motor, batería y acondicionador de aire). Los iconos que indican que se ha completado una respuesta del sistema se iluminan. Los iconos que no se han iluminado indican que la respuesta del sistema no se ha completado.
4. Indica las operaciones que debe realizar el conductor para usar la función i-stop mientras no está funcionando.
5. Muestra la cantidad actual de tiempo que la función i-stop ha estado funcionando y la cantidad de tiempo acumulado que ha estado funcionando.

# Información

## Eficiencia de combustible

Se exhibe el rendimiento actual para toda la eficiencia energética.



1. Muestra la cantidad de tiempo que se ha usado la función i-stop.
2. Muestra la distancia de conducción total que se puede extender usando la función i-stop.
3. El gráfico de la hoja crece de acuerdo a la cantidad de emisiones de CO<sub>2</sub> reducidas por efecto del sistema. La cantidad total acumulativa de crecimiento de la hoja se indica en términos del número de gráficos de árboles.
4. Muestra la cantidad de energía generada del sistema.\*

## Configuraciones

Muestra la pantalla de ajustes del monitor de eficiencia de combustible.

Los siguientes ajustes se pueden cambiar en la pantalla de ajustes.

- Reinicio del historial de eficiencia de combustible
- El ajuste para reiniciar o no reiniciar la eficiencia de combustible media asociada e indicada en el tablero de instrumentos y el historial de eficiencia de combustible (actual) en el visualizador central cuando el odómetro (TRIP A) se reinicia.

## SiriusXM Travel Link®\*

### ▼ SiriusXM Travel Link®

Los vehículos Mazda debidamente equipados también recibirán los siguientes servicios de información y entretenimiento de SiriusXM: Tráfico, Condiciones meteorológicas, Resultados deportivos, Precios del combustible, etc. Para obtener una lista de las funciones disponibles en su vehículo, visite [SiriusXM.com/infotainment](http://SiriusXM.com/infotainment) y aproveche al máximo su experiencia de conducción.

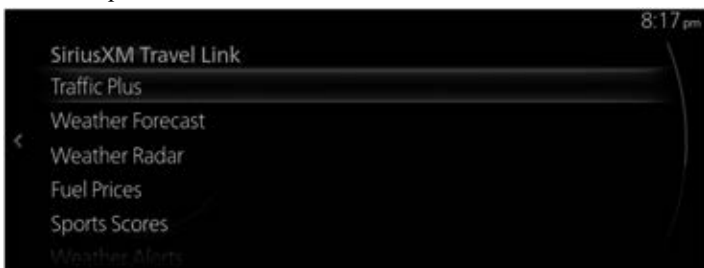
1. Seleccione “Información” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “SiriusXM Travel Link”.



3. Seleccione el menú que desee visualizar.



Menú	Explicación
Traffic Plus*1	Muestra la información del tráfico continuamente actualizada en la pantalla de navegación y en tiempo real.

# Información

Menú	Explicación
Weather Forecast	Muestra las previsiones meteorológicas.
Weather Radar* <sup>1</sup>	Muestra elementos como el radar meteorológico, e información sobre tormentas fuertes y tormentas tropicales en la pantalla de navegación.
Fuel Prices* <sup>1</sup>	Muestra información sobre gasolineras.
Sports Scores	Muestra una lista de cada lista de géneros y el calendario y resultados de los partidos de los equipos seleccionados en la lista. Puede consultar los detalles de un equipo registrando el equipo en “My Teams”. Se pueden registrar hasta 50 elementos.
Weather Alerts* <sup>2</sup>	Muestra información meteorológica, advertencias y alertas de seguridad. También puede activar/desactivar las notificaciones seleccionando o deseleccionando la casilla de verificación de “Alert Notifications”.
Parking Information* <sup>1</sup>	Muestra información para las áreas de estacionamiento.
Subscription Status	Puede consultar el estado de cada suscripción a servicios.

\*1 Con el sistema de navegación del coche

\*2 Excepto Canadá

## NOTA

- *Seleccione un servicio para el que no esté suscrito actualmente y se mostrará un mensaje indicando que la suscripción a ese servicio ha caducado. Si desea volver a suscribirse, seleccione “Call” y podrá realizar una llamada al número de teléfono indicado en la pantalla. Para realizar una llamada telefónica, debe establecer una conexión manos libres Bluetooth® utilizando un dispositivo Bluetooth®.*
- *Por motivos de seguridad, no será posible acceder a las pantallas de información detallada, como “Sports Scores” y “Weather Alerts”, mientras conduce el vehículo.*

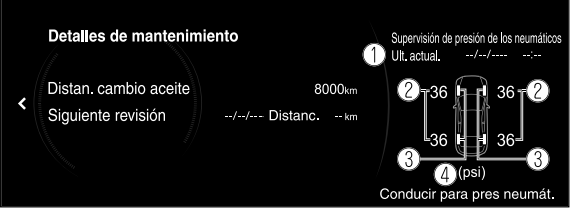
## Monitor de estado del vehículo

### ▼ Monitor de estado del vehículo

1. Seleccione "Información" en la pantalla inicial para mostrar el monitor de estado del vehículo.
2. Seleccione "Monitor de estado del vehículo".

Puede ajustar a medida los ajustes en la exhibición de la siguiente manera:

Elemento	Explicación
Mensajes de aviso del vehículo	Si hay un problema con el vehículo, se mostrará información acerca de ese problema.
Siguiete revisión	<p>Se muestra el siguiente periodo de mantenimiento.</p> <p><b><u>Fecha</u></b>            Se muestra la fecha ajustada manualmente por el cliente.</p> <p><b><u>Distancia</u></b>  <b>Si "Fecha de la siguiente revisión" se ajusta como "Automático"</b>            Se muestra el contenido de "Distancia hasta cambio de aceite".  <b>Si "Fecha de la siguiente revisión" se ajusta como "Manual"</b>            Se muestra la distancia recorrida ajustada manualmente por el cliente.            No obstante, si se da cualquiera de las siguientes condiciones, se muestra el contenido de "Distanc. cambio aceite".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Usted no ha ajustado la distancia recorrida.</li> <li>• La "Distanc. cambio aceite" es más corta que la distancia recorrida ajustada por el cliente.</li> </ul>

Elemento		Explicación
<p>Detalles de mantenimiento</p> <p>Monitor de presión de los neumáticos</p>	Distan. cambio aceite	La distancia recorrida hasta que sea necesario un cambio de aceite del motor se muestra.
	Siguiente revisión	Se muestra el siguiente periodo de mantenimiento ajustado manualmente por el cliente.
		<p>Se puede comprobar la presión actual de los neumáticos.</p>  <p>1. Cuándo se modificaron por última vez las presiones</p> <p>2. La presión de aire de cada neumático</p> <p>3. El estado de cada neumático</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando la presión del aire es baja: Color amarillo</li> <li>• Cuando la presión del aire es correcta: Color azul</li> <li>• Cuando la presión del aire no se puede controlar: Color negro</li> </ul> <p>4. Unidades de presión de los neumáticos</p> <p><b>NOTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aunque el sistema de control de la presión de los neumáticos memoriza las posiciones de los neumáticos, como por ejemplo, inmediatamente después de un cambio de posición de los neumáticos, la presión del neumático en la posición anterior a su cambio se muestra hasta que el sistema complete la memorización. Por este motivo, las presiones de los neumáticos mostradas para las posiciones de los neumáticos pueden ser diferentes en comparación con las presiones reales de los neumáticos en sus posiciones.</li> <li>• La presión del aire mostrada en la pantalla puede ser diferente del valor medido con el manómetro de aire.</li> <li>• Las unidades visualizadas para las presiones de los neumáticos se pueden cambiar.</li> </ul> <p>Consulte la sección Configuraciones en la página .</p>

<b>Elemento</b>		<b>Explicación</b>
Ajustes de mantenimiento del vehículo	Fecha de la siguiente revisión	El método para ajustar el siguiente mantenimiento se puede seleccionar entre los siguientes. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automático</li> <li>• Manual</li> </ul>
	Configurar fecha de la siguiente revisión	Si “Fecha de la siguiente revisión” se ajusta como “Manual”, se puede ajustar la siguiente fecha de mantenimiento.
	Config. dist. prox. revisión	Si “Fecha de la siguiente revisión” se ajusta como “Manual”, la distancia recorrida hasta el siguiente periodo de mantenimiento se puede ajustar.
	Restab. dist. hasta cambio aceite	El contenido de “Distan. cambio aceite” se puede reiniciar. Tras sustituir el aceite del motor, lleve a cabo el reinicio (reinicio de los datos de aceite del motor) del valor registrado en este elemento.

## Manual del propietario

### ▼ Manual del propietario

Descubra más sobre las características de Mazda y más información.

# 4

## Entretenimiento

Uso del sistema de audio, como la radio y USB

<b>Entretenimiento.....</b>	<b>4-2</b>
Entretenimiento.....	4-2
FM.....	4-18
AM.....	4-23
SiriusXM®* .....	4-26
DAB* .....	4-33
Pandora®* .....	4-37
Bluetooth®.....	4-43
Audio USB 1/Audio USB 2.....	4-47
Vídeo USB 1/Vídeo USB 2*.....	4-54
CD* .....	4-59
DVD* .....	4-66

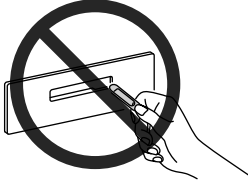
## Entretención

### ▼ Entretención

No arroje ningún líquido sobre el sistema de audio.



No inserte ningún objeto, que no sea un disco compacto en la ranura.



### Radio

La potencia de recepción de radio varía en función de la posición de la antena, que cambia constantemente con el movimiento del vehículo, y con los efectos producidos por objetos como trenes y señales de tráfico, que pueden dificultar la posibilidad de mantener una recepción óptima.

Consulte la sección FM en la página .

Consulte la sección AM en la página .

### CD

Los medios que se pueden utilizar y los datos reproducibles con esta unidad son los siguientes.

Se pueden utilizar los discos que muestren las siguientes marcas.

Discos disponibles comercialmente		
-----------------------------------	---	---

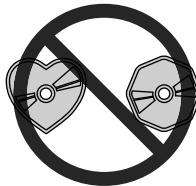
Discos grabados		
		

Datos reproducibles grabados en un disco, como un CD MP3/WMA/AAC CD, del siguiente modo.

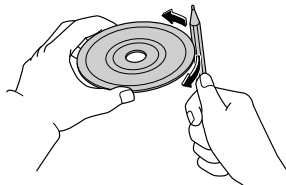
**MP3,WMA,AAC**

### NOTA

- Si un disco tiene datos de música (CD-DA) y archivos MP3/WMA/AAC, la reproducción de los dos o tres tipos de archivos varía dependiendo de cómo ha grabado el disco.
- Para obtener información acerca de los estándares de datos, consulte Archivos de audio reproducibles.
- Los CD con control de copia (CD con derechos de autor protegidos) que no estén de acuerdo con los estándares no se podrán reproducir.
- No use discos no convencionales como discos compactos con forma de corazón u octogonales. De lo contrario, se podría dañar la unidad.



- Los discos compactos nuevos pueden tener los bordes ásperos en el perímetro interior y exterior. Si se usa un disco con los bordes ásperos, no será posible el ajuste adecuado y los reproductores de discos compactos no podrán ser reproducidos. Además, el disco podría no ser expulsado resultando en un malfuncionamiento. Elimine los bordes ásperos antes usando bolígrafo de punta de bola o lápiz tal como se indica en la figura a continuación. Para eliminar los bordes ásperos, frote la lapicera o el lápiz contra el perímetro interior y exterior del disco compacto.



- Si conduce por carreteras bacheadas, puede que se produzcan saltos en el sonido debido a las vibraciones intensas.

## Entretención

---

- Puede que el CD no funciona correctamente debido a la presencia de polvo en la lente en el interior del dispositivo.
- Si hace frío o llueve, se puede acumular condensación en el reproductor y puede que no funcione correctamente. En este caso, extraiga el CD y ventile el habitáculo o deshumidifíquelo antes de usarlo.
- Use discos que han sido producidos legítimamente. Si se usan discos copiados ilegalmente como disco pirateados, el sistema podría no funcionar correctamente.
- La superficie de señal del CD puede ensuciarse si se toca directamente con la mano, lo que puede provocar saltos en el sonido. Sujete el CD por el borde y el orificio central. Guarde el CD en una funda alejado de la luz directa del sol. Debido a la exposición a la luz directa del sol, altas temperaturas y las condiciones de almacenamiento en el habitáculo, es posible que el CD no se reproduzca.
- A la hora de limpiar el CD, elimine la suciedad suavemente con un paño, desde el centro al borde del disco compacto. No utilice bencina, disolvente ni agentes antiestáticos. De lo contrario, la superficie del disco compacto podría sufrir daños.
- No utilice discos compactos sobre los que se haya escrito, ni discos compactos que tengan etiquetas o pegatinas sobre ellos. De lo contrario, el disco podría no ser expulsado resultando en un funcionamiento incorrecto.
- No use discos compactos deformados o rajados. De lo contrario, el disco podría no ser expulsado resultando en un funcionamiento incorrecto.
- No utilice discos con etiquetas parcialmente desprendidas, cinta de celofán o etiquetas de CD de alquiler con material adhesivo que sobresalga por los bordes de la etiqueta del disco compacto. Tampoco use discos con etiquetas CD-R disponibles comercialmente. De lo contrario, el disco podría no ser expulsado resultando en un funcionamiento incorrecto.
- No inserte discos compactos de limpieza en el reproductor de discos compactos.
- No coloque los dedos ni ningún otro objeto en la ranura para discos compactos. De lo contrario, podría ocasionar daños.
- Es posible que los discos CD-R/CD-RW no se puedan reproducir en función de las condiciones del dispositivo de grabación y del disco utilizado para la grabación.
- Los discos CD-R/CD-RW que no hayan sido finalizados (proceso para que un disco se pueda reproducir en un reproductor estándar de discos compactos) no se podrán reproducir.
- No se pueden reproducir discos de tipo CD-R/CD-RW de más de 700 MB.
- Este dispositivo podría no reproducir algunos discos de tipo CD-R/CD-RW hechos en un ordenador o grabador de discos compactos de música debido a las características del disco, rayaduras, manchas o suciedad.
- Puede que no se puedan reproducir los discos grabados en un ordenador debido a los ajustes de la aplicación (software de escritura) y las circunstancias. Realice la grabación en el formato correcto (para más detalles, consulte el lugar donde compró el software).
- Es posible que algunos datos de texto, como títulos, grabados en un disco de tipo CD-R/CD-RW no se exhiban cuando se reproducen datos musicales (CD-DA).

- El periodo desde que se inserta un CD-RW hasta que comienza reproducirse es mayor que para un disco compacto normal o un CD-R.
- Lea completamente el manual de instrucciones y las precauciones de los discos CD-R/CD-RW.

Consulte la sección CD en la página .

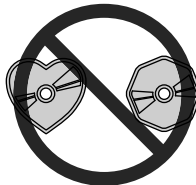
## **DVD**

Los datos que se pueden utilizar y son reproducibles con esta unidad son los siguientes. Se pueden utilizar los discos que muestren las siguientes marcas.

Discos disponibles comercialmente	
Discos grabados	

## **NOTA**

- La unidad es compatible con CPRM (Protección de contenidos para medios grabables).
- El código de región compatible con esta unidad es "2" o "3". Los códigos de región que se pueden reproducir están predeterminados en función de la región, y solo los discos con códigos de región compatibles se pueden reproducir.
- Los archivos DVD-Video/DVD-VR grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.
- Los menús no se muestran para los archivos DVD-VR.
- No use discos DVD no convencionales como discos compactos con forma de corazón u octogonales. De lo contrario, se podría dañar la unidad.

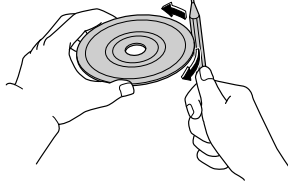


- Si la parte de la memoria del DVD es transparente o translúcida, no use el disco.

## Entretenimiento

---

- El DVD nuevo puede tener los bordes ásperos en el perímetro interior y exterior. Si se usa un disco con los bordes ásperos, no será posible el ajuste adecuado y los reproductor de DVD no podrán ser reproducidos. Además, el disco podría no ser expulsado resultando en un malfuncionamiento. Elimine los bordes ásperos antes usando una lapicera o lápiz tal como se indica en la figura. Para eliminar los bordes ásperos, frote la lapicera o el lápiz contra el perímetro interior y exterior del DVD.











- Si conduce por carreteras bacheadas, puede que se produzcan saltos en el sonido o distorsiones en las imágenes debido a las vibraciones intensas.
- Si hace frío o llueve, se puede acumular condensación (gotas de agua) en el reproductor y puede que no funcione correctamente. En este caso, extraiga el DVD y ventile el habitáculo o deshumidifíquelo antes de usarlo.
- Use discos que han sido producidos legítimamente. Si se usan discos copiados ilegalmente como disco pirateados, el sistema podría no funcionar correctamente.
- La superficie de señal del DVD puede ensuciarse si se toca directamente con la mano, lo que puede provocar saltos en el sonido o distorsiones en las imágenes. Sujete el DVD por el borde y el orificio central.
- Guarde el DVD en una funda alejado de la luz directa del sol. Debido a la exposición a la luz directa del sol, altas temperaturas y las condiciones de almacenamiento en el habitáculo, es posible que el CD no se reproduzca.
- A la hora de limpiar el DVD, elimine la suciedad suavemente con un paño, desde el centro al borde del DVD. No utilice bencina, disolvente ni agentes antiestáticos. De lo contrario, la superficie del DVD podría sufrir daños.
- No utilice discos DVD sobre los que se haya escrito, ni discos DVD que tengan etiquetas o pegatinas sobre ellos. De lo contrario, el disco podría no ser expulsado resultando en un funcionamiento incorrecto.
- No use DVDs deformados o rajados. De lo contrario, el disco podría no ser expulsado resultando en un funcionamiento incorrecto.
- No utilice discos con etiquetas parcialmente desprendidas, cinta de celofán o etiquetas de DVD de alquiler con material adhesivo que sobresalga por los bordes de la etiqueta del disco DVD. De lo contrario, el disco podría no ser expulsado resultando en un funcionamiento incorrecto.
- El reproductor de DVD expulsará el DVD si inserta el DVD al revés. También los DVDs sucios y/o dañados podrían ser expulsados.
- No inserte discos de limpieza en el reproductor de DVD.

- No coloque los dedos ni ningún otro objeto en la ranura para discos DVD. De lo contrario, podría ocasionar daños.
- Es posible que los discos DVD-R/DVD+R/DVD-RW/DVD+RW no se puedan reproducir en función de las condiciones del dispositivo de grabación y del disco utilizado para la grabación.
- Los discos DVD-R/DVD+R/DVD-RW/DVD+RW que no hayan sido finalizados (proceso para que un disco se pueda reproducir en un reproductor estándar de DVD) no se podrán reproducir.
- La unidad podría no reproducir algunos discos de tipo DVD-R/DVDR/DVD-RW/DVD+RW hechos en un ordenador o grabador de DVD debido a las características del disco, rayaduras, manchas, suciedad, etc., o debido a el polvo o condensación en la lente dentro de la unidad.
- Puede que no se puedan reproducir los discos grabados en un ordenador debido a los ajustes de la aplicación (software de escritura) y las circunstancias. Realice la grabación en el formato correcto (para más detalles, consulte el lugar donde compró el software).
- Lea completamente el manual de instrucciones y las precauciones de los DVD-R/DVDR/DVD-RW/DVD+RW.
- Las condiciones en que se puede reproducir un DVD pueden estar determinadas dependiendo de las intenciones del creador del software del disco. Las funciones pueden no funcionar como el usuario desea debido a que el reproductor de DVD funciona de acuerdo a las intenciones de diseño del creador del software. Consulte siempre las instrucciones que acompañan el disco a reproducir.

## Marca indicada en el disco

Marcas indicadoras en discos o paquetes son las siguientes:

Marca		Significado	
NTSC	PAL	Indica un sistema de color de TV. (el sistema de emisión depende del mercado)	
		Indica el número de pistas de audio. El número indica el número de grabaciones de audio.	
		Indica el número de idiomas de subtítulos. El número indica el número de idiomas grabados.	
		Número de ángulos. El número indica el número de ángulos grabados.	
		Indica los modos de pantalla que se pueden seleccionar. "16:9" indica una pantalla ancha y "4:3" indica una pantalla normal.	
			Indica el código de región para el cual se puede reproducir un disco. ALL indica la aplicabilidad global, y un número indica la aplicabilidad basada en una región.

## Para el uso correcto de los discos DVD (Glosario)

### DVD-Video

DVD-Video es una imagen de vídeo almacenada normalmente determinada por el forum DVD.

“MPEG2”, un estándar global en tecnologías de compresión digital, ha sido adoptado y comprime en promedio aproximadamente 1/40 de los datos de imágenes y lo almacena. Además, se ha adoptado una tecnología de codificación de tasa variable, que cambia la cantidad de información asignada de acuerdo a la forma de la imagen de pantalla. La información de audio se puede almacenar usando Dolby digital en vez de PCM y permite disfrutar de audio más real.

Además, se provee de varias funciones suplementarios como la disponibilidad de múltiples ángulos e idiomas para un mayor disfrute.

### DVD-VR

DVD-VR es la abreviatura de formato de grabación de vídeo de DVD; el estándar de almacenamiento de imágenes de video determinado por el forum DVD.

### Múltiples ángulos

Una de las funciones del reproductor de DVD. Debido a que las escenas se pueden grabar desde múltiples ángulos (posición de la cámara), los usuarios pueden elegir el ángulo deseado.

### Múltiples idiomas

Como una función del reproductor de DVD, el audio o subtítulos para las mismas imágenes de vídeo se pueden almacenar en múltiples idiomas y el idioma se puede elegir libremente.

### Código de región

Los reproductores de DVD y discos reciben códigos para cada mercado regional y sólo se pueden reproducir los discos fabricados para la región específica.

No se puede reproducir un disco si el código de región asignado para el reproductor es diferente al indicado en el disco.

Además, incluso si el código de región no está indicado en el disco, la reproducción del disco podría estar prohibida dependiendo de la región. En este caso, un disco podría no ser reproducible en este reproductor de DVD.

Consulte la sección DVD en la página .

### Dispositivo de audio USB

Los archivos con datos reproducibles grabados en una memoria USB y dispositivos de audio USB son los siguientes:

**Archivos de audio:** MP3, WMA, AAC, MP4, 3GPP, WAV, FLAC, OGG

**Archivos de vídeo:** MP4, AVI, ASF

Los archivos grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.

## **PRECAUCIÓN**

No use una extensión de archivo de audio en archivos que no sean archivos de audio. Además, no cambie la extensión de los archivos de audio. De lo contrario, la unidad no reconocerá el archivo correctamente resultando en ruidos o un malfuncionamiento.

### **NOTA**

- Esta función podría no ser usable dependiendo del dispositivo de audio portátil conectado.
- Se admite el uso de memorias USB con formato FAT16 y FAT32.
  - **(FAT16)**  
Tamaño máximo del archivo: 2 GB  
Tamaño máximo del volumen: 2 GB
  - **(FAT32)**  
Tamaño máximo del archivo: 4 GB -1 byte  
Tamaño máximo del volumen: 2 TB (cuando el tamaño de los sectores es de 512 bytes)
- (Las memorias USB formateadas con otros formatos, como NTFS, no están admitidas.)
- El número máximo de archivos reproducibles en un único dispositivo USB es de 9.999 archivos. Además, el número máximo de archivos reproducibles en una única carpeta es de 255 archivos.
- Se pueden utilizar dispositivos que cumplan con el estándar USB 2.0/1.1. Incluso con productos con el estándar USB 3.0, si el dispositivo es compatible con USB 2.0, se puede utilizar como un dispositivo USB 2.0.
- Esta unidad no puede reproducir archivos de audio con derechos de autor protegidos.
- El orden de los datos de música almacenados en este dispositivo puede ser diferente del orden de reproducción.
- La corriente máxima para un único puerto es de 2,5 A. Si un dispositivo requiere más corriente de la que está conectada, puede que el dispositivo no funcione correctamente o que no se cargue.
- No se pueden reproducir datos protegidos mediante una contraseña.
- Para evitar pérdidas o daños en los datos almacenados, le recomendamos que respalde siempre sus datos.
- La reproducción de datos de música no compatibles para su reproducción mediante un dispositivo de audio USB no será posible en esta unidad.
- Un archivo de vídeo reproducible como un vídeo USB es un archivo de vídeo almacenado en un dispositivo de audio USB compatible con almacenamiento masivo.

## Entretenimiento

---

Consulte la sección Audio USB 1/Audio USB 2 en la página .

Consulte la sección Vídeo USB 1/Vídeo USB 2 en la página .

### Servicio de reconocimiento musical de Gracenote®

#### **NOTA**

- El contenido de datos proporcionado por el servicio de reconocimiento musical de Gracenote® no está 100 % garantizado.
- La base de datos de música de Gracenote® se puede actualizar usando la memoria USB. Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página .
- Esta unidad es compatible con CD y audio USB con el servicio de reconocimiento musical de Gracenote®, y con audio Bluetooth®.

### Audio Bluetooth®

Cuando un dispositivo de audio portátil equipada con la función de comunicación Bluetooth® se programa para el sistema MZD Connect del vehículo, podrá escuchar música almacenada en el dispositivo de audio portátil programado a través de los altavoces del vehículo.

Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .

Después de programar, haga funcionar el visualizador central del vehículo para reproducir/parar el audio.

#### **NOTA**

- Puede que esta función no se pueda utilizar en función del dispositivo Bluetooth®. Consulte a un concesionario autorizado de Mazda para obtener información acerca del dispositivo Bluetooth®.
- Para su seguridad, un dispositivo se puede emparejar solo cuando el vehículo esté estacionado. Si el vehículo se comienza a mover, finalizará el procedimiento de emparejamiento. Estacione el vehículo en un lugar seguro antes de emparejar.
- El rango de comunicación de un dispositivo Bluetooth® es de aproximadamente 10 metros o menos.
- Puede que resulta difícil conectar el dispositivo Bluetooth® si se deja metido en un bolso.
- Esta unidad no permite la salida de contenidos protegidos de sonido digital (como SCMS-T).
- Puede que no sea posible la reproducción de música desde aplicaciones de servicios de distribución de música, como smartphones.
- Se puede controlar el audio básico usando comandos de voz incluso si el Bluetooth® no está conectado.

**Estándar Bluetooth® compatible (recomendado)**

Compatibilidad con las versiones 1.1/1.2/2.0 + EDR/2.1 + EDR/3.0 (conformidad) y Bluetooth® ver. 3.0

**Perfiles admitidos**

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Ver. 1.3
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Ver. 1.0/1.3/1.4/1.5/1.6

A2DP es un perfil que transmite sólo el audio de la unidad Bluetooth®. Si su dispositivo de audio Bluetooth® corresponde sólo a A2DP, pero no AVRCP, no podrá utilizarlo con el visualizador central. Solo es posible su uso con el dispositivo de audio Bluetooth®.

Función	AVRCP				
	Ver.1.0	Ver.1.3	Ver.1.4	Ver.1.5	Ver.1.6
Reproducción	X	X	X	X	X
Pausa	X	X	X	X	X
Archivo (pista) hacia arriba	X	X	X	X	X
Archivo (pista) hacia abajo	X	X	X	X	X
Álbum hacia arriba	—	X	X	X	X
Álbum hacia abajo	—	X	X	X	X
Avance rápido	X	X	X	X	X
Marcha atrás	X	X	X	X	X
Reproducción repetida	—	X	X	X	X
Reproducción mezclada	—	X	X	X	X
Se exhibe la lista de reproducción	—	—	X	X	X
Visualización de listas de reproducción, información musical (como nombre de canción, nombre de artista)	—	X	X	X	X

X: Disponible

—: No disponible

**NOTA**

- La funcionalidad real de las funciones puede diferir de la tabla en función del dispositivo que se vaya a conectar.
- El consumo de batería de los dispositivos de audio Bluetooth® aumenta mientras están conectados mediante Bluetooth®.

**⚠ PRECAUCIÓN**

No conecte un dispositivo conectado como audio USB a esta unidad como audio Bluetooth® al mismo tiempo. De lo contrario, puede que el dispositivo no funcione correctamente o del modo esperado.

Consulte la sección Bluetooth® en la página .

**Archivos de audio reproducibles****⚠ PRECAUCIÓN**

No use una extensión de archivo de audio en archivos que no sean archivos de audio. Además, no cambie la extensión de los archivos de audio. De lo contrario, la unidad no reconocerá el archivo correctamente resultando en ruidos o un malfuncionamiento.

Los archivos de audio reproducibles en esta unidad son los siguientes:

Formato compatible		Tasa de bits compatible	Velocidad de muestreo compatible	CD	DVD	USB
MP3	MPEG-1 capa 3	32 - 320 kbps	32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz	X	X	X
	MPEG-2 capa 3	8 - 160 kbps	16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz			
WMA	WMA Ver. 7	48 - 192 kbps	32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz	X	X	X
	WMA Ver. 8					
	WMA Ver. 9	48 - 320 kbps				
	WMA Ver. 9.1					
	WMA Ver. 9.2					
AAC	MPEG-2 parte 7	8 - 320 kbps	11,025 kHz / 12 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz	X	X	X
	MPEG-4 parte 3					
	HE-AAC					
	AACPlus v2 / eAAC+					
MP4	MPEG-2 parte 7					
	MPEG-4 parte 3					
	MPEG-1 capa 3					
	MPEG-2 capa 3					
	ALAC					
3GPP	MPEG-4 AAC-LC					
	HE-AAC					
	AACPlus v2 / eAAC+					
WAV	PCM	—	8 kHz / 11,025 kHz / 12 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz /	—	—	X

Formato compatible		Tasa de bits compatible	Velocidad de muestreo compatible	CD	DVD	USB
FLAC	FLAC	—	32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz	—	—	X
OGG	Vorbis	32 - 500 kbps	8 kHz / 11,025 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz	—	—	X
	FLAC	—	8 kHz / 11,025 kHz / 12 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz			

X: Disponible

—: No disponible

### MP3

MP3 significa MPEG Audio Layer 3, que es una compresión de voz estandarizada establecida por el grupo de trabajo ISO (Organización Internacional de Normalización) (MPEG).

El MP3 puede comprimir datos de audio aproximadamente a una décima parte del tamaño de los datos iniciales.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.mp3) como archivos MP3.

### WMA

WMA es una abreviatura de Windows Media Audio y es una formato de compresión de audio usado por Microsoft.

Los datos de audio se pueden crear y guardar en una relación de compresión más alta que MP3.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.wma) como archivos WMA.

\* Microsoft y Windows Media son marcas registradas de Microsoft Corporation U.S. en los Estados Unidos y otros países.

· Los archivos WMA grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.

### AAC

AAC significa codificación de audio avanzado, que es una compresión de voz estandarizada establecida por el grupo de trabajo ISO (Organización Internacional de Normalización) (MPEG).

Los datos de audio se pueden crear y guardar en una relación de compresión más alta que MP3.

# Entretención

---

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.aac) como archivos AAC.

- Los archivos AAC grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.

## WAV

WAV significa formato de audio de forma de onda RIFF, que es una compresión de voz estandarizada desarrollada por Microsoft e IBM.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.wav), grabados en formato PCM (modulación de códigos de pulsos) como archivos WAV.

## NOTA

*El formato PCM es un método de digitalizar datos de audio analógicos mediante el uso de formatos adoptados, como CD.*

*Para obtener más información, consulte <https://support.microsoft.com/ja-jp/kb/89879>.*

- *Los archivos WAV grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.*

## OGG

OGG es el formato de compresión de voz utilizado por la Fundación Xiph.Org.

Los datos de audio se pueden crear y guardar en una relación de compresión más alta que MP3.

Esta unidad reproduce archivos con las extensiones (.ogg/.ogx/.oga) como archivos OGG.

- Los archivos OGG grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.

## MP4

MP4 es un formato de archivo contenedor estandarizado por MPEG-4 parte 14.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.m4a) como archivos de audio MP4.

## 3GPP

3GPP es un formato de archivos creado por la iniciativa Third Generation Partnership Project.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.3gp) como archivos 3GPP.

## FLAC

FLAC es el acrónimo de Códec de audio sin pérdidas, que es un formato de archivo de audio sin licencia.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.flac/.fla) como archivos FLAC.

**Archivos de vídeo reproducibles**

No use una extensión de archivo de vídeo en archivos que no sean archivos de vídeo. Además, no cambie la extensión de los archivos de vídeo. De lo contrario, la unidad no reconocerá el archivo correctamente resultando en ruidos o un malfuncionamiento.

Los archivos de vídeo reproducibles son los siguientes:

Formato compatible			Tamaño máximo de la imagen	Velocidad máxima de fotografías	CD	DVD	USB
MP4	Imágenes	MPEG-4 AVC	1.920 × 1.080	60 i / 30 p	—	—	X
		MPEG4					
	Audio	AAC					
		MP3					
AVI	Imágenes	MPEG-4 AVC					
		MPEG4					
		WMP9					
		Perfil avanzado					
	Audio	AAC					
		MP3					
		WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)					
ASF	Imágenes	WMP9					
		WMP9 Perfil avanzado					
	Audio	WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)					

X: Disponible

—: No disponible

**MP4**

MP4 es un formato de archivo contenedor estandarizado por MPEG-4 parte 14.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.mp4/.m4v) como archivos de vídeo MP4.

**AVI**

AVI es el acrónimo para Intercalado de audio y vídeo, que es un formato de archivos contenedores desarrollado por Microsoft.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.avi) como archivos AVI.

## Entretenimiento

---

### ASF

ASF es el acrónimo para Formato para sistemas avanzados, que es un formato de archivos contenedores desarrollado por Microsoft.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.wmv) como archivos ASF.

### Acuerdos y avisos legales relacionados con Apple CarPlay

Esta unidad es compatible con Apple CarPlay, que puede controlar un iPhone mediante el uso del dispositivo de audio del vehículo.

Apple CarPlay es compatible con los modelos iPhone5 o posteriores.



*Por su seguridad, no utilice su iPhone mientras conduce.*

*Desconecte el iPhone cuando no lo esté utilizando. Si el dispositivo se queda dentro de la cabina, se podría dañar o la batería se podría debilitar debido a excesos de temperatura o humedad dentro de la cabina.*

*Si la batería del iPhone ha sufrido daños, puede que no se recargue o que no se reproduzca audio aunque esté conectado a esta unidad.*

### NOTA

- *Es posible que un modelo iPhone5 o posterior no sea compatible con Apple CarPlay dependiendo de la versión del SO.*
- *Para evitar pérdidas o daños en los datos almacenados, le recomendamos que respalde siempre sus datos.*

Consulte la sección Apple CarPlay en la página .

### Android™

Esta unidad es compatible con smartphones Android™ que utilicen Android™ 5.0 Lollipop o versiones posteriores.

Para utilizar Android Auto™, se requiere un smartphone con la aplicación Android Auto™ descargada.



*Por su seguridad, no utilice su smartphone Android™ mientras conduce.*

*Desconecte el smartphone Android™ cuando no lo esté utilizando. Si el dispositivo se queda dentro de la cabina, se podría dañar o la batería se podría debilitar debido a excesos de temperatura o humedad dentro de la cabina.*

*Si la batería del smartphone Android™ ha sufrido daños, puede que no se recargue o que no se reproduzca audio aunque esté conectado a esta unidad.*

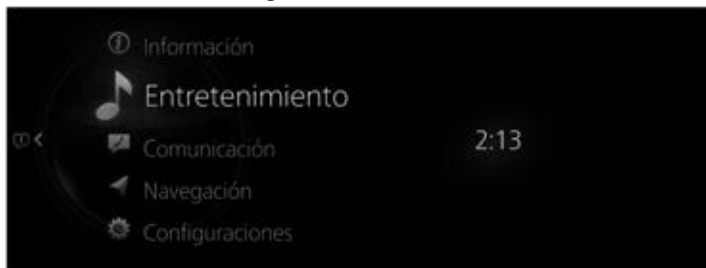
**NOTA**

- *Para evitar pérdidas o daños en los datos almacenados, le recomendamos que respalde siempre sus datos.*

Consulte la sección Android Auto™ en la página 9-2.

**FM****▼ FM**

1. Seleccione “Entretimiento” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “FM” en la pantalla Lista de fuentes.


**NOTA**

Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretimiento” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.

En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

3. Se muestra la pantalla de reproducción.

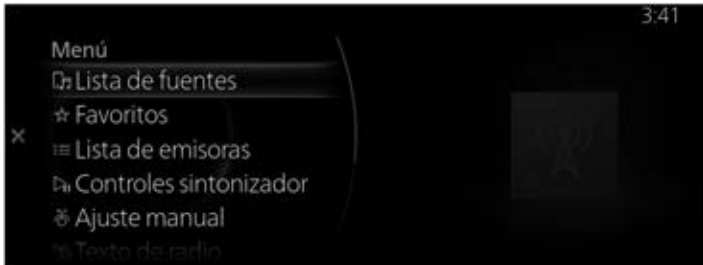


Gire  para visualizar la última lista mostrada de la lista de Favoritos o de la Lista de emisoras para la radio FM.

Cuando se muestre , pulse  para visualizar el menú.

**NOTA**

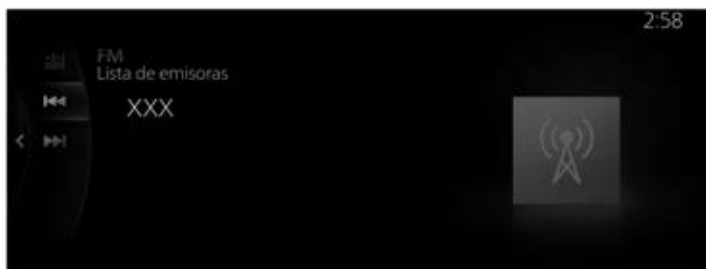
*La Lista de emisoras puede que no se muestre en función de la región.*


**Menú de radio FM**




Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Se puede cambiar la fuente de audio.
Favoritos	Muestra la lista de Favoritos de la radio FM. La lista de emisoras de radio registrada en sus Favoritos se muestra al seleccionar la emisora de radio que desea escuchar. Si no tiene Favoritos registrados, se mostrará una lista vacía. Consulte Favoritos en la página para el método de registro en Favoritos.
Lista de emisoras	La lista de emisoras de radio se muestra al seleccionar la emisora de radio que desea escuchar. El género de la emisora de radio que se muestra en la lista se puede seleccionar y la lista se puede actualizar en función de la región y las especificaciones. <b>(Si Opción está disponible y el género se puede seleccionar)</b> Se puede visualizar una lista reduciendo el número de géneros, por ejemplo, a Noticias o M Rock. <b>(Si Opción está disponible y “Actualizaciones” se puede seleccionar)</b> La lista incluye y muestra las 10 emisoras con las ondas de radio más potentes. Cuando se selecciona Actualizaciones, la Lista de emisoras se puede actualizar en cualquier momento.
Controles sintonizador	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para obtener más información sobre el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Ajuste manual	Gire el dial de frecuencia mostrado para seleccionar la emisora de radio que desee escuchar.
Texto de radio	Si hay información de texto durante una emisión de radio, se muestra esta información.

Menú	Explicación
Configuraciones de FM*	<p>Ajusta la radio FM.</p> <p><b>(Con HD Radio)</b></p> <p>Puede habilitar/deshabilitar el “HD Radio Tuner” o el “Live Event Mode”. Cuando el Live Event Mode está habilitado y la transmisión en tiempo real, como un evento deportivo, se está retransmitiendo, se cambia de modo forzado a una transmisión analógica. Si tiene una transmisión de radio HD que desee recibir siempre, deshabilite el ajuste Live Event Mode.</p> <p>No obstante, en función de las condiciones de recepción, puede que se produzcan saltos o repeticiones en el audio.</p> <p><b>(Con sistema de datos de radio (RDS))</b></p> <p>Puede habilitar/deshabilitar las funciones “Config. aviso tráfico”, “Config. frecuencias alternativas” o “Config. bloqueo regional”.</p>
Ajustes de audio	<p>Ajusta la calidad del sonido.</p> <p>Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .</p>


### Cómo utilizar la pantalla de control (icono)



Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.

Menú	Explicación
	<p>Se pueden buscar las emisoras deprecionadas.</p> <p>Las emisoras que se pueden recibir se sintonizan desde una frecuencia baja a otra alta cada 5 segundos. Si encuentra una emisora que desee escuchar, selecciónela de nuevo para ajustar la frecuencia de radio.</p>
	<p>Inicia la selección automática de emisoras de radio. Las frecuencias de radio cambian paso a paso y cuando se encuentra una emisora de radio que se puede recibir, la búsqueda se detiene automáticamente.</p>
	<p>Si vuelve a seleccionar el icono durante la selección automática de emisoras de radio, esta selección automática se cancela.</p> <p>Además, la selección automática de emisoras de radio no se interrumpirá aunque se encuentre una emisora mientras se mantiene pulsado el icono, y puede seguir desplazándose por las frecuencias de las emisoras de radio.</p>

**HD Radio\*****Cómo escuchar la tecnología HD Radio™**

Si el icono  se enciende al seleccionar una emisora de radio que sea una emisora de radiodifusión HD, la emisión analógica cambiará a una emisión de radio HD de forma automática después de unos segundos tras su recepción.



Si la emisión de HD Radio se detiene y cambia a una emisión analógica, desmarque las opciones “HD Radio Tuner” en “Configuraciones de FM” para apagar la HD Radio.

**Selección de canales multicast**

Si hay canales multicast disponibles para una emisión recibida en estos momentos en HD Radio, se muestra la lista de canales multicast.

Seleccione la emisora de radio deseada.

**NOTA**

- *Si se recibe una emisión analógica primero y después se recibe una emisión de HD Radio se recibe mientras HD1 está seleccionada, la unidad cambia a la emisora de radio HD de forma automática.*
- *Cuando se ilumina el icono , puede haber una diferencia importante en la calidad del sonido y el volumen cuando se produce un cambio de señales digitales a analógicas.*  
*Si la calidad y volumen del sonido es muy baja, demarque las opciones “HD Radio Tuner” en “Configuraciones de FM” para apagar la HD radio.*
- *Si se recibe la emisión analógica cuando se ha seleccionado HD1 en los canales Favoritos, la unidad cambia a HD Radio automáticamente.*  
*Si las condiciones de recepción no son adecuadas, o si HD está apagado, no será posible cambiar a las emisiones de HD Radio.*
- *Cuando se selecciona un canal especializado de HD (de HD2 a HD8) en los canales de Favoritos, “Signal Lost” se muestra y no se emite ningún sonido hasta que se reciba HD Radio.*  
*Si las condiciones de recepción de radio siguen siendo deficientes, se sigue mostrando “Signal Lost”.*
- *Si el icono  no está iluminado, información como los títulos de las canciones de la emisora de HD Radio; no obstante, la salida de audio será analógica.*

**Sistema de datos de radio (RDS)\*****Aviso de tráfico (TA)**

Cuando se ha habilitado “Config. aviso tráfico” mediante los Configuraciones de FM, es posible recibir información de tráfico.

Cuando se recibe información de tráfico, puede cambiar a la pantalla Aviso de tráfico (TA) incluso si se ha seleccionado una fuente de audio\*1 que no sea FM.

## Entretención

---

Cuando finaliza la reproducción del Aviso de tráfico (TA), la pantalla cambia a la pantalla anterior de forma automática; pero si desea detener la reproducción, debe seleccionar “TA desactivado” o “Cancelar”, que se muestran en la pantalla.

**TA desactivado** : deshabilite los Config. aviso tráfico y regrese a la pantalla anterior.

**Cancelar** : deje habilitados los Config. aviso tráfico como están y regrese a la pantalla anterior.

\*1 Las emisoras FM que no puedan recibir el Aviso de tráfico (TA) o RDS Aviso de tráfico (TA) no se podrán recibir mientras se reproduzca la radio DAB.

### **NOTA**

*El valor establecido de “Config. aviso tráfico” y el valor establecido de “Aviso de tráfico” para Configuraciones de DAB están vinculados.*

### **Alarma**

Cuando se recibe información de emergencia, se cambia a la pantalla Alarma automáticamente incluso si se ha seleccionado una fuente de audio\*1 que no sea FM.

Cuando finaliza la reproducción de la Alarma, se regresa automáticamente a la pantalla anterior. Si desea detener la reproducción, seleccione la opción “Cancelar” que se muestra en la pantalla.

\*1 La Alarma RDS no se puede recibir mientras se reproduce la radio AM o la radio DAB.

### **Frecuencia alternativa (AF)**

La frecuencia alternativa (AF) funciona en las emisoras FM. Active “Config. frecuencias alternativas” mediante los Configuraciones de FM.

Si la recepción de radio de la emisora actual se debilita, el sistema cambia automáticamente a una emisora alternativa.

### **Bloqueo de regiones**

Funciones de bloqueo de regiones en emisoras FM. Active “Config. bloqueo regional” mediante los Configuraciones de FM.

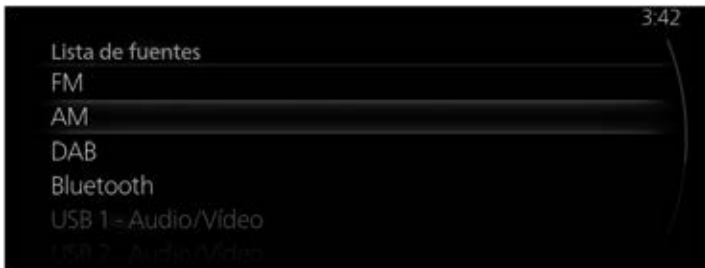
Cuando se viaja a otro país, el ajuste cambia automáticamente a un programa similar al programa que se está escuchando, o a un programa relacionado.

**AM****▼ AM**


1. Seleccione “Entretención” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “AM” en la pantalla Lista de fuentes.


**NOTA**

*Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretención” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.*

*En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.*

3. Se muestra la pantalla de reproducción.

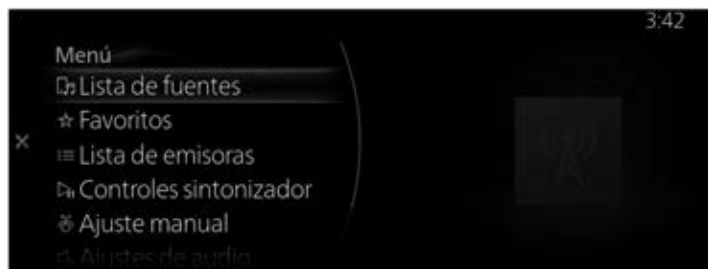


Gire  para visualizar la última lista mostrada de la lista de Favoritos o de la Lista de emisoras para la radio AM.

Cuando se muestre , pulse  para visualizar el menú.

**NOTA**

*Lista de emisoras puede que no se muestren en función de la región.*


**Menú de radio AM**




Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Se puede cambiar la fuente de audio.
Favoritos	Muestra la lista de Favoritos de la radio AM. La lista de emisoras de radio registrada en sus Favoritos se muestra al seleccionar la emisora de radio que desea escuchar. Si no tiene Favoritos registrados, se mostrará una lista vacía. Consulte Favoritos en la página para el método de registro en Favoritos.
Lista de emisoras	La lista de emisoras de radio se muestra al seleccionar la emisora de radio que desea escuchar. La lista se puede actualizar en función de la región y las especificaciones. <b>(Si Opción está disponible y “Actualizaciones” se puede seleccionar)</b> La lista incluye y muestra las 10 emisoras con las ondas de radio más potentes. Cuando se selecciona Actualizaciones, la Lista de emisoras se puede actualizar en cualquier momento.
Controles sintonizador	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para obtener más información sobre el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Ajuste manual	Gire el dial de frecuencia mostrado para seleccionar la emisora de radio que desee escuchar.
AM Settings*	Ajusta la radio AM. Puede habilitar/deshabilitar el “HD Radio Tuner” o el “Live Event Mode”. Cuando el Live Event Mode está habilitado y la transmisión en tiempo real, como un evento deportivo, se está retransmitiendo, se cambia de modo forzado a una transmisión analógica. Si tiene una transmisión de radio HD que desee recibir siempre, deshabilite el ajuste Live Event Mode. No obstante, en función de las condiciones de recepción, puede que se produzcan saltos o repeticiones en el audio.

Menú	Explicación
Ajustes de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .

### Cómo utilizar la pantalla de control (icono)




Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.

Menú	Explicación
	Se pueden buscar las emisoras decepcionadas. Las emisoras que se pueden recibir se sintonizan desde una frecuencia baja a otra alta cada 5 segundos. Si encuentra una emisora que desee escuchar, selecciónela de nuevo para ajustar la frecuencia de radio.
	Inicia la selección automática de emisoras de radio. Las frecuencias de radio cambian paso a paso y cuando se encuentra una emisora de radio que se puede recibir, la búsqueda se detiene automáticamente.
	Si vuelve a seleccionar el icono durante la selección automática de emisoras de radio, esta selección automática se cancela. Además, la selección automática de emisoras de radio no se interrumpirá aunque se encuentre una emisora mientras se mantiene pulsado el icono, y puede seguir desplazándose por las frecuencias de las emisoras de radio.

### HD Radio\*

#### Cómo escuchar la tecnología HD Radio™

Si el icono  se enciende al seleccionar una emisora de radio que sea una emisora de radiodifusión HD, la emisión analógica cambiará a una emisión de radio HD de forma automática después de unos segundos tras su recepción.

Si la emisión de HD Radio se detiene y cambia a una emisión analógica, desmarque las opciones “HD Radio Tuner” en “AM Settings” para apagar la HD Radio.

## SiriusXM®\*

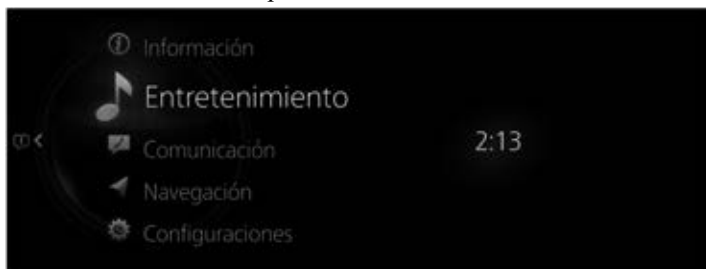
### ▼ SiriusXM®

#### Visualización del ID de la radio

Seleccione el canal 0 de la Channel List para visualizar el ID de la radio.

#### Cómo utilizar SiriusXM®

1. Seleccione “Entretenimiento” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “SiriusXM” en la pantalla Lista de fuentes.

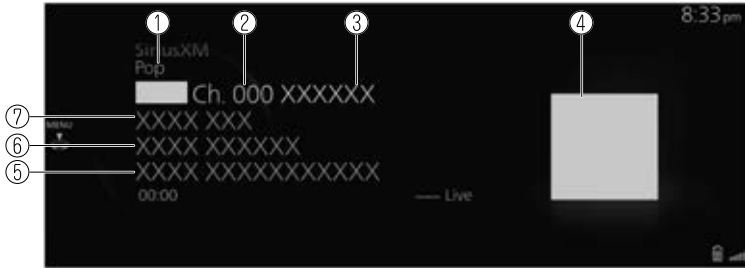


#### **NOTA**


Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretenimiento” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.



En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

3. Se muestra la pantalla de reproducción.



1. Nombre de categoría
2. Número de emisora de radio
3. Nombre de emisora de radio
4. Portada del álbum
5. Nombre de álbum
6. Nombre de artista
7. Nombre de canción

Gire  para visualizar la lista de Favorites para SiriusXM®.


Quando se muestre , podrá visualizar el menú pulsando .

**Menú de SiriusXM®**



Menu	Explicación
Source List	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Favorites	Muestra la lista de Favorites para SiriusXM®. La lista de emisoras de radio registrada en sus Favorites se muestra al seleccionar la emisora de radio que desea escuchar. Si no tiene Favorites registrados, se mostrará una lista vacía. Consulte Favoritos en la página para el método de registro en Favorites.


# Entretención

Menu	Explicación
Channel List	<p>La lista de emisoras de radio se muestra al seleccionar la emisora de radio que desea escuchar. Puede reducir una lista de emisoras de radio para que visualicen unas categorías seleccionadas.</p> <p><b>SiriusXM Featured</b> Se muestra la lista de emisoras de radio recomendadas distribuida por SiriusXM®.</p> <p>Cuando la lista está actualizada, se muestra .</p>
TuneMix	<p>Se muestra la lista de TuneMix creada. Seleccione el canal TuneMix para iniciar la reproducción. Además, se puede crear o eliminar un canal TuneMix. Para obtener más información, consulte la sección TuneMix™.</p>
Tuner Controls	<p>Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).</p>
Content Alerts	<p>El registro de alertas de contenidos recibidas en el pasado se muestra en una lista. Puede seleccionar los contenidos que desea escuchar de la lista.</p>
Save Artist/Song	<p>Puede registrar el artista o canción que se están reproduciendo. Tras el registro, puede recibir alertas cuando el artista o la canción se emiten a través de SiriusXM®.</p>
SiriusXM Settings	<p>Establece SiriusXM®. Para conocer los elementos que puede ajustar, consulte SiriusXM Settings.</p>
Audio Settings	<p>Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .</p>

## TuneMix™

TuneMix plays songs in a unique mix from user-selected SiriusXM music channels.



Reproduce el canal de TuneMix™ seleccionado pulsando .

Puede editar el canal TuneMix™ seleccionado deslizando  a la derecha.

Option	Explicación
Create	Crea un canal de TuneMix™.
Edit	Cambia la emisora de radio registrada en el canal de TuneMix™.
Rename	Cambia el nombre del canal de TuneMix™.
Remove	Elimina el canal de TuneMix™ registrado.

### Creación de un canal de TuneMix™.

Puede seleccionar sus canales de música de SiriusXM® deseados y crear un canal de TuneMix™.

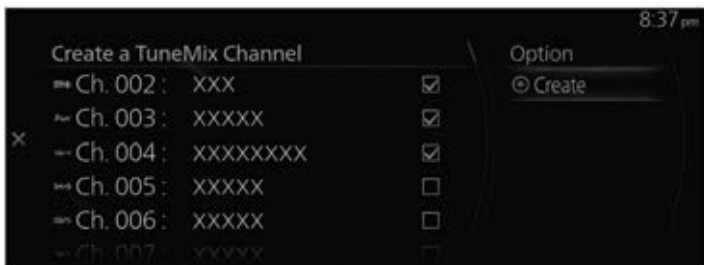
1. Seleccione “Create”.



2. Seleccione varias emisoras de radio que desee registrar en el canal de TuneMix™ en la lista de canales de música de SiriusXM®. Hay una marca situada junto a la emisora seleccionada.



3. Seleccione “Create”.



# Entretenimiento

4. Introduzca el título para el canal de TuneMix™ que está creando.
5. Seleccione ✓.



**NOTA**




Se necesitan dos o más emisoras de radio para crear un canal de TuneMix™. Además, se pueden registrar hasta 5 emisoras de radio.






Se pueden registrar hasta 3 canales de TuneMix™.

**Cómo utilizar la pantalla de control (icono)**

El icono mostrado difiere dependiendo del estado de la reproducción.



Icono	Explicación
	Señaliza la siguiente música en la misma emisora de radio. Si no hay más contenido, la operación deja de funcionar.  <b>(Excepto durante el escaneo-reproducción)</b> Mantenga pulsado para avanzar de forma rápida.
	Señaliza la música anterior en la misma emisora de radio. Si no hay contenido anterior, la operación deja de funcionar.  <b>(Excepto durante el escaneo-reproducción)</b> Mantenga pulsado para retroceder de forma rápida.
	Reproduce una radio. Cuando se vuelve a seleccionar, se detiene temporalmente la reproducción.

Icono	Explicación
	Reproduce cada canal de la lista de canales actuales durante 10 segundos. Seleccione otra vez para continuar recibiendo el canal. Este icono no se puede seleccionar durante la reproducción de TuneMix™, Traffic & Weather Now o SportsFlash.
	Si se reproduce contenido almacenado de forma temporal, el control cambia a la reproducción en tiempo real. No se puede seleccionar durante la reproducción en tiempo real y la reproducción de TuneMix™.
	La emisión de TuneMix™ finaliza cuando se pulsa el icono. Sigue reproduciendo la emisora de radio seleccionada tal cual.
	Reproduce el Traffic & Weather Now. Cuando se vuelve a pulsar, se detiene la reproducción, y la reproducción se reinicia a desde la emisora de radio seleccionada anteriormente. Cuando no hay ninguna información reproducibile de “Traffic & Weather Now”, la selección no se puede seleccionar.
	<b>(Durante la reproducción de SportsFlash)</b> Se detiene la reproducción de SportsFlash y se inicia la reproducción desde la emisora de radio seleccionada anteriormente.  Cuando no se reproduce “SportsFlash”, no se puede seleccionar.

**SiriusXM Settings**

Menú	Explicación
Parental Controls	Ajusta el bloqueo parental y cambia el código de bloqueo.
Smart Favorites	Selecciona/cambia las emisoras de radio registradas en Smart Favorites. Se pueden registrar hasta 10 emisoras de radio.  <b>Smart Favorites</b> Las emisiones de las emisoras registradas están almacenadas de forma temporal. Además, al registrar las emisoras de radio en Favoritos, se registran hasta 10 emisoras en Smart Favorites de forma automática.
TuneStart	Activa/desactiva TuneStart.  <b>TuneStart</b> Las emisoras registradas en Smart Favorites se reproducen a partir de un punto de ruptura, como el inicio de una canción, no en tiempo real. El punto de ruptura difiere en función de los contenidos y las condiciones del almacenamiento temporal.
Artist/Song Alerts	Puede activar/desactivar las Artist/Song Alerts y eliminar los artistas y la música registrados.  <b>Artist/Song Alerts</b> La función le alerta cuando un artista o canción que se reproduce está registrado en “Save Artist/Song”.

# Entretención

---

Menú	Explicación
SportsFlash	<p>Puede activar/desactivar SportsFlash y registrar y eliminar equipos deportivos. Se pueden registrar hasta 50 equipos.</p> <p><b>SportsFlash</b> La función le notifica cuando se anuncia información destacada acerca de los equipos registrados.</p>
Traffic & Weather Now	Al ajustar una ciudad, puede recibir notificaciones sobre tráfico y previsiones meteorológicas para esa ciudad.

## Bloqueo parental

Para usar la función de bloqueo parental, primero se debe ajustar un código de bloqueo. El bloqueo parental se puede activar o desactivar durante el ciclo de conducción actual (desde el momento en que el conmutador de arranque está en la posición ON hasta que se coloca en la posición OFF). El bloqueo parental se ajusta cuando la función “Enable Channel Lock” está activada. Cuando está desactivada, el bloqueo parental se cancela. Cuando se ha ajustado un bloqueo parental y se ha seleccionado una emisora de radio bloqueada, se muestra la pantalla de introducción del código de bloqueo. Si se introduce el código de bloqueo correcto, se cancelará temporalmente el bloqueo parental. Al cancelar el bloqueo parental o al cambiar el código de bloqueo, se requiere la introducción del código de bloqueo.

## Restablecimiento del código de bloqueo

Si se olvida del código registrado, restablezca el código al valor por defecto [0000].

1. Seleccione “Parental Controls” en SiriusXM Settings.
2. Seleccione “Edit Lock Code”.
3. Introduzca el código por defecto [0000] en la pantalla con el código de bloqueo actual.
4. Introduzca el nuevo código que desee configurar.
5. Se mostrará la pantalla de confirmación y se completa el restablecimiento del código de bloqueo.

## Inicialización

Para inicializar los ajustes de SiriusXM®, deberá restablecer todos los ajustes de MZD Connect a sus valores por defecto.

Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página .

**DAB\*****▼ DAB****¿Qué es la radio DAB?**

La radio DAB es un sistema de radiodifusión de audio digital para radio.

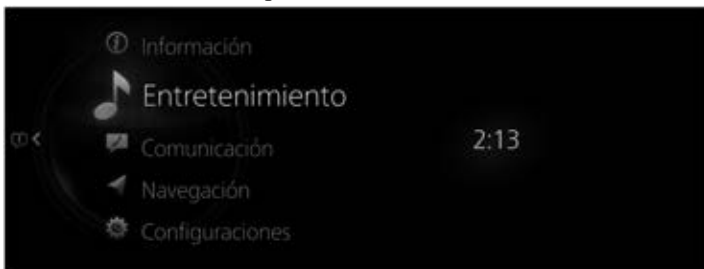
La radio DAB provee de una fuente de sonido de radio de alta calidad usando una función de cambio automático de frecuencia en zonas fronterizas.

Exhibiendo el texto de radio, se puede exhibir información como el nombre de la canción y el nombre del artista.

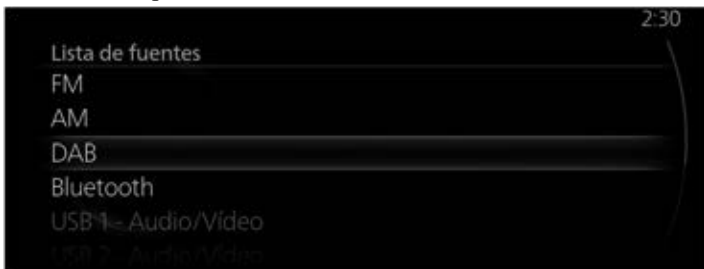
**NOTA**

*Esta unidad también es compatible con la radio DAB+.*


1. Seleccione “Entretención” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “DAB” en la pantalla Lista de fuentes.

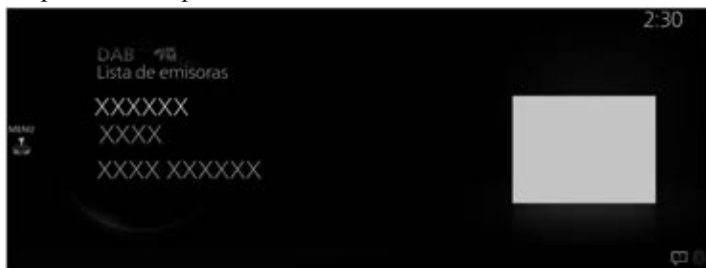
**NOTA**


*Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretención” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.*



*En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.*

# Entretenimiento

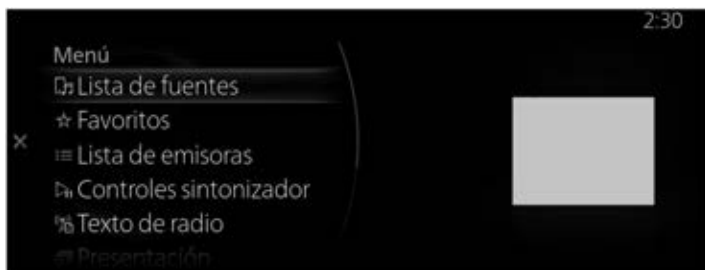
3. Se muestra la pantalla de reproducción.



Gire  para visualizar la última lista mostrada de la lista de Favoritos o de la Lista de emisoras para la radio DAB.

Cuando se muestre  <sup>MENU</sup>, podrá visualizar el menú pulsando .

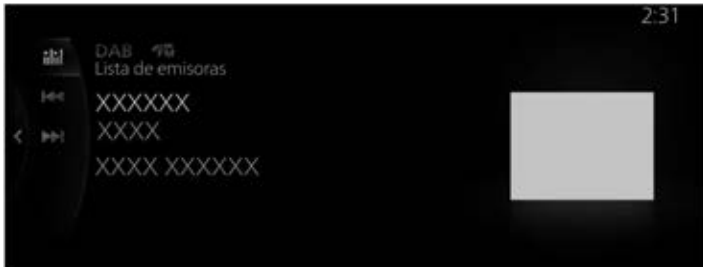
## Menú de DAB



Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Favoritos	Muestra la lista de Favoritos para DAB. La lista de emisoras de radio registrada en sus Favoritos se muestra al seleccionar los contenidos que desea escuchar. Si no tiene Favoritos registrados, se mostrará una lista vacía. Consulte Favoritos en la página para el método de registro en Favoritos.
Lista de emisoras	Muestra la lista de emisoras (conjunto y emisoras). Puede seleccionar el contenido que desee escuchar en la Lista de emisoras mostrada. Puede cambiar el conjunto seleccionando “Selecc. conjunto”.
Controles sintonizador	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Texto de radio	Muestra el texto de radio de la emisora de radio que se está recibiendo.
Presentación	Cuando se reciben emisoras que están transmitiendo con un servicio de mensajes, estos mensajes aparecen ampliados.

Menú	Explicación
Configuraciones de DAB	Establece DAB. Para conocer los elementos que puede ajustar, consulte Configuraciones de DAB.
Ajustes de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .

### Cómo utilizar la pantalla de control (icono)



Icono	Explicación
	<b>(Excepto durante el escaneo-reproducción)</b> Busca su emisora deseada entre la lista de emisoras. Sintoniza cada emisora en la lista de emisoras durante 5 segundos. Seleccione de nuevo cuando sintonice la emisora deseada.
	Detiene el escaneo y ajusta la emisora de radio que se está recibiendo.
	Seleccione esta opción para iniciar la selección automática de emisoras de radio y para cambiar al servicio posterior o anterior. Si no hay ningún servicio siguiente o anterior en el conjunto seleccionado, el conjunto cambia.
	Mantenga pulsado para cambiar a Conjunto. <b>(Durante el escaneo o la selección automática de emisoras de radio)</b> Detiene el escaneo o la selección automática de emisoras de radio y ajusta la emisora de radio que se está recibiendo.

### Configuraciones de DAB

Menú	Explicación
Enlace DAB-DAB	Establece la activación/desactivación de Enlace DAB-DAB. Cuando esta opción está activada, si la recepción de la radio DAB que se está reproduciendo en ese momento empeora, se busca el mismo programa reproducido por la emisora de radio DAB y se cambia a él de forma automática.
Enlace DAB-FM	Establece la activación/desactivación de Enlace DAB-FM. Cuando esta opción está activada, si la recepción de la radio DAB que se está reproduciendo en ese momento empeora, se busca el mismo programa reproducido por la emisora de radio FM y se cambia a él temporalmente para poder reproducirlo sin pausas. Si la emisora de radio DAB encuentra en mismo programa reproduciéndose en la emisora de radio FM, cambia automáticamente a esa emisora de radio.

# Entretención

---

Menú	Explicación
Aviso de tráfico	Establece la activación/desactivación de Aviso de tráfico. Cuando está activado, se puede cambiar a la pantalla de Aviso de tráfico al seleccionar una fuente de audio *1 que no sea DAB.
Banda L*	Establezca la activación/desactivación de Banda L. Cuando está activada, la banda de frecuencia Banda L se puede recibir junto con la Banda III.

\*1 Excepto para las emisoras de radio DAB que no pueden recibir Aviso de tráfico o mientras se escucha la radio FM.

## Aviso de tráfico

Cuando se ha habilitado “Aviso de tráfico” mediante los Configuraciones de DAB, es posible recibir información de tráfico.

Cuando se recibe la información de tráfico en modo TA, se puede cambiar a la pantalla de Aviso de tráfico al seleccionar una fuente de audio \*1 que no sea DAB.

Cuando finaliza la reproducción del Aviso de tráfico, la pantalla visualizada regresa automáticamente a la pantalla anterior; pero si desea detener la reproducción, debe seleccionar “TA desactivado” o “Cancelar”, que se muestran en la pantalla.

**TA desactivado:** deshabilite el Aviso de tráfico y regrese a la pantalla anterior.

**Cancelar:** deshabilite el Aviso de tráfico activada y regrese a la pantalla anterior.

\*1 Excepto para las emisoras de radio DAB que no pueden recibir Aviso de tráfico o mientras se escucha la radio FM.

## NOTA

*El valor establecido de “Aviso de tráfico” y el valor establecido de “Aviso de tráfico (TA)” para Configuraciones de FM están vinculados.*

## Pandora®\*

### ▼ Pandora®

#### ¿Qué es Pandora®?

Pandora® es una radio de Internet gratis y personalizada. Simplemente ingrese un artista favorita, pista, género y Pandora® creará una emisora personalizada que reproducirá su música y otros. Clasifica las canciones con pulgar para arriba y para abajo para refinar su emisora, descubrir nueva música y ayudar a Pandora® a reproducir únicamente las canciones que le gustan.

\* Pandora®, el logotipo de Pandora®, y la imagen comercial de Pandora® son marcas registradas o marcas comerciales de Pandora Media, Inc., y se usan con su permiso.

#### **NOTA**

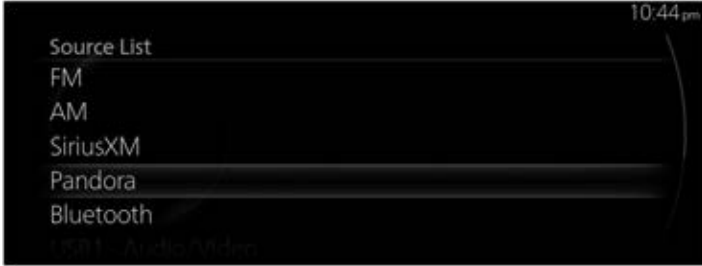
- Pandora® puede que no esté disponible fuera de los Estados Unidos.
- Para usar Pandora® desde el dispositivo Bluetooth®, deberá realizar primero las siguientes cosas:
  - Cree una cuenta de Pandora® en Internet.
  - Cree una emisora de Pandora® usando la aplicación Pandora®.
  - Instale la aplicación Pandora® en su dispositivo.

1. Seleccione “Entretención” en la pantalla de inicio.




# Entretenimiento

2. Seleccione “Pandora” en la pantalla Lista de fuentes.

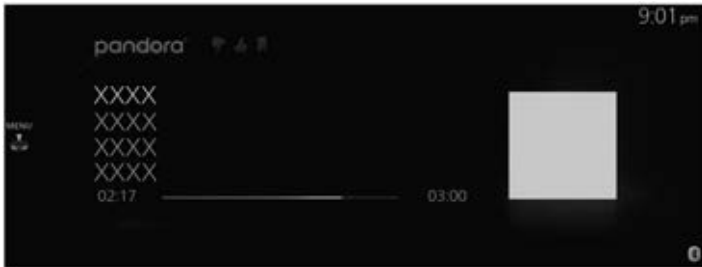



**NOTA**



Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretenimiento” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.

En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

3. Se muestra la pantalla de reproducción.



Gire  para visualizar la lista de Favorites para Pandora.

Cuando se muestre  <sup>MENU</sup>, podrá visualizar el menú pulsando .

**Menú de Pandora®**



Menú	Explicación
Source List	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Favorites	Muestra la lista de Favoritos para Pandora®. La lista de emisoras de radio registrada en sus Favoritos se muestra al seleccionar los contenidos que desea escuchar. Si no tiene Favoritos registrados, se mostrará una lista vacía. Consulte Favoritos en la página para el método de registro en Favorites.
Station List	Muestra la emisora de radio recibida desde el smartphone conectado. Puede seleccionar el contenido que desee escuchar en la Station List mostrada. Puede cambiar el orden de visualización de la Station List. Para obtener información sobre cómo cambiar el orden de visualización, consulte Cambios en el orden de visualización de la Station List.
Thumbs Down	Evalúa los contenidos que se están reproduciendo en este momento (pulgar abajo).
Thumbs Up	Evalúa los contenidos que se están reproduciendo en este momento (pulgar arriba).
Create a Station	Puede crear su propia emisora de radio especial. Para obtener más información sobre cómo crear su propia emisora de radio, consulte Create a Station.
Bookmark	Marca el artista o los contenidos que se están reproduciendo en este momento. Puede marcar una canción o artista para verificar más adelante en Internet.
Playback Controls	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Pandora Settings	Establece Pandora®. Para conocer los elementos que puede ajustar, consulte Pandora Settings.
Bluetooth Settings	Puede cambiar los ajustes de Bluetooth®. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .
Audio Settings	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .

**NOTA**

- La función de saltar podría no estar disponible dependiendo en el dispositivo.
- El número de saltos está limitado por Pandora®.
- Si se selecciona el icono “Thumbs Down” cuando la función de saltar canción está funcionando, se saltará la siguiente canción.


# Entretención

---

## Cambios en el orden de visualización de la Station List

1. Seleccione “Station List”.



2. Seleccione “ [clasificación seleccionada actualmente]” en Option.



3. Seleccione la clasificación en el menú Sort para cambiar el orden de visualización de la Station List.



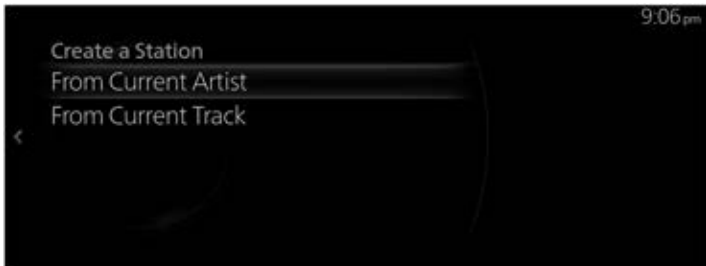
**Date Created:** Los contenidos se muestran de acuerdo con la fecha en la que se crearon.  
**A-Z:** Los contenidos se muestran en orden alfabético.

**Create a Station**

1. Seleccione “Create a Station”.

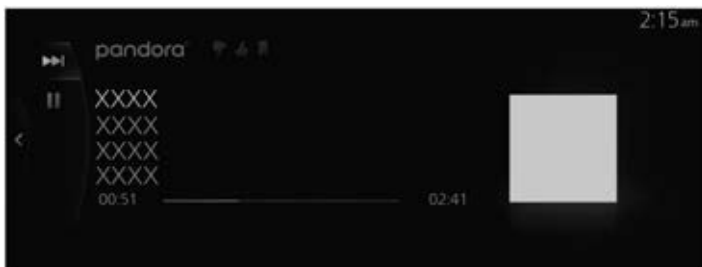




2. Seleccione el menú y cree una nueva emisora de radio.




**From Current Artist:** Crea una emisora de radio a partir de las canciones o artistas reproducidos.

**From Current Track:** Crea una emisora de radio a partir de las canciones reproducidas.

**Cómo utilizar la pantalla de control (icono)**

Icono	Explicación
	Va a la siguiente canción.
	(Cuando se selecciona durante una pausa) Reproduce la pista.

Icono	Explicación
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) Se produce una pausa en la pista.

### Pandora Settings

Se pueden cambiar los ajustes de Pandora®.

1. Seleccione “Pandora Settings”.



2. Seleccione el menú cambie los ajustes de Pandora®.



**Audio Quality:** Cambia la calidad del sonido de los contenidos a “High” o “Low”.

**Explicit Content Filter :** cuando se marca para su activación, se aplican las restricciones de reproducción de los contenidos.

## Bluetooth®

### ▼ Bluetooth®

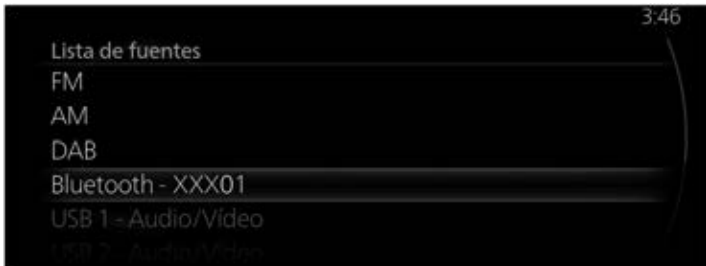
Para reproducir música o voz guardados en un dispositivo de audio Bluetooth® en el visualizador central, cambie el modo de audio Bluetooth®. Antes de utilizar su dispositivo de audio Bluetooth®, debe registrarlo en MZD Connect.

Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .

1. Active la alimentación de la unidad de audio Bluetooth®.
2. Seleccione “Entretenimiento” en la pantalla de inicio.




3. Seleccione “Bluetooth” en la pantalla Lista de fuentes.



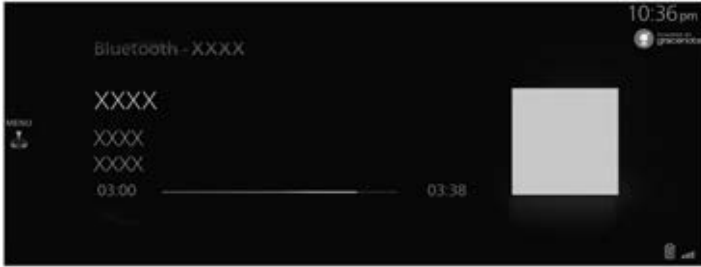
### **NOTA**


*Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretenimiento” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.*



*En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.*

# Entretenimiento

4. Se muestra la pantalla de reproducción.



Gire  para visualizar la Lista de reproducción.

Cuando se muestre  <sup>MENU</sup>, podrá visualizar el menú pulsando .

**NOTA**

- Si la pantalla de la aplicación del dispositivo no se muestra, es posible que no se pueda reproducir el audio Bluetooth® en MZD Connect.
- Si el dispositivo de audio Bluetooth® no inicia la reproducción, deberá iniciarla de forma manual.  
 Seleccione “Control reproduc.” en el menú de audio Bluetooth® y, a continuación, seleccione ►.
- Si el modo se cambia de modo de audio Bluetooth® a otro modo (como el modo de radio), la reproducción de audio del dispositivo de audio Bluetooth® se detendrá.

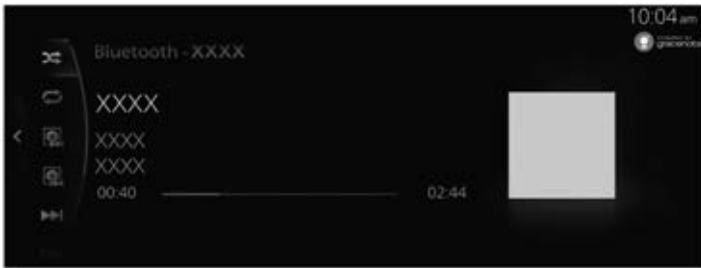
**Menú de audio Bluetooth®**














Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Carpetas	Muestra la carpeta/archivo de nivel superior. Seleccione la carpeta para visualizar los archivos de la carpeta. Tras seleccionar el archivo que desee escuchar, se iniciará la reproducción.

Menú	Explicación
Control reproduc.	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Config. Bluetooth	Puede cambiar los ajustes de Bluetooth®. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .
Ajustes de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .





### Cómo utilizar la pantalla de control (icono)



Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.

Icono	Explicación	
		Reproduce las canciones de la carpeta seleccionada actualmente en orden aleatorio.
		Reproduce todas las canciones de forma aleatoria.
		Cancela la reproducción aleatoria.
		Repite la reproducción de la canción que se está reproduciendo.
		Reproduce de forma repetida la canción de la carpeta seleccionada.
		Cancela la reproducción repetida.
	Avanza hasta el comienzo del siguiente álbum.	
	Vuelve al comienzo del álbum anterior.	

# Entretención

Icono	Explicación
	Avanza hasta el comienzo de la siguiente canción. Mantenga pulsado para avanzar de forma rápida. Suéltelo para parar.
	Vuelve al comienzo de la canción anterior. Mantenga pulsado para retroceder de forma rápida. Suéltelo para parar.
	(Cuando se selecciona durante una pausa) Se reanuda la reproducción.
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) Se produce una pausa en la reproducción.

## NOTA

Puede que algunos de los iconos no se muestren dependiendo del dispositivo de audio Bluetooth® conectado.

## Visualización de la información del dispositivo de audio Bluetooth®

Si se conecta un dispositivo de audio Bluetooth®, se exhibirá la siguiente información en la pantalla.

Información		AVRCP Ver. menor de 1.3	AVRCP Ver. 1.3	AVRCP Ver. 1.4 o superior
Información de la lista de reproducción	Lista de nombres de canciones	—	—	X
	Nombre de archivo	—	—	X
	Tipo de carpeta (como artista, álbum, género)	—	—	X
Información de la lista de reproducción	Nombre de canción	—	X	X
	Nombre de álbum	—	X	X
	Nombre de artista	—	X	X
	Tiempo de reproducción	X	X	X

X: Visualizado

—: No visualizado

## NOTA

Alguna información podría no exhibirse dependiendo del dispositivo.

## Audio USB 1/Audio USB 2

### ▼ Audio USB 1/Audio USB 2

Se puede reproducir audio conectando una memoria disponible en el mercado o un reproductor de música al puerto USB del vehículo.

### **ADVERTENCIA**

**No deje que el cable conectado al puerto USB se enrede en la palanca selectora / palanca del cambio.**

*Si el cable se enreda, puede suponer una distracción durante la conducción y provocar un accidente inesperado.*

### **PRECAUCIÓN**

- No coloque objetos ni aplique fuerza en el puerto USB o en la tapa de la caja de la consola con el conector conectado.
- Dependiendo del dispositivo de audio portátil que se desee conectar, puede haber ruido al usar el dispositivo con el conectado al conector de accesorios equipado en el vehículo (si se produce ruido, no utilice la toma de alimentación de accesorios).
- No conecte un dispositivo conectado como audio USB a esta unidad como audio Bluetooth® al mismo tiempo. De lo contrario, puede que el dispositivo no funcione correctamente o del modo esperado.
- No conecte un lector de tarjetas SD ni un concentrador USB al puerto USB. No está permitido la reproducción de la música incluida en la tarjeta. Es posible que tampoco se pueda utilizar el sistema de navegación. Además, no conecte un ratón o teclado.
- No deje un dispositivo de audio USB en el habitáculo del vehículo. De lo contrario la temperatura del habitáculo aumentará de forma excesiva por la exposición a la luz solar directa, lo que podría provocar daños.
- La ranura de tarjeta SD para el sistema de navegación. Para utilizar el sistema de navegación, se debe insertar una tarjeta SD (original de Mazda) para el sistema de navegación. No inserte una tarjeta SD con archivos de música guardados en ella.

### **NOTA**

- Puede que esta función no se pueda utilizar dependiendo del dispositivo de audio portátil conectado.
- Antes de su uso, lea el manual de instrucciones del fabricante para un dispositivo de audio portátil disponible comercialmente.

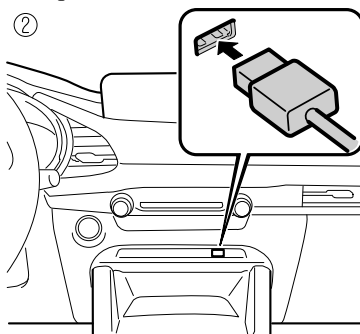
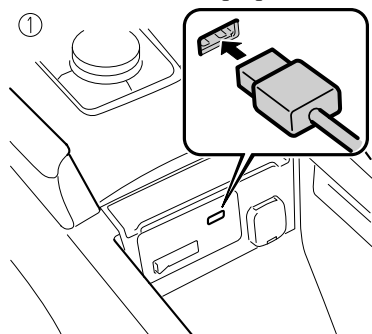
## Entretenimiento

---

- No utilice el sistema de audio durante mucho tiempo con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.
- Puede que se produzca ruido dependiendo del dispositivo de audio portátil conectado.
- Inserte firmemente el conector en el puerto USB.
- Se pueden utilizar dispositivos que cumplan con el estándar USB 2.0/1.1. Incluso con productos con el estándar USB 3.0, si el dispositivo es compatible con USB 2.0, se puede utilizar como un dispositivo USB 2.0.

### Conexión de dispositivos

Conecte el dispositivo de audio USB al vehículo utilizando el terminal USB. Inserte o quite el conector con el conector perpendicular al agujero del puerto USB.



1. Ubicado en la consola central
2. Ubicado en el panel de instrumentos

La ubicación del puerto USB varía en función del modelo del vehículo.

### Reproducción de música

#### **NOTA**

- Cuando utilice una memoria USB, puede que requiera algo de tiempo antes de iniciar la reproducción en función de su capacidad y del número de archivos guardados.
- La portada del álbum puede que no esté disponible en función de su tamaño.


1. Seleccione “Entretención” en la pantalla de inicio.



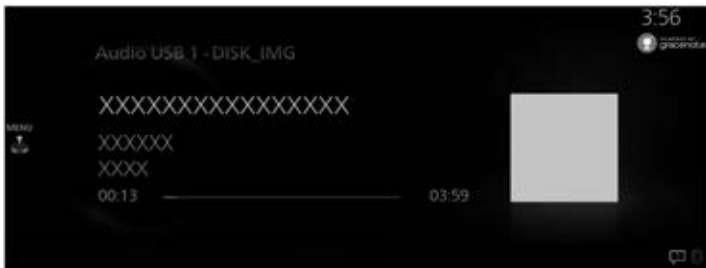
2. Seleccione “USB1 Audio - [device name]” o “USB2 Audio - [device name]”.


**NOTA**



*Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretención” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.*

*En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.*

3. Se muestra la pantalla de reproducción.



Gire  para visualizar la Lista de pistas.

Cuando se muestre  MENU, podrá visualizar el menú pulsando .

**Menú de audio USB**

Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Carpetas*1	Se muestra la lista de carpetas. Puede seleccionar la música que desea escuchar en la carpeta.
Listas de reproducción*2	Muestra la lista de reproducción. Puede seleccionar la música que desea escuchar en la lista de reproducción.
Librería	Muestra la pantalla de Librería. Puede seleccionar la categoría que desea reproducir, como un álbum o artista. Para obtener más información, consulte la sección Selección de pistas de la Librería.
Control reproduc.	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Ajustes de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .

\*1 Se muestra cuando se conecta a un dispositivo que no sea un dispositivo Apple.

\*2 Se muestra cuando se conecta a un dispositivo Apple.

**Selección de pistas de la Librería**

1. Seleccione la categoría en la pantalla Librería.



2. Seleccione el método de reproducción para la canción en la lista de categorías.

Categoría	Explicación
Listas de reproducción*1	Muestra la lista de listas de reproducción y reproduce la lista de reproducción seleccionada como una lista de pistas.
Artistas	Muestra la lista de artistas y reproduce el álbum del artista seleccionado o todas las pistas a modo de lista de pistas.
Álbumes	Muestra la lista de artistas y reproduce el álbum del artista seleccionado o todas las pistas a modo de lista de pistas.
Canciones	Muestra la lista de todas las pistas y reproduce todas las pistas como una lista de pistas. Además, puede buscar la pista que desee escuchar utilizando una búsqueda alfabética.
Géneros	Muestra la lista de géneros musicales y reproduce las pistas separadas por artistas o álbumes del género seleccionado, o todas las pistas como una lista de pistas.
Compositores	Se muestra una lista de compositores donde podrá seleccionar el álbum de un compositor o todas las pistas para reproducirlas como una lista de pistas.
Podcasts*2	Muestra la lista de podcasts y reproduce el episodio seleccionado.
Audiolibros*2	Muestra la lista de audiolibros y reproduce el capítulo seleccionado.

\*1 Se muestra cuando se conecta a un dispositivo que no sea un dispositivo Apple.

\*2 Se muestra cuando se conecta a un dispositivo Apple.

## Ejemplo de uso (cuando se reproducen pistas de un artista seleccionado)

1. Seleccione “Artistas”.



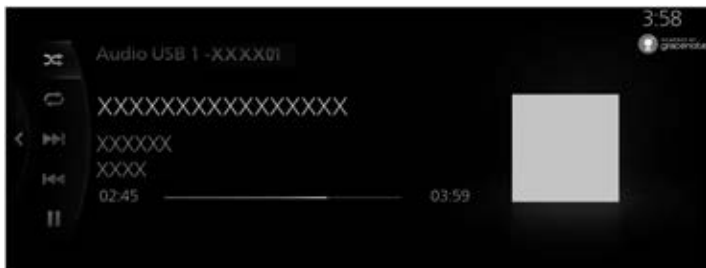
2. Seleccione el artista que desee escuchar.














# Entretenimiento




3. Seleccione el nombre de la pista que desee escuchar de la lista de nombres de pistas visualizada. Se reproduce la pista seleccionada.

## Cómo utilizar la pantalla de control (icono)



Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.

Icono	Explicación
	<b>Cuando hay conectados dispositivos USB que no son productos de Apple, como una memoria USB y reproductores de audio</b>
	 Reproduce las pistas de la carpeta seleccionada actualmente en orden aleatorio.
	 Reproduce todas las pistas en orden aleatorio.
	 Cancela la reproducción aleatoria.
	<b>Cuando hay un producto de Apple conectado</b>
	 Reproduce aleatoriamente todas las pistas de la lista de reproducción o álbum seleccionado.
	 Repite la reproducción de la canción que se está reproduciendo.
	 Repita la reproducción de todas las pistas de la carpeta, lista de reproducción o álbum seleccionado.
	 Cancela la reproducción repetida.
	Avanza hasta el comienzo de la siguiente canción. Mantenga pulsado para avanzar de forma rápida. Suéltelo para parar.

Icono	Explicación
	Vuelve al comienzo de la canción anterior. Mantenga pulsado para retroceder de forma rápida. Suéltelo para parar.
	(Cuando se selecciona durante una pausa) Reproduce la pista.
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) Se produce una pausa en la pista.

### **Se muestra la portada del álbum durante la reproducción del audio USB.**

Al conectar un dispositivo de audio USB a esta unidad y reproducir audio, la unidad busca la base de datos almacenada en el vehículo para la portada del álbum. Si hay una coincidencia en la base de datos del vehículo para la música reproducida, se muestra la portada del álbum. La información de la base de datos almacenada en este dispositivo usa la información de la base de datos en el servicio de reconocimiento de música Gracenote®.

#### **NOTA**

- *La información añadida automáticamente puede ser diferente de la información real.*
- *Puede que no se muestre la portada del álbum en función de cómo se lean los datos musicales.*

### **Prioridad de visualización de las portadas de álbumes**

Puede cambiar la prioridad de visualización de las portadas de álbumes a la portada del álbum guardada en el dispositivo de audio USB o a la base de datos de Gracenote®. Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página .

### **Actualización de la base de datos**

La base de datos de medios de Gracenote® se puede actualizar con un dispositivo de audio USB.

Seleccione “Actualización de Gracenote Database” en la pantalla Configuraciones del sistema.

Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página .

## Vídeo USB 1/Vídeo USB 2\*

### ▼ Vídeo USB 1/Vídeo USB 2

Puede reproducir vídeos conectando una memoria USB disponible en el mercado al puerto USB del vehículo.

### ADVERTENCIA

**No deje que el cable conectado al puerto USB se enrede en la palanca selectora:**

*Si el cable se enreda, puede suponer una distracción durante la conducción y provocar un accidente inesperado.*

### PRECAUCIÓN

- No coloque objetos ni aplique fuerza en el puerto USB o en la tapa de la caja de la consola con el conector conectado.
- Dependiendo del dispositivo de audio portátil que se desee conectar, puede haber ruido al usar el dispositivo con el conectado al conector de accesorios equipado en el vehículo (si se produce ruido, no utilice la toma de alimentación de accesorios).
- No conecte un dispositivo conectado como vídeo USB a esta unidad como audio Bluetooth® al mismo tiempo. De lo contrario, puede que el dispositivo no funcione correctamente o del modo esperado.
- No conecte un lector de tarjetas SD ni un concentrador USB al puerto USB. No está permitido la reproducción de la música incluida en la tarjeta. Es posible que tampoco se pueda utilizar el sistema de navegación. Además, no conecte un ratón o teclado.
- No deje un dispositivo de audio USB en el habitáculo del vehículo. De lo contrario la temperatura del habitáculo aumentará de forma excesiva por la exposición a la luz solar directa, lo que podría provocar daños.
- La ranura de tarjeta SD para el sistema de navegación. Para utilizar el sistema de navegación, se debe insertar una tarjeta SD (original de Mazda) para el sistema de navegación. No inserte una tarjeta SD con archivos de música guardados en ella.

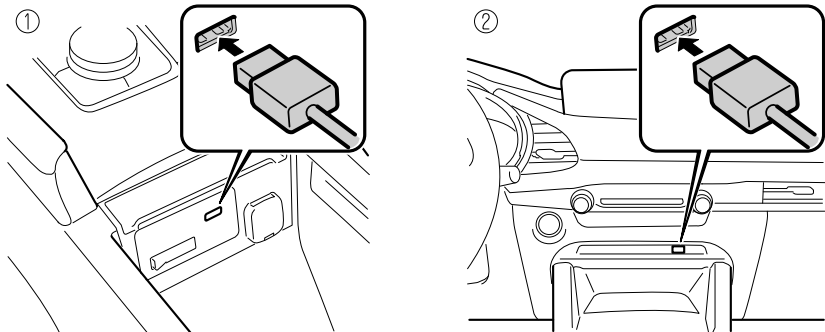
### NOTA

- Puede que esta función no se pueda utilizar dependiendo del dispositivo de audio portátil conectado.
- Antes de su uso, lea el manual de instrucciones del fabricante para un dispositivo de audio portátil disponible comercialmente.
- No reproduzca vídeo durante mucho tiempo con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.

- Puede que se produzca ruido dependiendo del dispositivo de audio portátil conectado.
- Inserte firmemente el conector en el puerto USB.
- Se pueden utilizar dispositivos que cumplan con el estándar USB 2.0/1.1. Incluso con productos con el estándar USB 3.0, si el dispositivo es compatible con USB 2.0, se puede utilizar como un dispositivo USB 2.0.

### **Conexión de dispositivos**

Conecte el dispositivo de audio USB al vehículo utilizando el terminal USB. Inserte o quite el conector con el conector perpendicular al agujero del puerto USB.



1. Ubicado en la consola central
2. Ubicado en el panel de instrumentos

La ubicación del puerto USB varía en función del modelo del vehículo.

### **Reproducción de vídeo**

#### **NOTA**

- Cuando utilice una memoria USB, puede que requiera algo de tiempo antes de iniciar la reproducción en función de su capacidad y del número de archivos guardados.
- La reproducción de vídeo es compatible con los dispositivos de memoria USB y audio USB que no sean productos de Apple.

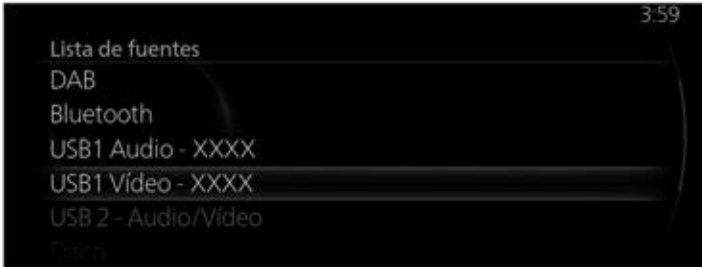
# Entretenimiento

---

1. Seleccione “Entretenimiento” en la pantalla de inicio.




2. Seleccione “USB1 Vídeo - [device name]” o “USB2 Vídeo - [device name]”.




## NOTA



Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretenimiento” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.

En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

3. Se muestra la pantalla de reproducción.



Gire  para visualizar la Lista de pistas.

Cuando se muestre  MENU, podrá visualizar el menú pulsando .

**Menú de vídeo USB**

Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Carpetas	Muestra la pantalla de Carpetas. Muestra la lista de carpetas donde puede seleccionar el vídeo que desee reproducir de la carpeta. Para el método de selección, consulte Selección de vídeos de una carpeta. Si no hay ninguna carpeta, la pantalla de selección de carpetas se omitirá y se pasará a la pantalla de selección de archivos.
Control reproduc.	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Relación de aspecto	El tamaño de la pantalla se puede cambiar a “Pantalla panorámica”/“Letterbox”/“Pan and Scan”.
Ajustes de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .

**Selección de vídeo de una carpeta**

1. Seleccione la carpeta en la pantalla Carpetas.



# Entretenimiento


2. Seleccione la carpeta para visualizar la lista de archivos de la carpeta.









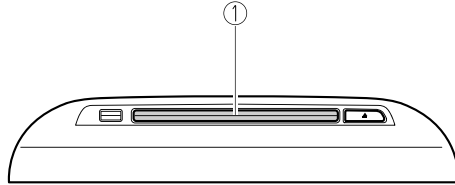
3. Seleccione el vídeo que desee reproducir para iniciar la reproducción.

## Cómo utilizar la pantalla de control (icono)



Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.

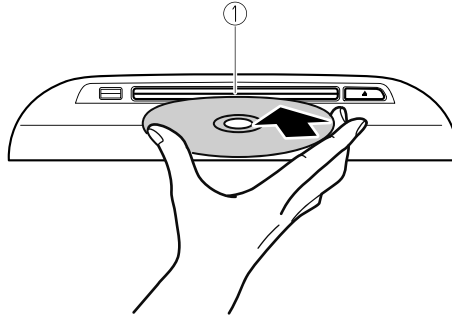
Icono	Explicación
	Avanza hasta el comienzo del siguiente vídeo. Mantenga pulsado para avanzar de forma rápida. Suéltelo para parar.
	Vuelve al comienzo del vídeo anterior. Mantenga pulsado para retroceder de forma rápida. Suéltelo para parar.
	Reproduce el vídeo en cámara lenta.
	(Cuando se selecciona durante una pausa) Reproduce el vídeo. (Cuando se selecciona durante la reproducción a cámara lenta) Cancela la reproducción a cámara lenta.
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) Se produce una pausa en la reproducción.
	Detiene el vídeo.

**CD\*****▼ CD****Inserción de un disco en la unidad**

## 1. Ranura de CD/DVD

La forma del reproductor de discos CD/DVD varía en función del modelo del vehículo.

1. Cambie la posición del conmutador de arranque a ACC u ON.
2. Inserte el disco compacto con el lado de la etiqueta hacia arriba, dentro de la ranura. El mecanismo de carga automática ajustará el disco y comenzará a reproducirlo.



## 1. Ranura de CD/DVD

**NOTA**

- Utilice solamente discos compactos de 12 cm. Este dispositivo no puede reproducir discos compactos de 8 cm (singles) incluso si se utiliza un adaptador. Si se utiliza un adaptador de discos compactos de 8 cm, el dispositivo podría sufrir daños.
- Luego transcurrirán unos segundos antes de la reproducción mientras el reproductor lee las señales digitales del disco compacto.

# Entretenimiento

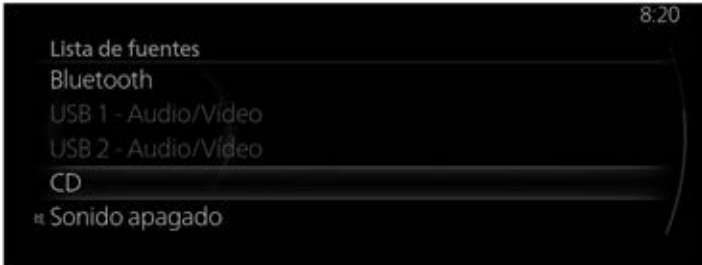
---

## Cómo cambiar a la pantalla de reproducción de discos compactos


1. Seleccione “Entretenimiento” en la pantalla de inicio.



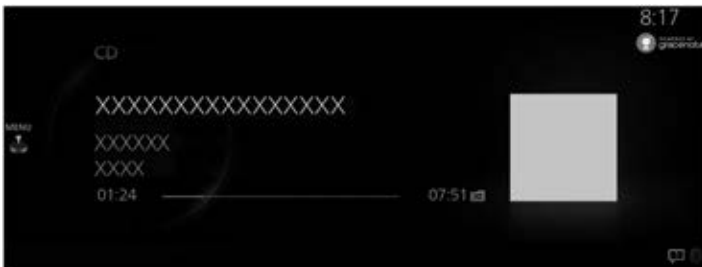
2. Seleccione “CD” o “Disco”.






### **NOTA**

- Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretenimiento” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.
- En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.
- Si no hay un disco insertado, se mostrará “Disco”, pero no se podrá seleccionar.

3. Se muestra la pantalla de reproducción.



Visualice la lista de pistas utilizando .

Cuando se muestre  MENU, podrá visualizar el menú pulsando .

**NOTA**

- Esta unidad es compatible con CD-TEXT. Al reproducir un disco compatible con CD-TEXT, se mostrará la información musical, como el nombre de la canción o el nombre del artista.
- Para los discos compactos MP3/WMA/AAC, si se incluyó información musical al crear el archivo de música, esta información se visualizará.

**Menú CD**

Menú	Explicación
Lista de fuentes	Se muestra la Lista de fuentes. Se puede cambiar la fuente de audio.
Lista de pistas*	<b>(Disco compacto de música)</b> Se muestra la Lista de pistas. Puede seleccionar la música que desea escuchar en la Lista de pistas.
Carpetas*	<b>(Disco compacto MP3/WMA/AAC)</b> Se muestra la lista de carpetas. Puede seleccionar la música que desea escuchar en la carpeta.
Control reproduc.	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Ajustes de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .

**NOTA****(Disco compacto MP3/WMA/AAC)**

La reproducción se inicia por orden empezando por la parte superior de la lista. Si hay una carpeta, la reproducción se inicia con las canciones de esa carpeta y, a continuación, con la siguiente lista de archivos/carpetas. Si no hay ninguna canción reproducible en una carpeta, se reproducirá la siguiente carpeta / lista de archivos.

# Entretención

## Ejemplo de uso (Cuando se busca una canción desde el nivel superior de un disco compacto MP3/WMA/AAC)

1. Seleccione “Carpetas” y se mostrará la lista de archivos/carpetas en el nivel superior.




2. Cuando se selecciona la carpeta, se muestra la lista de archivos/carpetas en la carpeta.



3. Seleccione el archivo que desee escuchar.
















### NOTA

- Cuando se desplace  hacia la izquierda, se moverá a una carpeta situada un nivel por encima.
- Al expulsar un disco compacto, la unidad cambia a la fuente de audio reproducida antes del CD.

## Cómo utilizar la pantalla de control (icono)



Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.

Icono		Explicación
		Reproduce las pistas de la carpeta o disco compacto seleccionado en orden aleatorio.
		<b>(Disco compacto MP3/WMA/AAC)</b> Reproduce todas las pistas de la carpeta en orden aleatorio.
		Indica que la reproducción aleatoria se ha cancelado.
		Repite la reproducción de la canción que se está reproduciendo.
		<b>(Disco compacto MP3/WMA/AAC)</b> Reproduce de forma repetida la canción de la carpeta seleccionada.
		Indica que la reproducción repetida se ha cancelado.
		Avanza hasta el comienzo de la siguiente canción. Mantenga pulsado para avanzar de forma rápida. Suéltelo para parar.
		Vuelve al comienzo de la canción anterior. Mantenga pulsado para retroceder de forma rápida. Suéltelo para parar.
		(Cuando se selecciona durante una pausa) Reanudar la reproducción.
		(Cuando se selecciona durante la reproducción) Se produce una pausa en la reproducción.

## Información musical mostrada durante la reproducción de discos compactos

Cuando se conecta un reproductor de discos CD/DVD a esta unidad y el audio se está reproduciendo, la unidad realiza una búsqueda en la base de datos almacenada en el vehículo en busca del nombre del álbum, nombre del artista, género, título y portada del álbum, y si hay una coincidencia en la compilación de la base de datos del vehículo con la música reproducida, se añadirá automáticamente toda la información musical presente (para discos compactos MP3/WMA/AAC, solo la portada del álbum). La información de la base de datos almacenada en este dispositivo usa la información de la base de datos en el servicio de reconocimiento de música Gracenote®.

### **NOTA**

- La información añadida automáticamente puede ser diferente de la información real.
- Si hay información musical en un archivo de música, incluso para música no registrada en la base de datos de Gracenote®, se mostrará la información musical.
- Puede que no se muestre la información musical en función de cómo se lean los datos musicales.

## **Actualización de la base de datos**

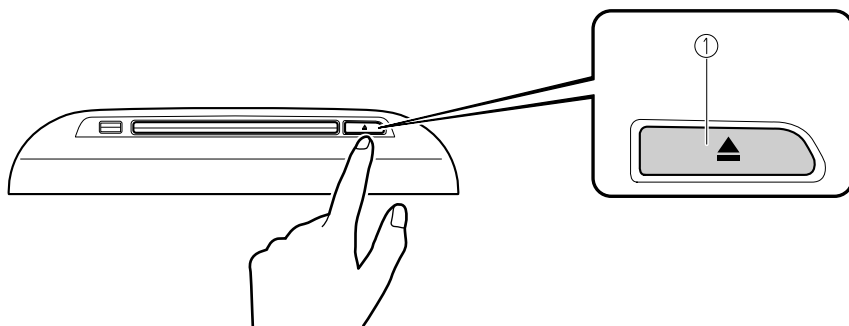
La base de datos de medios de Gracenote® se puede actualizar con un dispositivo de audio USB.

Seleccione “Actualización de Gracenote Database” en la pantalla Configuraciones del sistema.

Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página .

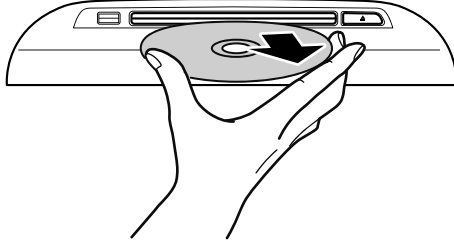
## Expulsión de un disco

1. Pulse el botón ▲.



1. Botón de expulsión de CD/DVD

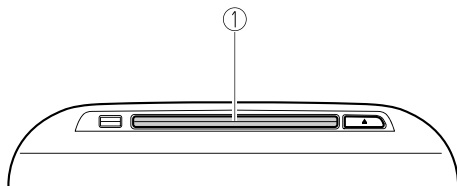
2. Retire el disco agarrándolo por su borde.



## DVD\*

### ▼ DVD

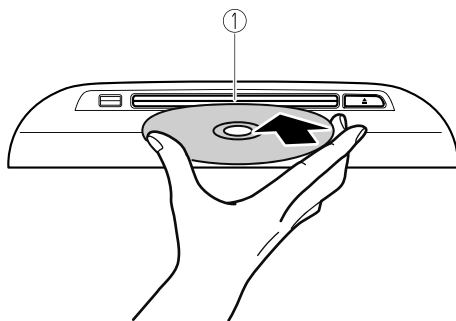
#### Inserción de un DVD en la unidad



#### 1. Ranura de CD/DVD

La forma del reproductor de discos CD/DVD varía en función del modelo del vehículo.

1. Cambie la posición del conmutador de arranque a ACC u ON.
2. Empuje el DVD con el lado de la etiqueta hacia arriba, dentro de la ranura. El mecanismo de carga automática ajustará el disco y se mostrará la pantalla de reproducción de DVD.



#### 1. Ranura de CD/DVD

### NOTA

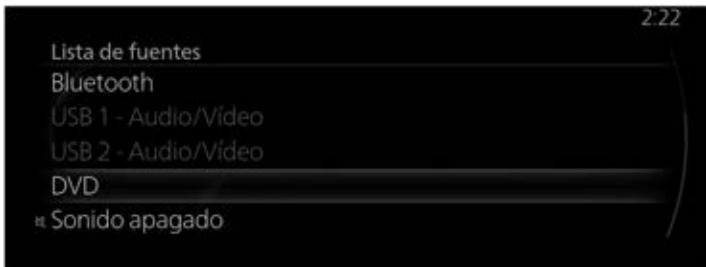
- Utilice solamente discos DVD de 12 cm. Este dispositivo no puede reproducir discos DVD de 8 cm incluso si se utiliza un adaptador. Si se utiliza un adaptador de discos DVD de 8 cm, el dispositivo podría sufrir daños.
- Luego transcurrirán unos segundos antes de la reproducción mientras el reproductor lee las señales digitales del DVD.
- Para obtener más información sobre la reproducción de música grabada en discos DVD-R/DVD+R/DVD-RW/DVD+RW, consulte el elemento CD. Consulte la sección CD en la página .


**Cómo cambiar a la pantalla de reproducción de discos DVD**

1. Seleccione “Entretenimiento” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “DVD”.

**NOTA**


- Si en ese momento se está reproduciendo algún contenido, seleccione “Entretenimiento” para visualizar dicho contenido en la pantalla de reproducción.
- En la pantalla de reproducción, pulse  en el interruptor de control para visualizar la pantalla Lista de fuentes.
- Si no hay un disco insertado, se mostrará Disco, pero no se podrá seleccionar.



3. Se muestra la pantalla de reproducción.




**NOTA**

- Por motivos de seguridad, las imágenes no se visualizan y solo se reproduce el audio durante la conducción. Además, algunas funciones estarán limitadas.
- Si el modo se cambia a modo DVD una vez que se para la reproducción de DVD, la reproducción comenzará sin exhibir la pantalla de menú de DVD.
- Si cambia a otro tipo de audio durante la reproducción de un DVD, el DVD detendrá su reproducción temporalmente.

Gire  para visualizar la Capítulos.

Cuando se muestre  MENU, podrá visualizar el menú pulsando .


**Menú DVD**








Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla de Lista de fuentes. Se puede cambiar la fuente de audio.
Lista de capítulos	Se muestra la lista de capítulos. Seleccione el vídeo que desee reproducir en la lista de capítulos.
Control reproduc.	Se muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Cursor*	<b>(DVD Vídeo)</b> Se pasa a la pantalla del menú DVD para la selección de elementos. Desplácese hasta la posición deseada utilizando las flechas arriba/abajo, derecha/izquierda, y seleccione <b>OK</b> .
Menú de disco*	<b>(DVD Vídeo)</b> Se muestra el menú superior del DVD.
Menú de títulos*	<b>(DVD Vídeo)</b> Se muestra el menú de títulos del DVD.
Número de título	Especifica el número de títulos del DVD que desee reproducir y lo reproduce. Introduzca el número del título del DVD y seleccione  .
Configuraciones DVD	Realiza los ajustes para el DVD. Para obtener más información, consulte la sección Configuraciones DVD.

Menú	Explicación
Ajustes de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .


**Cómo utilizar la pantalla de control (icono)**



Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.

Icono	Explicación
	Avanza hasta el comienzo del siguiente vídeo. Mantenga pulsado para avanzar de forma rápida. Suéltelo para parar.
	Vuelve al comienzo del vídeo anterior. Mantenga pulsado para retroceder de forma rápida. Suéltelo para parar.
	(Cuando se selecciona durante una pausa) Reproduce el vídeo. (Cuando se selecciona durante la reproducción a cámara lenta) Cancela la reproducción a cámara lenta.
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) Se produce una pausa en la reproducción.
	Reproduce el vídeo en cámara lenta.
	Detiene el vídeo.
	Regresa al menú de títulos.

**Configuraciones DVD**

Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.

Menú	Explicación
Subtítulos	Cambia los ajustes de los subtítulos. Puede seleccionar el tipo de subtítulos o desactivarlos.
Sonido	Cambia los ajustes de audio. Puede seleccionar el tipo de audio.
Multi-audio*	<b>(DVD VR)</b> Cambia entre Audio principal/Audio complementario.
Ángulo*	<b>(DVD Vídeo)</b> Cambia el ángulo de cámara.
Marca de ángulo*	<b>(DVD Vídeo)</b> Cambia la visualización de las marcas de ángulo múltiple entre habilitar y deshabilitar.
Relación de aspecto	Cambia el tamaño de la pantalla. Puede seleccionar entre “Pantalla panorámica”/“Letterbox”/“Pan and Scan”.
Configuraciones de bloqueo paterno*	<b>(DVD Vídeo)</b> Muestra la pantalla de Configuraciones de bloqueo paterno. Puede cambiar el nivel de bloqueo parental y ajustar, cambiar y restablecer el código PIN. Para el método de funcionamiento, consulte Bloqueo parental.

**Bloqueo parental**

Algunos DVDs tiene un nivel de bloqueo parental.

Cuando el nivel de bloqueo parental del DVD excede el ajuste de nivel de ajuste de esta unidad, la reproducción se desactiva. Puede cambiar el nivel de bloqueo parental y ajustar, cambiar y restablecer el código PIN.

Para utilizar la función de bloqueo parental, debe establecer un código PIN.

### Ajuste del código PIN (4 dígitos)

1. Seleccione “Cambiar código PIN”.



2. Introduzca el nuevo código PIN.



3. Seleccione ✓.



## Cambio del nivel de bloqueo parental

1. Seleccione “Nivel de bloqueo paterno”.



2. Introduzca el código PIN.



3. Seleccione ✓.



4. Seleccione su nivel de restricción deseado entre “Desactivado”, o desde “8 (Nivel de restricción: Bajo)” hasta “1 (Nivel de restricción: Alto)”.



### Cambio del código PIN

1. Seleccione “Cambiar código PIN”.



2. Introduzca el código PIN actual.



3. Seleccione ✓.



4. Introduzca el nuevo código PIN.



5. Seleccione ✓.




## Restablecimiento del código PIN

Si ha olvidado el código PIN programado, puede restablecerlo utilizando el siguiente procedimiento.

1. Seleccione “Cambiar código PIN”.



2. Seleccione  10 veces sin introducir ningún valor.



### Reproducción de un DVD bloqueado

Si desea reproducir un DVD que ha sido bloqueado con la función de bloqueo parental, se podrá desbloquear introduciendo el código PIN.

1. Si intenta reproducir un DVD bloqueado, se exhibirá la pantalla de entrada de código PIN.



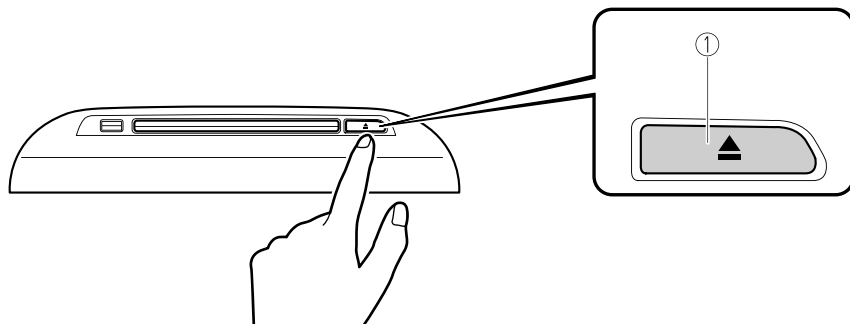
2. Introduzca el código PIN actual.

3. Seleccione ✓.

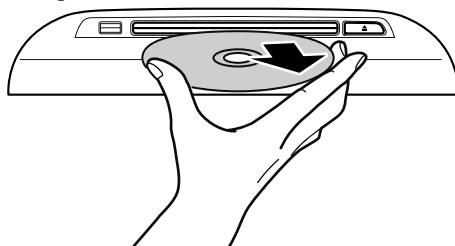


## Expulsión de un DVD

1. Pulse el botón ▲.



1. Botón de expulsión de CD/DVD  
2. Retire el DVD agarrándolo por su borde.



# 5

## Comunicación

Uso del teléfono manos libres

<b>Comunicación.....</b>	<b>5-2</b>
Comunicación.....	5-2
Manos libres Bluetooth® .....	5-3

## Comunicación

### ▼ Comunicación

Al conectar su dispositivo móvil, como un smartphone, a MZD Connect a través de Bluetooth®, puede utilizar las funciones de llamadas manos libres y mensajes cortos.

## Manos libres Bluetooth®

### ▼ Manos libres Bluetooth®

Al conectar un dispositivo Bluetooth® (teléfono móvil) a la unidad Bluetooth® del vehículo a través de una transmisión de ondas de radio, es posible realizar o recibir llamadas. Por ejemplo, incluso si tiene un dispositivo Bluetooth® en el bolsillo de su abrigo, se puede realizar una llamada sin sacar el dispositivo Bluetooth® y usarlo directamente.

### NOTA

- *Para su seguridad, un dispositivo se puede emparejar solo cuando el vehículo esté estacionado. Si el vehículo se comienza a mover, finalizará el procedimiento de emparejamiento. Estacione el vehículo en un lugar seguro antes de emparejar.*
- *El rango de comunicación de un dispositivo Bluetooth® es de aproximadamente 10 metros o menos.*
- *Algunos dispositivos móviles Bluetooth® no son compatibles con el vehículo. Consulte a un concesionario autorizado Mazda, a un centro de atención de llamadas de Mazda o a un centro de soporte Web por información respecto a la compatibilidad de los dispositivos móviles Bluetooth®:*
  - *EE.UU.*  
Teléfono: 800-430-0153  
Sitio web: [www.mazdausa.com/mazdaconnect](http://www.mazdausa.com/mazdaconnect)
  - *Canadá*  
Teléfono: 800-430-0153  
Sitio web: [www.mazdahandsfree.ca](http://www.mazdahandsfree.ca)
  - *México*  
Centro de atención al cliente (CAC)  
Teléfono: 01-800-01-MAZDA  
Sitio web: [www.mazdamexico.com.mx](http://www.mazdamexico.com.mx)
  - *Australia*  
Teléfono: 1800-352-703 durante el horario de atención habitual (10 am—4 pm, Hora del Este)  
Sitio web: [www.mazda.com.au](http://www.mazda.com.au)
  - *Nueva Zelanda*  
Sitio web: [www.mazdahandsfree.co.nz](http://www.mazdahandsfree.co.nz)
  - *Alemania*  
Teléfono: 0800 4263 738 (8:00-18:00 Hora de Europa Central)  
Web: <http://www.mazdahandsfree.com>
  - *Europa (excepto Alemania)*  
Teléfono: 00800 4263 7383 (8:00-18:00 Hora de Europa Central)  
Web: <http://www.mazdahandsfree.com>

# Comunicación

· *Todo el mundo*

Teléfono: + 49 (0) 6838 907 287 (8:00—18:00 Hora de Europa Central)

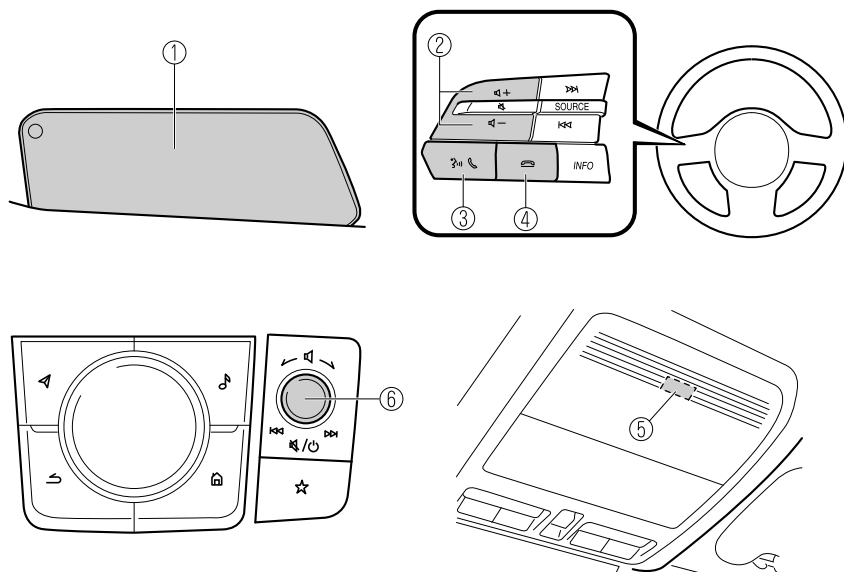
Web: <http://www.mazdahandsfree.com>

## Estándar Bluetooth® admitido (recomendado)

Ver. 1.1/1.2/2.0 + EDR/2.1 + EDR/3.0 (conformidad)

Y los dispositivos compatibles con Bluetooth® ver. 3.0.

## Partes de los componentes



1. Visualizador central
2. Botón de ajuste del volumen
3. Botón de hablar/contestar
4. Botón de colgar
5. Micrófono
6. Botón de volumen

La visualización y la forma de cada interruptor puede variar en función del modelo del vehículo.

### **Botón de ajuste del volumen**

Ajusta el volumen de la conversación y la guía de voz.

### **Botón de hablar/contestar**

Activa el reconocimiento de voz y omite la guía de voz.

Además, al pulsar el botón durante una llamada entrante, permite responder a la llamada.

### **Botón de colgar**

Finaliza la llamada o rechaza una llamada entrante.

Además, finaliza el funcionamiento del sistema de reconocimiento de voz.

### **Botón de volumen**

Ajusta el volumen de la conversación y la guía de voz del mismo modo que el botón de ajuste del volumen del interruptor de control remoto de audio. El volumen sube girando el dial hacia la derecha, y baja girándolo hacia la izquierda.

### **Micrófono (Manos libres)**

El micrófono se usa para indicar un comando de voz con el sistema de reconocimiento de voz o para realizar una llamada de manos libres.

### **NOTA**

*Si el volumen está bajo en comparación con los otros modos de audio, aumente el volumen del lado del dispositivo.*

### **▼ Realizar una llamada**

Para MZD Connect, la realización de llamadas es posible utilizando cualquiera de los siguientes seis métodos:

- Favoritos
- Historial de llamadas
- Directorio telefónico descargado desde un dispositivo Bluetooth® (teléfono móvil) (se puede utilizar la función de reconocimiento de voz)
- Marcado de un número de teléfono (se puede utilizar la función de reconocimiento de voz)
- “Volver a marcar” - Comando de reconocimiento de voz para realizar una llamada al historial de la última llamada saliente.

# Comunicación

---

## Realizar una llamada desde sus Favoritos

1. Seleccione “Comunicación” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “Favoritos”.



3. Seleccione la información del contacto a quien desee llamar desde la lista de Favoritos visualizada.




4. Seleccione el número de teléfono y realice la llamada.



**Realizar una llamada utilizando el historial de llamadas (historial de llamadas salientes, historial de llamadas entrantes)**

**Funcionamiento mediante voz**

Hace una llamada a la última persona llamada (la última persona en el historial de llamadas salientes) desde el teléfono móvil/vehículo.

1. Pulse  en el interruptor de control remoto del sistema de audio.
2. Diga: “Volver a marcar”

**Funcionamiento de la pantalla central**

1. Seleccione “Comunicación” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “Historial de llamadas”.



3. Seleccione el contacto o el número de teléfono al que desee llamar desde el historial de llamadas para realizar una llamada.




# Comunicación

---

## Realizar una llamada utilizando los contactos (directorio telefónico)

### Funcionamiento mediante voz

Se pueden realizar llamadas telefónicas diciendo el nombre del contacto del directorio telefónico descargado.

1. Pulse  en el interruptor de control remoto del sistema de audio.
2. Diga: “Llamar a {Nombre del contacto} al {Tipo de número}”  
Para el {Nombre de contacto}, diga el nombre de la persona registrada en el directorio telefónico. Dependiendo del contenido registrado en un directorio telefónico, llamadas se pueden realizar desde los tipos de número de teléfono “Casa”, “Trabajo”, “Móvil”, o “Otros”.
3. Siga la guía de voz para realizar una llamada.

### NOTA

*Realice una llamada utilizando el contacto descargado anteriormente.  
Consulte el apartado Descarga de una agenda en la página .*

### Funcionamiento de la pantalla central

1. Seleccione “Comunicación” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “Contactos”.



3. Seleccione el contacto al que desee llamar desde la lista de contactos mostrada y realice la llamada.



4. Seleccione el número de teléfono para hacer la llamada.




### **Introduzca el número de teléfono y realice la llamada.**

#### **NOTA**

*Practique mientras está estacionado hasta que se sienta confiado que puede hacerlo mientras conduce en una situación no exigente del camino. Si no está completamente cómodo, haga todas las llamadas estando estacionado seguro, y sólo comience a conducir cuando pueda prestar toda la atención a la conducción.*

#### **Funcionamiento mediante voz**

Puede realizar una llamada diciendo el número de teléfono.

1. Pulse  en el interruptor de control remoto del sistema de audio.
2. Diga: “Marcar {Número de teléfono}”
3. Siga la guía de voz para realizar una llamada.

# Comunicación

---


## Funcionamiento de la pantalla central

1. Seleccione “Comunicación” en la pantalla de inicio.





2. Seleccione “Teclado de marcación”.



3. Introduzca el número telefónico usando el teclado de marcado.
4. Seleccione  para realizar una llamada.



### NOTA

- Seleccione  para borrar el número introducido anteriormente.
- Mantenga pulsado  para borrar todos los números introducidos.

### Móvil 911 (solo EE. UU./Canadá)

Si el vehículo se ve envuelto en un choque moderado a severo, se realizará una llamada automática al 911 desde el dispositivo conectado. El ajuste “Emergency Assistance Call” debe estar activado.

Consulte la sección Config. comunicación en la página .

## **PRECAUCIÓN**

*A pesar de que el sistema se puede ajustar para no llamar al 911, hacerlo cancelará la intención de sistema. Mazda recomienda que el sistema Móvil 911 se mantenga activado.*

### **NOTA**

- *El Móvil 911 es una función secundaria del sistema de entretenimiento de audio. Por lo tanto, la función Móvil 911 no garantiza que el sistema llame siempre al número 911 en caso de accidente.*
- *Se puede emparejar y conectar un dispositivo de manos libres. Si existe, el operador de 911 puede verificar la información de posición del vehículo usando el GPS del dispositivo de manos libres, si el vehículo cuenta con él.*

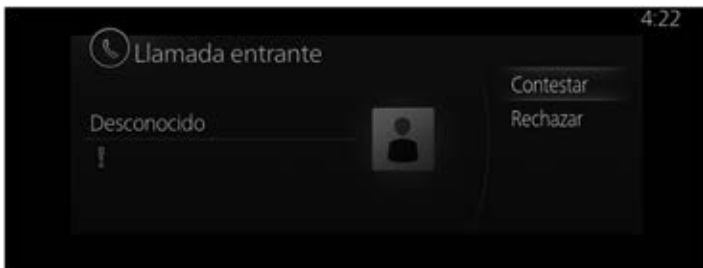
El operador del sistema 911 puede verificar la información de posición del vehículo.


1. Si el vehículo se ve envuelto en un choque moderado a severo, se notificará la llamada automática al 911 a través de audio y la pantalla.  
Para cancelar la llamada, pulse “Cancel” en menos de 10 segundos.
2. Si no se pulsa “Cancel” en menos de 10 segundos, se realizará la llamada al 911 de forma automática.


### **▼ Recepción de una llamada**

Cuando el ajuste Notificaciones de llamada entrante está activado, se muestra la pantalla de notificaciones de llamadas entrantes al recibir una llamada entrante.

Consulte la sección Config. comunicación en la página .



Cuando se inicie la conversación, pulse el botón  en el interruptor de control remoto del sistema de audio o seleccione “Contestar” en la pantalla.

Para rechazar una llamada, pulse el botón  en el interruptor de control remoto del sistema de audio o seleccione “Rechazar” en la pantalla.

# Comunicación

## NOTA

Cuando el ajuste *Notificaciones de llamada entrante* está desactivado, no se muestra la pantalla de notificaciones de llamadas entrantes y la llamada entrante se rechaza.

## ▼ Cosas que puede hacer durante una llamada

Se muestra el siguiente menú en la pantalla durante una llamada. El menú mostrado difiere en función de las condiciones de uso.



Menu	Explicación
Fin	Finaliza la llamada.
Transferir a dispositivo móvil	Transfiere una llamada del manos libres a un teléfono móvil. La comunicación entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth® se cancelará, y se podrá recibir una llamada entrante en el dispositivo (teléfono móvil) como una llamada estándar.
Transferir al vehículo	Transfiere una llamada desde un dispositivo (teléfono móvil) al manos libres. La comunicación entre dispositivos (teléfono móvil) se puede cambiar a manos libres Bluetooth®.
Silencio	Silencia el micrófono durante una llamada.
Activar sonido	Cancela el silenciamiento del micrófono durante una llamada.
Añadir llamada	Se realiza una llamada a otra persona durante una llamada y se puede realizar una llamada entre tres. Seleccione el contacto entre los siguientes para realizar una llamada. <b>Historial de llamadas</b> : Se muestra el historial de llamadas. <b>Contactos</b> : Se exhibe el directorio telefónico. <b>Teclado de marcación</b> : Se exhibe el teclado de marcado. Introduzca el número telefónico. La función podría no estar disponible dependiendo del contenido contractual del dispositivo móvil.
Teclado de marcación	<b>Transmisión DTMF (señal de multifrecuencia de tono doble)</b> Esta función se usa cuando se transmite DTMF a través del teclado de marcado. El receptor de una transmisión DTMF es generalmente una contestadora telefónica para el hogar o un centro de llamadas automático de una compañía. Introduzca el número usando el teclado de marcado.

Menu	Explicación
Enviar tonos guardados	(Cuando se registra un número de teléfono y los datos DTMF para un contacto al que está llamando en este momento). Envía los datos DTMF tras el carácter separador (p o w) tras el número de teléfono.

### ▼ Descarga de un directorio telefónico

Los datos del directorio telefónico del dispositivo Bluetooth® se pueden registrar con los contactos de la unidad utilizando Bluetooth®.

#### Descarga automática

Cuando se activa el ajuste Sincronización de contactos e historial llamadas, los contactos y el historial de llamadas se descargan automáticamente al conectar la unidad a un dispositivo Bluetooth®.

Consulte la sección Config. comunicación en la página .

#### Descarga manual

Si el ajuste "Sincronización de contactos e historial llamadas" está desactivado, descargue el directorio telefónico usando el siguiente procedimiento.

1. Seleccione "Comunicación" en la pantalla de inicio.



2. Seleccione "Contactos".



3. Seleccione “Actualiz. contactos”.



## NOTA

- La descarga del directorio telefónico utiliza el perfil PBAP de Bluetooth®.
- Se pueden registrar hasta 5.000 contactos.
- Las memorias de directorios telefónicos, el historial de llamadas entrantes/salientes y favoritos son exclusivos de cada dispositivo Bluetooth® para proteger la privacidad.
- Al descargar un directorio telefónico desde un dispositivo Bluetooth®, puede que sea necesario realizar alguna operación en el lado del dispositivo Bluetooth® además de en esta unidad. Para obtener más información, consulte el manual del propietario del dispositivo Bluetooth®.

## ▼ Registro de contactos en Favoritos

Se pueden registrar hasta 100 contactos. Registrar el número de teléfono permite ahorrar tiempo al no tener que buscar a la persona que se desea llamar en la agenda.

## NOTA

Los contactos se deben introducir con anterioridad (agenda descargada).  
Consulte el apartado Descarga de una agenda en la página .

## Registrar en Favoritos

1. Seleccione “Comunicación” en la pantalla de inicio.



2. Seleccione “Contactos”.



3. Seleccione el contacto que desee registrar en Favoritos en la lista de contactos mostrada.



4. Seleccione “Añadir a Favoritos”.



**NOTA**

*Si la batería está desconectada, su lista de Favoritos no se eliminará.*

**Eliminación de elementos de sus Favoritos/cambio del nombre de contacto de sus Favoritos**

Para eliminar y cambiar nombres de contactos de sus Favoritos, consulte la siguiente página. Consulte la sección Favoritos en la página .

# Comunicación

---

## ▼ Recepción y respuesta a mensajes\*

Los mensajes SMS (Servicio de mensajes cortos) recibidos por el dispositivo Bluetooth® conectado se pueden descargar, mostrar en el visualizador central y leer mediante una voz artificial. Además, también se puede contestar llamadas y mensajes desde los mensajes recibidos.

### NOTA

*Debe ajustar su dispositivo Bluetooth® en función del dispositivo Bluetooth® que esté utilizando.*

### Descarga de mensajes

Puede descargar hasta 50 mensajes recientes desde un dispositivo Bluetooth® conectado y visualizarlos.

### Descarga automática

Cuando está activado Sincronización del mensaje, los mensajes se descargan automáticamente cuando se conecta el dispositivo Bluetooth®.

Consulte la sección Config. comunicación en la página .

### Descarga manual

Si el ajuste "Sincronización del mensaje" está desactivado, los mensajes se podrán descargar usando el siguiente procedimiento.

1. Seleccione "Comunicación" en la pantalla de inicio.



2. Seleccione "Mensajes de texto".



3. Cuando se haya seleccionado “Actualizaciones”, los mensajes se descargarán desde su dispositivo Bluetooth®.

**NOTA**

- Los datos adjuntos no serán descargados.
- Se pueden descargar mensajes de hasta 160 caracteres.
- Los mensajes que se almacenan son exclusivos de cada dispositivo Bluetooth® emparejado para proteger la privacidad.
- La función de mensajes cortos utiliza el perfil MAP de Bluetooth®.
- Para recibir y responder a mensajes desde su dispositivo Bluetooth®, puede que sea necesario realizar alguna operación en el lado del dispositivo Bluetooth® además de en esta unidad. Para obtener más información, consulte el manual del propietario del dispositivo Bluetooth®.

**iPhone****NOTA**

- Al conectar un iPhone, no se podrán utilizar las siguientes funciones.
  - Descarga de mensajes antiguos
  - Respondiendo a los mensajes

Lleve a cabo la siguiente operación mientras está conectado tras completar el emparejamiento.

1. **(Funcionamiento del iPhone)**  
 Seleccione el menú Ajustes → Bluetooth → Dispositivo “Mazda”.
2. **(Funcionamiento del iPhone)**  
 Active el elemento de Visualización de notificaciones.

# Comunicación

---

3. **(Funcionamiento en esta unidad)**

Desactive la función Bluetooth®.

Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .



4. **(Funcionamiento en esta unidad)**

Active Bluetooth® de nuevo y espere a que un iPhone se vuelva a conectar de forma automática.



5. **(Funcionamiento en esta unidad)**

Después de conectar el iPhone, se puede utilizar si se ha seleccionado “Mensajes de texto”.



## Recepción de mensajes

Cuando el ajuste Notificaciones de mensaje de texto está activado y su dispositivo Bluetooth® recibe un mensaje, se muestra la notificación de mensajes.

Consulte la sección Config. comunicación en la página .

Cuando se selecciona “Leer”, se muestran los mensajes.



Se muestra el siguiente menú en la pantalla de detalles del mensaje. El menú mostrado difiere en función de las condiciones de uso.

Menu	Explicación
Reproducir	Se lee el mensaje visualizado actualmente.
Pausa	Se realiza una pausa en la lectura de un mensaje recibido.
Anterior	Exhibe el mensaje anterior.
Siguiente	Exhibe el mensaje siguiente.
Respuesta	Sólo responde al remitente del mensaje que se indica. Selecciona la frase en la pantalla de respuesta exhibida y selecciona la frase para enviar desde el mensaje prefijado.
Llamar	Realiza una llamada al remitente del mensaje mostrado. No se podrá realizar una llamada si el número telefónico de la persona que envió el mensaje es desconocido.

## **Edición de mensajes preajustados**

1. Seleccione “Comunicación” en la pantalla de inicio.



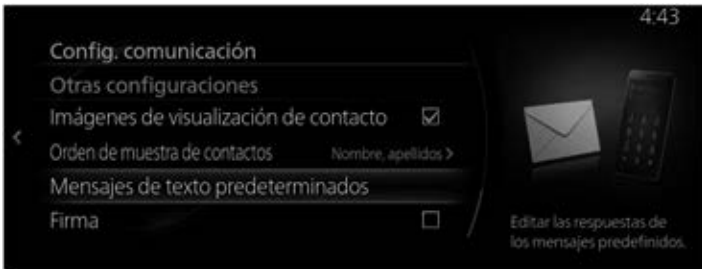
# Comunicación

---

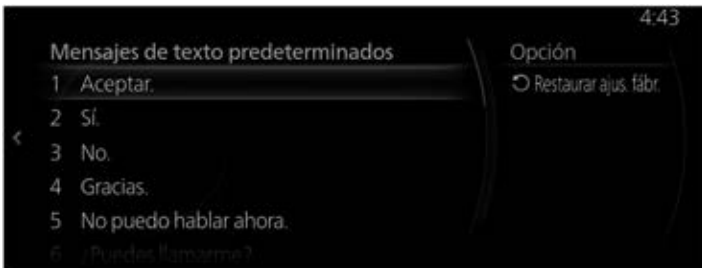
2. Seleccione “Config. comunicación”.



3. Seleccione “Mensajes de texto predeterminados”.





4. Seleccione el mensaje preajustado que desee editar en la lista de mensajes preajustados.



5. Cuando se introduce un mensaje que desea cambiar y se selecciona ✓, el mensaje se almacena como un mensaje preajustado.



**NOTA**

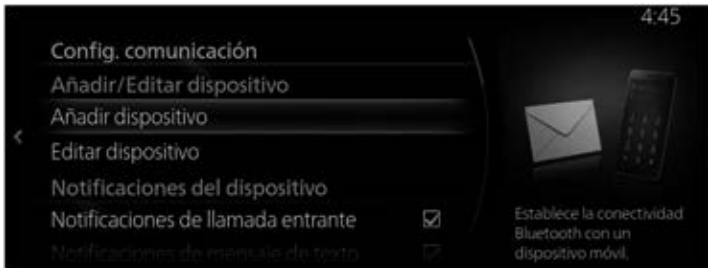
- Seleccione  para borrar el carácter introducido anteriormente. Manténgalo pulsado para borrar todos los caracteres introducidos.
- Deslice  hacia la izquierda para volver a la pantalla anterior sin almacenar la edición.

**▼ Config. comunicación**

1. Seleccione “Comunicación” en la pantalla de inicio.



2. Cuando se selecciona “Config. comunicación”, se muestra la lista de ajustes. Seleccione el menú que desee cambiar en la lista de ajustes y cambie el ajuste.



Menú		Explicación
Añadir/Editar dispositivo	Añadir dispositivo	Lleva a cabo los ajustes de conexión del dispositivo Bluetooth®. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .
	Editar dispositivo	Puede cambiar el dispositivo Bluetooth® conectado. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .

# Comunicación

Menú		Explicación
Notificaciones del dispositivo	Notificaciones de llamada entrante	Al cambiar el estado de comprobación, puede ajustar la activación/desactivación de las notificaciones cuando se recibe una llamada.
	Notificaciones de mensaje de texto*	Al cambiar el estado de comprobación, puede ajustar la activación/desactivación de las notificaciones cuando se recibe un nuevo mensaje.
	Notificación de sincronización del teléfono	Al cambiar el estado de comprobación, puede ajustar la activación/desactivación de las notificaciones cuando se completa la sincronización con un dispositivo Bluetooth®.
Configuraciones de sincronización	Sincronización del mensaje*	Cuando se marca la opción de activar la función, los mensajes SMS se descargan automáticamente cuando el dispositivo Bluetooth® está conectado.
	Sincronización de contactos e historial llamadas	Cuando se marca la opción de activar la función, el directorio telefónico y el historial de llamadas se descargan automáticamente cuando el dispositivo Bluetooth® está conectado.
Configuraciones de audio de comunicación	Timbre* <sup>1</sup>	Cambia el tipo de tono de la señal acústica. <b>Vehículo:</b> Se ajusta el tono de señal estándar en el vehículo. <b>Teléfono:</b> Tono de señal ajustado en el dispositivo Bluetooth®
	Volumen del timbre	Ajusta el volumen del tono de señal.
	Vol. notifi. mensaje texto*	Ajusta el volumen de la notificación de mensaje recibido.
	Leer mensajes seleccionados automáticamente*	Cuando se marca la opción de activar la función, los mensajes recibidos se leen en voz alta de forma automática.
	Vol. reprod. mensaje texto*	Ajusta el volumen de lectura de los mensajes.

Menú	Explicación	
Otras configuraciones	Imágenes de visualización de contacto	Cuando se marca la opción de activar la función, se muestra una imagen para el contacto.
	Orden de muestra de contactos	Se puede cambiar el orden de visualización de los contactos. <b>Nombre, apellidos:</b> Se muestra en el orden de nombre y apellidos. <b>Apellidos, nombre:</b> Se muestra en el orden de apellidos y nombre.
	Mensajes de texto predeterminados*	Edita el mensaje preajustado Consulte la sección Recepción y respuesta a mensajes en la página .
	Firma*	Cuando se marca la opción de activar la función, se añade una firma al enviar un mensaje.
	Emergency Assistance Call*	El servicio Móvil 911 se puede ajustar como habilitado/deshabilitado cambiando el estado marcado.

\*1 Dependiendo del dispositivo Bluetooth® conectado, es posible que no se pueda seleccionar “Teléfono”.

# NOTAS

# 6

## Navegación

Uso del sistema de navegación del vehículo

Navegación.....	6-2
Navegación* .....	6-2

## Navegación\*

### ▼ Navegación

El sistema de navegación (vehículos con sistema de navegación) se puede utilizar cuando se introduce la tarjeta SD para el sistema de navegación.

Si la tarjeta SD para el sistema de navegación no estuviera insertada, se mostrará la brújula indicando la dirección en la que se desplaza el vehículo. La brújula podría no indicar la dirección correcta cuando el vehículo está parado o viajando a baja velocidad.

Para el funcionamiento del sistema de navegación, consulte el manual del sistema de navegación.

Uso de cada tipo de ajuste del vehículo

<b>Configuraciones.....</b>	<b>7-2</b>
Configuraciones.....	7-2
Pantallas interiores.....	7-5
Configuraciones de sonido.....	7-7
Configuraciones de seguridad.....	7-9
Configuraciones del vehículo.....	7-13
Configuraciones de conectividad.....	7-17
Configuraciones del sistema.....	7-28

## Configuraciones

### ▼ Configuraciones

Su vehículo tiene sistemas y equipos con ajustes que puede cambiar para modificar su funcionamiento de acuerdo con sus preferencias.

Consulte a un concesionario autorizado Mazda para más detalles.

#### **NOTA**

- Los ajustes que se pueden cambiar varían de acuerdo con las especificaciones del vehículo.
- El sistema muestra automáticamente únicamente los ajustes disponibles para su vehículo. En función de las especificaciones del vehículo, es posible que no pueda cambiar algunos ajustes aunque aparezcan indicados en el manual.
- Dependiendo de la función, no será posible cambiar algunos ajustes asociados a otras funciones.
- El contenido de los cambios de los ajustes puede cambiar sin previo aviso debido a actualizaciones en el software del vehículo.

### Cómo realizar cambios en los ajustes

1. Seleccione “Configuraciones” en la pantalla de inicio de MZD Connect.
2. Seleccione el ajuste que desee cambiar en el contenido mostrado.
3. Cambie el ajuste de la función.

#### **NOTA**

Marque la casilla de la función que desee habilitar () o desmárquela para deshabilitar () la función.

### Ajustes del sistema modificables / lista de equipos

#### **Pantallas interiores**

Configura las configuraciones y el contenido de todas las pantallas interiores.

Consulte la sección Pantallas interiores en la página .

- Active Driving Display
- Pantalla central
- Visualización del panel de instrumentos

**Configuraciones de sonido**

Configura la experiencia auditiva en el interior del vehículo.  
Consulte la sección Configuraciones de sonido en la página .

- Ajustes de audio
- Vol. notif./aviso vehículo

**Configuraciones de seguridad**

Configura las funciones de ayuda a la conducción y seguridad.  
Consulte la sección Configuraciones de seguridad en la página .

- Sistema de asistencia a la conducción
- Alertas de seguridad
- Seguridad activa
- Prevención de colisiones
- Monitor de visualización
- Parking Sensor
- Alerta de velocidad
- Alerta de uso indebido del pedal

**Configuraciones del vehículo**

Configura las características de comodidad del vehículo.  
Consulte la sección Configuraciones del vehículo en la página .

- Bloqueo de puertas
- Iluminación exterior
- Iluminación interior
- Limpiaparabrisas con detección de lluvia
- Espejos retrovisores automáticos plegables
- Intermitentes
- Desempañador de la luneta trasera
- Vincular tempe. climatizador y asientos
- Cierre de tapa de combustible

# Configuraciones

---

## Configuraciones de conectividad

Configura el Bluetooth y otras configuraciones de conectividad del dispositivo. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .

- Configuraciones de Bluetooth®
- Config. conectividad smartphone

## Configuraciones del sistema

Configura el idioma, la hora y otras configuraciones generales. Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página .

- Reloj
- Configuraciones del conductor
- Configuraciones de reconocimiento de voz
- Idioma
- Temperatura
- Distancia/velocidad
- Rendimiento del combustible
- Presión
- Actualización de Gracenote Database
- Usar carátula de Gracenote Database
- Información del sistema
- Restaurar todas las configuraciones de fábrica

## Pantallas interiores

### ▼ Pantallas interiores

Configura las configuraciones y el contenido de todas las pantallas interiores.

#### Active Driving Display

Regula el contenido y la visibilidad de la pantalla.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Altura</b> Ajusta la altura de la Active Driving Display.	Altura (31 niveles)
<b>Brillo</b> Regula el brillo de la Active Driving Display.	Brillo (11 niveles)
<b>Regulación de la inclinación</b> Regula la rotación de la Active Driving Display.	Inclinación (11 niveles)
<b>Contenido de Active Driving Display</b> Habilita la pantalla y el contenido seleccionado que se muestra.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Indicación de navegación</b> Muestra la información de indicación de ruta del sistema de navegación.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Nombre de la calle</b> Muestra los nombres de las calles.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Indicación de carril</b> Muestra la información de indicación de carril del sistema de navegación.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Reconocimiento de señales de tráfico</b> Muestra las señales de Stop, las de límite de velocidad y la no introducción de señales.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Límite de velocidad</b> Muestra el límite de velocidad.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura la Active Driving Display a las configuraciones originales de fábrica.	—

# Configuraciones

---

## Pantalla central

Regula, entre otros, el brillo y el contraste de la pantalla.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Pantalla desactivada</b> Apaga la pantalla mientras se esté reproduciendo contenido sonoro.	—
<b>Modo diurno/nocturno</b> Selecciona el modo brillo de la pantalla central.	Automático, Día, Noche
<b>Brillo</b> Regula el brillo de la pantalla central.	Brillo (11 niveles)
<b>Contraste</b> Regula el contraste de la pantalla central.	Contraste (11 niveles)
<b>Mostrar resultado llave OFF</b> Proporciona los resultados del rendimiento energético al finalizar la conducción.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Reloj de la pantalla de inicio</b> Selecciona el tipo de reloj que se muestra en la pantalla de inicio.	Analógico, Digital
<b>Pantalla ambiente</b> Habilita una interfaz simplificada a la que se accede desde la pantalla de inicio.	En blanco, Reloj
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura la pantalla de conducción a las configuraciones de fábrica.	—

## Visualización del panel de instrumentos

Selecciona el contenido que se muestra en el panel de instrumentos.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Pantalla autonom. y rendim. combustible</b> Configura cómo se muestran la autonomía de conducción y el rendimiento del combustible.	Tipo 1, Tipo 2, Desactivado
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura los valores a los ajustes de fábrica.	—

## Configuraciones de sonido

### ▼ Configuraciones de sonido

Configura la experiencia auditiva en el interior del vehículo.

#### Ajustes de audio

Regula la experiencia auditiva en el interior del vehículo.

<b>Función</b>	<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
<b>Modo de ajuste de sonido</b> Selecciona el modo Básico o Avanzado de ajuste de sonido.	Básico, Avanzado
<b>Graves</b> Regula el nivel de salida de graves.	Intervalo de bajos (19 niveles)
<b>Agudos</b> Regula el nivel de salida de agudos.	Intervalo de graves (19 niveles)
<b>Ecuilizador</b> Selecciona o crea la curva de ecualización deseada.	Plano, Pop, Rock, Jazz, R&B, Clásica, Personalización 1*1, Personalización 2*1, Personalización 3*1, Ecuilizador personalizado*2
<b>Posición de escucha</b> Selecciona la posición de escucha deseada.	Asiento del conductor, Todos los asientos
<b>Atenuador</b> Desplaza la intensidad del sonido hacia la parte delantera o trasera.	Delantera — Parte trasera (19 niveles)
<b>Balance</b> Desplaza la intensidad del sonido hacia la zona izquierda o derecha.	Izquierda — Derecha (19 niveles)
<b>Control de nivel automático*3</b> Regula automáticamente el nivel de volumen para compensar la velocidad del vehículo.	0, 1 — 7 (8 niveles)
<b>Ajuste automático de nivel de fuente</b> Estabiliza automáticamente los niveles de volumen entre fuentes.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Modo estéreo Bose®</b> Selecciona la experiencia auditiva estéreo deseada.	Estándar, Lineal
<b>Bose® Centerpoint*4</b> Crea una experiencia auditiva virtual de sonido envolvente.	0, 1 — 3 (4 niveles)

# Configuraciones

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Bose® AudioPilot*5</b> Regula automáticamente la música para compensar el ruido exterior.	0, 1 — 3 (4 niveles)

- \*1 Ajuste del ecualizador guardado en “Ecualizador personalizado” del elemento “Ecualizador”.
- \*2 Puede editar y guardar el ajuste del ecualizador manualmente de acuerdo con sus preferencias.
- \*3 El control de nivel automático (ALC) cambia el volumen de audio automáticamente de acuerdo a la velocidad del vehículo. Cuanto más rápido vaya el vehículo, más se sube el volumen. Cuanto más lento vaya el vehículo, más se baja el volumen.
- \*4 El Centerpoint® permite a los propietarios de los vehículos disfrutar de la experiencia de sonidos envolventes Bose®.  
 Diseñado específicamente para cumplir con las demandas exclusivas de la reproducción de sonidos envolventes en un vehículo.  
 Convierte las señales estéreo a múltiples canales permitiendo mayor precisión cuando se reproducen los sonidos.  
 Un algoritmo mejorado para crear simultáneamente un campo de sonido más amplio y espacioso.  
 Centerpoint® es una marca registrada de Bose Corporation.
- \*5 Al conducir, el ruido de fondo puede interferir con el disfrute de la música.  
 La tecnología de compensación de ruidos AudioPilot® ajusta la música para compensar por ruidos de fondo y velocidad del vehículo.  
 Reacciona sólo con fuente de ruido sostenidas y no intermitentes, como lomas para exceso de velocidad.  
 Un algoritmo DSP mejorado permite compensación más rápida y efectiva para situaciones inusuales, como al conducir en un camino muy áspero o a altas velocidades.  
 AudioPilot® es una marca registrada de Bose Corporation.

## Vol. notif./aviso vehículo

Regula el volumen de las alertas para las notificaciones y los avisos.

Cambios de ajustes disponibles
Bajo, Medio, Alto

## Configuraciones de seguridad

### ▼ Configuraciones de seguridad

Configura las funciones de ayuda a la conducción y seguridad.

#### Sistema de asistencia a la conducción

Configura el nivel de asistencia y notificaciones para la ayuda a la conducción.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Mazda Radar Cruise Control</b> Activa el control automático de la distancia de seguimiento.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Confirmación de conducción audible</b> Activa los tonos audibles cuando interactúa con el control de cruce.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Alerta de señal límite de velocidad</b> Selecciona el tipo de notificación deseada para las alertas de señales de límite de velocidad.	Visual, Visual + Audible, Desactivado
<b>Umbral señal límite velocidad</b> Establece un umbral para notificaciones de alerta cuando se supera el límite de velocidad.	+ 0 km/h (+ 0 mph), + 5 km/h (+ 3 mph), + 10 km/h (+ 5 mph)
<b>Alerta de límite de velocidad</b> Selecciona el tipo de notificación deseada para las alertas de límite de velocidad.	Visual, Visual + Audible, Desactivado
<b>Umbral alerta límite de velocidad</b> Selecciona el umbral de velocidad deseado para las notificaciones de alertas de límite de velocidad.	+ 0 km/h (+ 0 mph), + 5 km/h (+ 3 mph), + 10 km/h (+ 5 mph)
<b>Driver Attention Alert</b> Activa la supervisión del grado de atención del conductor y emite alertas.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Driver Monitoring</b> Activa la Driver Monitoring basándose en una cámara.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura las configuraciones de fábrica del sistema de ayuda a la conducción.	—

#### Alertas de seguridad

Configura notificaciones de alerta utilizadas para las funciones de seguridad de i-ACTIV-SENSE.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Front Cross Traffic Alert</b> Activa las alertas para un objeto que viene en frente del vehículo.	Habilitar, Deshabilitar

# Configuraciones

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Rear Cross Traffic Alert</b> Activa las alertas para un objeto que viene detrás del vehículo.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Lane Departure Warning System</b> Habilita el Lane Departure Warning System.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Lane Departure Warning System</b> <b>Tipo de alerta</b> Establece el tipo de notificación deseada para las alertas del Lane Departure Warning System.	Alerta audible, Vibración del volante, Audible + Vibración del volante
<b>Blind Spot Monitoring</b> Selecciona el tipo de notificación de alerta del Blind Spot Monitoring deseado.	Visual, Visual + Audible, Desactivado
<b>Blind Spot Monitoring</b> <b>Duración de la alerta</b> Selecciona la duración deseada de la alerta del Blind Spot Monitoring.	Temprano, Normal, Tarde
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura los ajustes de fábrica de las configuraciones de alerta de seguridad.	—

## Seguridad activa

Configura las funciones de seguridad activa de i-ACTIVSENSE.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Distance &amp; Speed Alert</b> Habilita alertas de distancia.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Lane-keep Assist System</b> Activa la asistencia al volante para mantenerse en el carril y ayudar al vehículo a no abandonar el carril.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura los ajustes de fábrica de las configuraciones de la seguridad activa.	—

## Prevención de colisiones

Configura las funciones de prevención de colisiones de i-ACTIVSENSE.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Smart Brake Support</b> Activa el Smart Brake Support para alertarle e intervenir en caso de colisión inminente.	Habilitar, Deshabilitar

<b>Función</b>	<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
<b>Smart Brake Support</b> <b>Duración de la alerta</b> Selecciona la duración deseada para una notificación de alerta de prevención de colisiones.	Temprano, Normal, Tarde
<b>Smart Brake Support [Rear]*<sup>1</sup></b> Activa el Smart Brake Support [Rear] para alertarle e intervenir en caso de colisión inminente.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura los ajustes de fábrica de las configuraciones del sistema para evitar colisiones.	—

\*1 Incluido el sistema de ayuda inteligente para el frenado [Cruce trasero].

## **Monitor de visualización**

Configura los ángulos de visión y la configuración de visualización de la cámara.

<b>Función</b>	<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
<b>Vista prioritaria de la pantalla durante el arranque</b> Permite que se muestre el monitor de visualización una vez arrancado el vehículo.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Vista prioritaria</b> Selecciona la visualización de la vista predeterminada una vez arrancado el vehículo.	Lateral, Parte delantera, Gran angular de la parte delantera, Último
<b>Pantalla de vista delantera automática</b> Permite la visualización automática de la vista frontal una vez quitada la marcha atrás.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Directrices dinámicas</b> Permite la visualización de las directrices de ruta dinámica en la pantalla de visualización trasera.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura los ajustes de fábrica de las configuraciones del monitor de visualización.	—

## **Parking Sensor**

Ajusta las configuraciones del Parking Sensor.

<b>Función</b>	<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
<b>Guía de la pantalla de Parking Sensor</b> Permite mostrar la guía en pantalla del Parking Sensor en el monitor de visualización.	Habilitar, Deshabilitar

# Configuraciones

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Vol. alerta Parking Sensor trasero</b> Establece el nivel de volumen deseado de las alertas del Parking Sensor trasero.	Bajo, Medio, Alto, Desactivado
<b>Vol. alerta Parking Sensor delantero</b> Establece el nivel de volumen deseado de las alertas del Parking Sensor delantero.	Bajo, Medio, Alto, Desactivado
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura los ajustes de fábrica de las configuraciones del Parking Sensor.	—

## Alerta de velocidad

Configura las notificaciones de alerta de velocidad.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Alerta de velocidad</b> Activa las alertas para cuando se sobrepasa la velocidad deseada.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Umbral de alerta de velocidad</b> Selecciona la velocidad deseada y, cuando esta se sobrepase, ofrecerá una notificación de alerta.	30 km/h — 250 km/h 20mph — 150mph
<b>Tipo de aviso de alerta de velocidad</b> Selecciona el tipo de alerta que se ofrece cuando sobrepase el umbral de velocidad.	Visual, Alerta audible, Visual + Audible
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura los ajustes de fábrica de las configuraciones de alerta de velocidad.	—

## Alerta de uso indebido del pedal

Alerta al conductor cuando se pisan el acelerador y el freno al mismo tiempo.

Cambios de ajustes disponibles
Habilitar, deshabilitar

**Configuraciones del vehículo****▼ Configuraciones del vehículo**

Configura las características de comodidad del vehículo.

**Bloqueo de puertas**

Regula las configuraciones para el bloqueo de puertas y el acceso sin llave.

<b>Función</b>	<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
<b>Cerraduras autom. puertas</b> Configura cuándo entra en funcionamiento el bloqueo de puertas.	Bloq: en conducción, Bloq: en conducción, Desbl: encendido desactivado, Bloqueo: fuera, Bloqueo: fuera, Desbloqueo: estacionamiento, Bloq: en conducción, Desbl: estacionamiento, Desactivado
<b>Tiempo de espera para cierre automático</b> Establece el tiempo que tardan las puertas en volver a bloquearse si la puerta está cerrada.	30 seg, 60 seg, 90 seg
<b>Cierre automático de alejamiento sin llave</b> Habilita el bloqueo automático.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Volum. sonido confirm. sin llave</b> Regula el volumen del sonido cuando se bloquean/desbloquean las puertas.	Bajo, Medio, Alto, Desactivado
<b>Modo de desbloqueo sin llave</b> Selecciona qué puertas desbloquear con el interruptor de acceso sin llave.	Una vez: Todas las puertas, Una vez: puerta conduc., Dos: todas
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura las configuraciones de bloqueo de puertas a los ajustes de fábrica.	—

# Configuraciones

## Iluminación exterior

Configura las configuraciones para la iluminación exterior del vehículo.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Sensibilidad automática de los faros</b> Regula la sensibilidad de la función de iluminación automática de los faros.	Bajo, Media-baja, Medio, Media-alta, Alto
<b>Límite de tiempo del faro automático</b> Establece la duración del retraso antes de que se apaguen los faros.	30 seg, 60 seg, 90 seg, 120 seg, Desactivado
<b>Adaptive LED Headlights (ALH)</b> Alterna automáticamente entre luces de cruce y de carretera.	Habilitar, Deshabilitar
<b>High Beam Control System (HBC)</b> Alterna automáticamente entre luces de cruce y de carretera.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Adaptive Front-Lighting System (AFS)</b> Regula la potencia de iluminación según las condiciones de conducción.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Luces de conducción diurna (DRL)</b> Habilita las luces de conducción diurna.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Nivelación manual de faro</b> Ajusta el ángulo del haz del faro.	Ángulo del haz de luz (11 niveles)
<b>Coming Home Light</b> Establece la duración del retraso antes de que se apaguen los faros.	30 seg, 60 seg, 90 seg, 120 seg, Desactivado
<b>Leaving Home Light</b> Enciende los faros con la pulsación del botón de desbloqueo de la llave.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura las configuraciones de iluminación exterior a los ajustes de fábrica.	—

**Iluminación interior**

Configura las configuraciones para la iluminación interior del vehículo.

<b>Función</b>	<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
<b>Iluminación ambiental</b> Establece la intensidad de la iluminación ambiente interior.	Bajo, Intermedio, Alto, Desactivado
<b>Duración de acceso iluminado</b> Selecciona la duración deseada de la iluminación de acceso.	7.5 seg, 15 seg, 30 seg, 60 seg
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura las configuraciones de iluminación interior a los ajustes de fábrica.	—

**Limpiaparabrisas con detección de lluvia**

Habilita los limpiaparabrisas automáticos con detección de lluvia.

<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
Habilitar, deshabilitar

**Espejos retrovisores automáticos plegables**

Habilita el pliegue automático de los espejos retrovisores.

<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
Habilitar, deshabilitar

**Intermitentes**

Configura las configuraciones del funcionamiento de los intermitentes.

<b>Función</b>	<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
<b>Señal de intermitente en tres ráfagas</b> Permite que el intermitente destelle tres veces para luego apagarse.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Volumen del indicador de los intermitentes</b> Regula el volumen del indicador de los intermitentes.	Bajo, Medio, Alto

# Configuraciones

---

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Restaurar a configuraciones de fábrica</b> Restaura las configuraciones de los intermitentes a los ajustes de fábrica.	—

## Desempañador de la luneta trasera

Selecciona duración de funcionamiento del desempañador de luneta trasera.

Cambios de ajustes disponibles
Cierre automático, Continuo

## Vincular tempe. climatizador y asientos

Habilita refrigeración y calefacción del asiento en modo AUTO.

Cambios de ajustes disponibles
Habilitar, deshabilitar

## Cierre de tapa de combustible

Establece la demora hasta que la compuerta de combustible se bloquea tras cerrar el vehículo.

Cambios de ajustes disponibles
0 seg, 30 seg, 60 seg, 90 seg, 120 seg

## Configuraciones de conectividad

### ▼ Configuraciones de conectividad

Los ajustes de conexión se pueden configurar para vincular las funciones Bluetooth® y del smartphone.

#### Configuraciones de Bluetooth®

Configura la conectividad Bluetooth y las configuraciones relacionadas.

Función	Explicación
Bluetooth®	Se activa al utilizar Bluetooth®. Cuando está marcado, el estado es ON. Cuando está desmarcado, el estado es OFF.
Emparejar nuevo dispositivo	Establece la conectividad Bluetooth con un dispositivo móvil.
[Nombre del dispositivo Bluetooth® registrado]	Selecciona el tipo de conexión utilizado para el dispositivo.
Eliminar dispositivo emparejado	Cancela la conectividad Bluetooth con un dispositivo móvil.
Configuraciones avanzadas	Puede cambiar la activación/desactivación de la conexión automática de Bluetooth®, ajustar el orden de conexión y restablecer los ajustes de Bluetooth®.

#### **NOTA**

- La conexión Bluetooth® no se puede utilizar mientras Apple CarPlay está conectado. Si desea conectarse a Bluetooth®, desconecte Apple CarPlay.
- Si desea registrar (emparejar) un dispositivo o cambiar el dispositivo de conexión mientras Android Auto™ está conectado, desconecte Android Auto™.

#### Registro de Bluetooth®

##### Registro de dispositivos (emparejamiento)

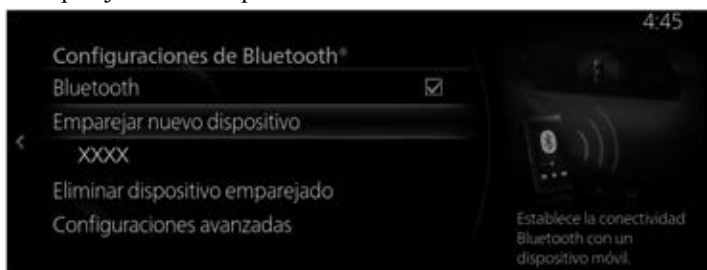
Para utilizar el audio Bluetooth® y el sistema manos libres, registre un dispositivo Bluetooth® utilizando el siguiente procedimiento. Puede registrar hasta un máximo de 5 dispositivos equipados con la función de comunicación Bluetooth®, como dispositivos de audio portátiles o teléfonos móviles.

## NOTA

El sistema Bluetooth® puede no funcionar durante 1 o 2 minutos después que el encendido se cambia a ACC o ON. Sin embargo, esto no indica ningún problema. Si el sistema Bluetooth® no se conecta automáticamente después de que hayan transcurrido 1 o 2 minutos, asegúrese que el ajuste Bluetooth® en el dispositivo es normal e intente volver a reconectar el dispositivo Bluetooth® desde el lado de MZD Connect.

## Procedimiento de emparejamiento

1. Seleccione “Emparejar nuevo dispositivo”.



2. Compruebe el contenido de la pantalla Búsqueda de Bluetooth mostrada y seleccione “Continuar”.



3. Seleccione el nombre del dispositivo al que desee conectarse en la lista de dispositivos Bluetooth® mostrada.



**4. (Dispositivo con Bluetooth® versión 2.0 o inferior)**

[Operaciones con el dispositivo Bluetooth®]

Compruebe el código de 4 dígitos mostrado en el visualizador central y pulse el botón de confirmación o introduzca el código.

**(Dispositivo con Bluetooth® versión 2.1 o superior)**

[Operaciones con el dispositivo Bluetooth®]

Asegúrese de que el código de 6 dígitos mostrado en el visualizador central también se muestre en el dispositivo Bluetooth®.

5. Una vez realizado correctamente el emparejamiento, la pantalla Dispositivo conectado se muestra en el visualizador central.

**El nombre del dispositivo Bluetooth® que desea conectar en el Paso 3 no se muestra en la lista.**

1. Seleccione “Emparejar desde dispositivo móvil” en la parte superior de la lista.
2. [Operaciones con el dispositivo Bluetooth®]  
Seleccione “Mazda”, que se muestra en la lista de resultados de búsqueda del dispositivo Bluetooth® y confirme el código o introdúzcalo.
3. Cuando se haya completado el emparejamiento, se mostrará la pantalla Dispositivo conectado.

**NOTA**

- Si el dispositivo Bluetooth® es compatible con las funciones de mensajes cortos e importación del directorio de teléfonos, el directorio telefónico, el historial de llamadas y los mensajes cortos (SMS) se descargarán.
- Puede que sea necesario un permiso de descarga en el dispositivo Bluetooth® para poder importar el directorio telefónico y para que las funciones de mensajes cortos funcionen.
- En relación con la conexión de su dispositivo Bluetooth® a Bluetooth®, consulte siempre el manual del propietario del dispositivo Bluetooth®.

**Emparejamiento y reconexión automática**

Tras finalizar el emparejamiento, la conexión Bluetooth® anterior se restablecerá automáticamente la siguiente vez que se active el sistema. Cuando el sistema manos libres Bluetooth® está activado o cuando el conmutador de encendido pasa de OFF a ACC, el estado de conexión del dispositivo se muestra en la pantalla.

**NOTA**

- Si se vuelve a realizar el emparejamiento en el mismo dispositivo Bluetooth®, debe eliminar “Mazda” del dispositivo Bluetooth® una vez.

# Configuraciones

- Si la información de emparejamiento se elimina solamente en el dispositivo Bluetooth® o en el vehículo, será necesario eliminar el registro del socio de emparejamiento y volver a realizarlo.
- Es posible que la conexión automática de Bluetooth® con el MZD Connect activado requiera que el dispositivo Bluetooth® se encuentre en un estado que permita su conexión.
- Antes del emparejamiento, asegúrese que el Bluetooth® está activado, tanto en su dispositivo como en el vehículo.

## Selección de dispositivos Bluetooth®

Cuando se hayan registrado varios emparejamientos de dispositivos Bluetooth®, puede seleccionar el dispositivo Bluetooth® que desee conectar. Cuando desee conectar un dispositivo Bluetooth® que ya haya sido emparejado, cambie la conexión del dispositivo Bluetooth® utilizando el siguiente procedimiento.

## Conexión de un dispositivo Bluetooth® diferente

1. Seleccione el nombre del dispositivo al que desee conectarse en la lista de dispositivos Bluetooth® mostrada en la pantalla Configuraciones de Bluetooth®.



2. Seleccione el método de conexión.



- **Teléfono y audio:** Conecta un sistema manos libres y un dispositivo de audio Bluetooth®.
- **Teléfono:** Conecta como un dispositivo manos libres.
- **Sonido:** Conecta como audio Bluetooth®.

**NOTA**

- Las siguientes funciones se pueden usar para el manos libres o el audio.
  - **Manos libres:** Teléfono, SMS (consulte la sección *Manos libres Bluetooth®* en la página .)
  - **Audio:** Bluetooth® Audio (consulte la sección *Bluetooth®* en la página .), Pandora® (consulte la sección *Pandora®* en la página .)
- Algunos dispositivos Bluetooth® no pueden separar el emparejamiento para el sistema manos libres Bluetooth® y el audio Bluetooth®, por lo que solo se pueden conectar como “Teléfono y audio”, incluso cuando solo se haya seleccionado “Teléfono” o “Sonido”.

**Desconexión de una conexión de dispositivos Bluetooth®**

1. Seleccione el nombre del dispositivo al que esté conectado actualmente en la lista de dispositivos Bluetooth® mostrada en la pantalla Configuraciones de Bluetooth®.



2. Seleccione “Desconectar”.

**NOTA**

*También se puede desconectar desactivando el ajuste de conexión Bluetooth®.*

## Eliminación de un dispositivo Bluetooth®.

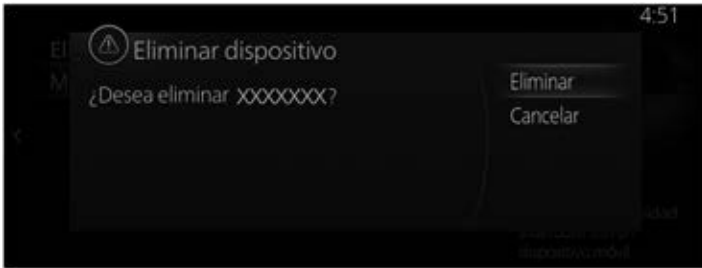
1. Seleccione “Eliminar dispositivo emparejado”.



2. Seleccione el nombre del dispositivo que desea eliminar del registro.



3. Seleccione “Eliminar” en la pantalla Eliminar dispositivo.



### **NOTA**

- Cuando se elimina un dispositivo Bluetooth® del registro, el directorio telefónico, el historial de llamadas y los mensajes cortos del dispositivo Bluetooth® eliminado también se eliminan.
- Si un dispositivo Bluetooth® se elimina del registro, también se elimina “Mazda” del dispositivo Bluetooth®.

### Cambiar el Código de emparejamiento

El Código de emparejamiento utilizado para el emparejamiento se puede cambiar utilizando el siguiente procedimiento.

1. Seleccione “Configuraciones avanzadas”.



2. Seleccione “Configuraciones de Bluetooth del vehículo”.



3. Seleccione “Código de emparejamiento”.



# Configuraciones

---

4. Introduzca el nuevo Código de emparejamiento.



5. Seleccione ✓.



## NOTA

La conexión de los dispositivos Bluetooth® ya emparejados no se ve afectada a pesar de cambiar el Código de emparejamiento.

## Config. conectividad smartphone

Configura los ajustes dependientes de los dispositivos.

Función	Explicación
Configuraciones de Apple CarPlay	Configura las configuraciones de Apple CarPlay para los dispositivos conectados.
Configuraciones de Android Auto	Configura las configuraciones de Android Auto para los dispositivos conectados.

## Cambiar los ajustes de conexión de Apple CarPlay/Android Auto™

Se pueden cambiar los ajustes de cada iPhone/smartphone Android™. Para que el ajuste se ejecute, es necesario volver a conectar el dispositivo.

(Ejemplo: Cambiar los ajustes de conexión de Apple CarPlay)

1. Seleccione “Configuraciones de Apple CarPlay”.



2. Seleccione el nombre del dispositivo para el que desea cambiar los ajustes en la lista del iPhone registrado actualmente.



3. Seleccione “Estado de conexión del dispositivo”.



4. Seleccione el método de conexión.



## Eliminación del registro de Apple CarPlay/Android Auto™

(Ejemplo: Eliminación de un registro de iPhone)

1. Seleccione “Configuraciones de Apple CarPlay”.



2. Seleccione el nombre del dispositivo para el que desea eliminar del registro en la lista del iPhone registrado actualmente.



3. Seleccione “Eliminar dispositivo”.



4. Seleccione “Eliminar” en la pantalla Eliminar el dispositivo.



## Configuraciones del sistema

### ▼ Configuraciones del sistema

Configura el idioma, la hora y otras configuraciones generales.

#### Reloj

Regula la hora y cómo se muestra.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Ajuste manual de la hora</b> <sup>*1</sup> Establece manualmente el reloj a la hora deseada.	Seleccione “+” para hacer avanzar la hora/ minutos, y seleccione “-” para mover las horas/minutos hacia atrás. Solo puede seleccionar “a. m./p. m.” cuando el elemento “Reloj de 24 horas” ha sido deshabilitado.
<b>Sincronización de hora de GPS</b> Sincroniza automáticamente el reloj mediante los datos de ubicación del GPS.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Reloj de 24 horas</b> Muestra la hora en formato 24 horas.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Horario de verano</b> <sup>*1</sup> Habilita o deshabilita el horario de verano.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Zona horaria</b> <sup>*1</sup> Selecciona la zona horaria deseada.	Zona horaria

\*1 Puede realizar cambios en los ajustes solo cuando el elemento “Sincronización de hora de GPS” o la función “Navegación” están deshabilitados.

#### Configuraciones del conductor

Configura las configuraciones de personalización del vehículo específicas del conductor.

Función	Cambios de ajustes disponibles
<b>Identificación del conductor</b> Identifica automáticamente al conductor según la llave.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Selección del conductor</b> Selecciona manualmente el conductor deseado.	Conductor
<b>Editar nombre del conductor</b> Edita el nombre del conductor seleccionado.	Nombre del conductor

**Configuraciones de reconocimiento de voz**

Configura las configuraciones de reconocimiento de voz y de guía por voz.

<b>Función</b>	<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
<b>Volumen de la guía</b> Regula el volumen de las respuestas de la guía por voz.	Volumen (63 niveles)
<b>Longitud de orientación</b> Selecciona la duración de las respuestas de la guía por voz.	Normal, Resumen
<b>Interrumpir</b> Permite al usuario interrumpir con los comandos deseados durante las respuestas de la guía por voz.	Habilitar, Deshabilitar
<b>Guía del usuario de reconocimiento de voz</b> Proporciona frases de ejemplo en varias funciones compatibles con el reconocimiento de voz.	—

**Idioma**

Establece el idioma del sistema.

<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
Idioma

**Temperatura**

Selecciona la unidad de temperatura deseada.

<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
°C, °F

**Distancia/velocidad**

Selecciona la unidad de distancia y velocidad deseada.

<b>Cambios de ajustes disponibles</b>
mi • mph, km • km/h

# Configuraciones

---

## Rendimiento del combustible

Selecciona la unidad para indicar el rendimiento del combustible deseada.

Cambios de ajustes disponibles
L/100km, km/L, km/gallon

## Presión

Selecciona la unidad de presión atmosférica deseada.

Cambios de ajustes disponibles
psi, kPa, bar, kgf/cm <sup>2</sup>

## Actualización de Gracenote Database

Actualiza la base de metadatos de la Gracenote Database.

Función	Contenido
Actualizar	Inicia el proceso de actualización de la Gracenote Database.
Actualizar historial	Muestra el historial de actualizaciones de la Gracenote Database.

## Usar carátula de Gracenote Database

Utiliza la Gracenote Database para la carátula del álbum mostrada.

Cambios de ajustes disponibles
Habilitar, deshabilitar

## Información del sistema

Ofrece información sobre el software del sistema.

Función	Contenido
Avisos legales	Muestra la información de la licencia del software del sistema.
Información de versión	Muestra la información de versión del software del sistema.

## Restaurar todas las configuraciones de fábrica

Restaura todas las configuraciones a las predeterminadas.

# 8

## Apple CarPlay

Uso de Apple CarPlay

<b>Apple CarPlay.....</b>	<b>8-2</b>
Apple CarPlay.....	8-2

## Apple CarPlay

### ▼ Apple CarPlay

Apple CarPlay le permite realizar llamadas, enviar o recibir mensajes y escuchar música utilizando su iPhone con el MZD Connect, o buscar destinos mediante el uso de los mapas. Además, está disponible el sistema de reconocimiento de voz mediante Siri.

### ADVERTENCIA

**No deje que el cable conectado al puerto USB se enrede en la palanca selectora / palanca del cambio.**

*Si el cable se enreda, puede suponer una distracción durante la conducción y provocar un accidente inesperado.*

### PRECAUCIÓN

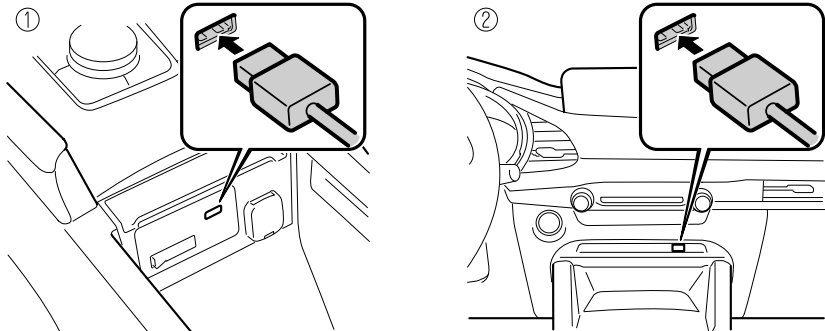
- *No coloque objetos ni aplique fuerza en el puerto USB o en la tapa de la caja de la consola con el conector conectado.*
- *Dependiendo del dispositivo de audio portátil que se desee conectar, puede haber ruido al usar el dispositivo con el conectado al conector de accesorios equipado en el vehículo (si se produce ruido, no utilice la toma de alimentación de accesorios).*
- *No deje su iPhone en el habitáculo. De lo contrario la temperatura del habitáculo aumentará de forma excesiva por la exposición a la luz solar directa, lo que podría provocar daños.*

### NOTA

- *Antes de su uso, lea atentamente las instrucciones de uso del iPhone.*
- *No utilice MZD Connect durante mucho tiempo con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.*
- *Inserte firmemente el conector en el puerto USB.*

## Conexión de un iPhone

Inserte un cable conector original de Apple en el puerto USB y conecte el iPhone. Inserte o quite el conector con el conector perpendicular al puerto USB.



1. Ubicado en la consola central
2. Ubicado en el panel de instrumentos

La ubicación del puerto USB varía en función del modelo del vehículo.

### **NOTA**

- Cuando un iPhone conectado mediante Bluetooth® se conecte al puerto USB del vehículo, el sistema cambiará a Apple CarPlay. Las aplicaciones que estaba utilizando durante la conexión a Bluetooth® se pueden seguir utilizando. No obstante, las funciones que se pueden utilizar con una conexión Bluetooth® y las funciones que se pueden utilizar con Apple CarPlay pueden ser diferentes en función de la aplicación.
- **(EE. UU./Canadá)**  
El servicio Móvil 911 se puede activar incluso si se está conectado a Apple CarPlay. Cuando vuelva a utilizar Apple CarPlay después de activar el servicio Móvil 911, deberá desconectar el cable de conexión del puerto USB y volver a conectarlo.
- Se pueden registrar hasta 5 dispositivos iPhone como dispositivos conectados a Apple CarPlay.
- Al ajustar el Estado de conexión del dispositivo de un iPhone conectado como “Nunca activado”, Apple CarPlay no se activará aunque su iPhone esté conectado al terminal USB del vehículo. Cuando desee usar Apple CarPlay, cambie el ajuste. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .

# Apple CarPlay

---

## Primera conexión de Apple CarPlay

Al conectar Apple CarPlay por primera vez, se muestra una pantalla de confirmación relativa a la activación de Apple CarPlay.



**Activar siempre:** Activa Apple CarPlay cada vez sin confirmación.

**Nunca activar:** Desactiva el dispositivo conectado actualmente.

**Usar una vez:** Activa el dispositivo solo esta vez.

**Cancelar:** Desactiva el dispositivo esta vez.


### NOTA



*Si selecciona "Usar una vez", la pantalla de confirmación se muestra de nuevo la siguiente vez que se arranca el motor.*

*No obstante, si el intervalo entre la parada del motor y el arranque es breve, puede que no se muestre la pantalla de confirmación.*


## Visualización de la pantalla de Apple CarPlay

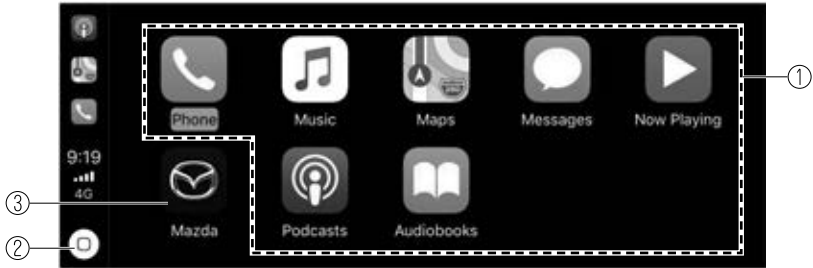



 se muestra en la pantalla de inicio de MZD Connect mientras Apple CarPlay está conectado.


Deslice  hacia la derecha mientras se muestra  para visualizar la pantalla de Apple CarPlay.

## Pantalla de inicio de Apple CarPlay

Puede visualizar la pantalla de inicio de Apple CarPlay pulsando el botón  en el interruptor del sistema de mando mientras se muestra cualquier pantalla de Apple CarPlay.





Gire  para seleccionar el icono que desee utilizar.






Pulse  para activar la aplicación del icono seleccionado.

### NOTA

- El icono mostrado en la pantalla de inicio de Apple CarPlay y la posición de visualización del icono pueden diferir en función del iPhone conectado y de la versión de iOS.

N.º	Icono	Explicación
1	Icono para iPhone conectado iPhone	Activa la aplicación Apple CarPlay. Consulte la información de ayuda disponible con cada aplicación para el método de uso de cada aplicación.
2		Muestra la pantalla de inicio de Apple CarPlay.
3		Muestra la pantalla de MZD Connect.

**Formas prácticas de utilizar Apple CarPlay**

Elemento	Método de funcionamiento
Para activar la función de reconocimiento de voz (Siri)*1	Puede utilizar Apple CarPlay mediante la voz activando Siri utilizando uno de los siguientes métodos. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse   en el interruptor de control remoto del sistema de audio.</li> <li>• Mantenga pulsado .</li> </ul>
Para mostrar la pantalla NowPlaying	Mientras se reproduce música con Apple CarPlay, pulse  en el interruptor del sistema de mando para regresar a la pantalla de reproducción de Apple CarPlay.
Para mostrar la pantalla MAP (Mapas)	Durante el guiado por carretera con Apple CarPlay, pulse  en el interruptor del sistema de mando para regresar a la pantalla de mapas de Apple CarPlay.

\*1 La función de reconocimiento de voz de MZD Connect no se puede utilizar si Apple CarPlay está conectado.

**Finalización de Apple CarPlay**

Para finalizar el modo Apple CarPlay, desconecte el cable del conector del puerto USB o desconecte el iPhone del cable conector.

Se mostrará la pantalla mostrada antes de la activación de Apple CarPlay. Además, el dispositivo Bluetooth® conectado antes de la activación de Apple CarPlay se volverá a conectar.

# 9

## Android Auto™

Uso de Android Auto™

<b>Android Auto™</b> .....	<b>9-2</b>
Android Auto™.....	9-2

## Android Auto™

### ▼ Android Auto™

Android Auto™ es una aplicación que permite el control de un smartphone Android™ mediante el uso de MZD Connect. Los contenidos disponibles, como teléfono, mensajes, música y mapas, que sean compatibles con Android Auto™ se podrán utilizar con MZD Connect.

### ADVERTENCIA

**No deje que el cable conectado al puerto USB se enrede en la palanca selectora / palanca del cambio.**

*Si el cable se enreda, puede suponer una distracción durante la conducción y provocar un accidente inesperado.*

### PRECAUCIÓN

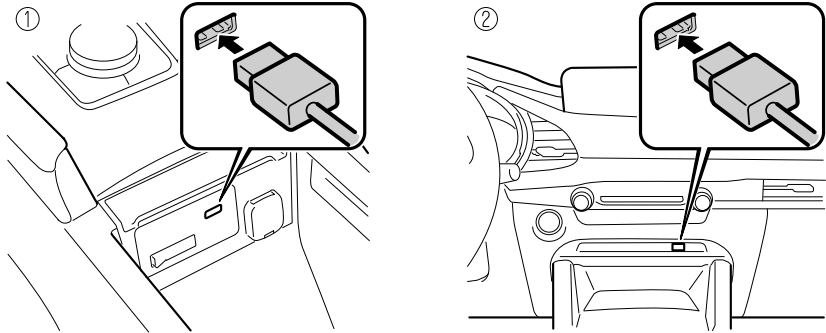
- *No coloque objetos ni aplique fuerza en el puerto USB o en la tapa de la caja de la consola con el conector conectado.*
- *Dependiendo del dispositivo de audio portátil que se desee conectar, puede haber ruido al usar el dispositivo con el conectado al conector de accesorios equipado en el vehículo (si se produce ruido, no utilice la toma de alimentación de accesorios).*
- *No deje su smartphone Android™ en el habitáculo. De lo contrario la temperatura del habitáculo aumentará de forma excesiva por la exposición a la luz solar directa, lo que podría provocar daños.*

### NOTA

- *Antes de su uso, lea atentamente las instrucciones de uso del smartphone Android™.*
- *No utilice MZD Connect durante mucho tiempo con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.*
- *Inserte firmemente el conector en el puerto USB.*

## **Conexión de un smartphone Android™**

Inserte un cable conector original para smartphone Android™ en el puerto USB y conecte el smartphone Android™. Inserte o quite el conector con el conector perpendicular al puerto USB.



1. Ubicado en la consola central
2. Ubicado en el panel de instrumentos

La ubicación del puerto USB varía en función del modelo del vehículo.

### **NOTA**

- Para utilizar Android Auto™, debe activar Bluetooth®.
- Se pueden registrar hasta 5 smartphones Android™ como dispositivos conectados a Android Auto™.
- Al ajustar el Estado de conexión del dispositivo de un smartphone Android™ conectado como “Nunca activado”, Android Auto™ no se activará aunque su smartphone Android™ esté conectado al terminal USB del vehículo. Cuando desee usar Android Auto™, cambie el ajuste.  
Consulte la sección *Configuraciones de conectividad* en la página .

### **Primera conexión de Android Auto™**

Al conectar Android Auto™ por primera vez, se muestra una pantalla de confirmación relativa a la activación de Android Auto™.



**Activar siempre:** Activa Android Auto™ cada vez sin confirmación.

**Nunca activar:** Desactiva el dispositivo conectado actualmente.

**Usar una vez:** Activa el dispositivo solo esta vez.

**Cancelar:** Desactiva el dispositivo esta vez.


## NOTA



Si selecciona “Usar una vez”, la pantalla de confirmación se muestra de nuevo la siguiente vez que se arranca el motor.

No obstante, si el intervalo entre la parada del motor y el arranque es breve, puede que no se muestre la pantalla de confirmación.


## Visualización de la pantalla de Android Auto™




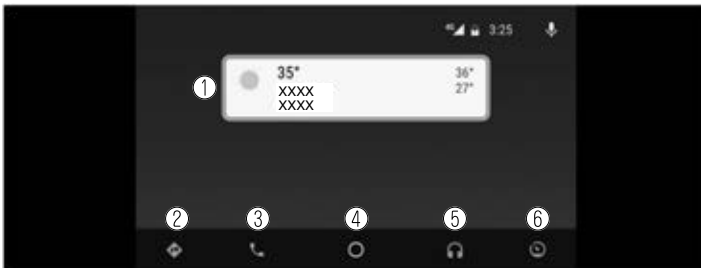
 se muestra en la pantalla de inicio de MZD Connect mientras Android Auto™ está conectado.


Deslice  hacia la derecha mientras se muestra  para visualizar la pantalla de Android Auto™.


### Pantalla de inicio de Android Auto™

Puede visualizar la pantalla de inicio de Android Auto™ pulsando el botón  en el interruptor del sistema de mando mientras se muestra cualquier pantalla de Android Auto™.

Para ir de la pantalla de MZD Connect a la pantalla de Android Auto™, mantenga pulsado  en el interruptor del sistema de mando.








Gire  o deslícelo para seleccionar el elemento o icono.






Pulse  para activar la aplicación de un elemento o icono seleccionado.

**NOTA**

· Los medios mostrados en la pantalla inicial de Android Auto™ pueden ser diferentes en función de las condiciones de uso y la versión del smartphone Android™ conectado.

N.º	Icono	Explicación
1	—	Muestra la información para cada aplicación. Los contenidos mostrados difieren en función de la aplicación activada y su estado.
2		Activa la aplicación de mapas.
3		Activa la función de llamada.
4		Muestra la pantalla de inicio de Android Auto™.
5		Activa la aplicación de música.
6		Muestra otros menús. Puede regresar a la pantalla de MZD Connect desde el menú.

**Formas prácticas de utilizar Android Auto™**

Elemento	Método de funcionamiento
Uso con voz*1	Se puede utilizar cualquiera de los siguientes métodos para iniciar el modo de reconocimiento de voz y controlar Android Auto™ con la voz. <ul style="list-style-type: none"> <li>· Deslice  hacia la derecha y seleccione .</li> <li>· Pulse  en el interruptor de control remoto del sistema de audio.</li> </ul>
Para mostrar la pantalla NowPlaying	Mientras se reproduce música con Android Auto™, pulse  en el interruptor del sistema de mando para regresar a la pantalla de reproducción de Android Auto™.
Para mostrar la pantalla MAP (Mapas)	Durante el guiado por carretera con Android Auto™, pulse  en el interruptor del sistema de mando para regresar a la pantalla de mapas de Android Auto™.
Para volver a la pantalla de MZD Connect	Mantenga pulsado  en el interruptor del sistema de mando.

\*1 La función de reconocimiento de voz de MZD Connect no se puede utilizar si Android Auto™ está conectado.

**Finalización de Android Auto™**

Para finalizar el modo Android Auto™, desconecte el cable del conector del puerto USB o desconecte el smartphone Android™ del cable conector.

# NOTAS

# 10

## Localización de averías

Ejecución de acciones cuando no se pueden ajustar las funciones o cuando surgen otros problemas

**Localización de averías..... 10-2**


Localización de averías..... 10-2

# Localización de averías

## Localización de averías

### ▼ Localización de averías

#### Problemas relacionados con el uso de AM, FM y SiriusXM®\*

Síntoma	Causa	Método de solución
Sin respuesta a pesar de pulsar  en el interruptor del volante.	Estos botones se utilizan para seleccionar emisoras de radio en el orden de los elementos registrados en sus Favoritos. Si no hay ningún elemento registrado en sus Favoritos, los botones no funcionarán.	—
SiriusXM® se carga lentamente.*	Esto es así porque SiriusXM Travel Link® recibe los datos de satélites geoestacionales y estos datos se transmiten a intervalos predeterminados. Cuando el sistema está cargando los datos de SiriusXM® en segundo plano, hay ocasiones en las que la función SiriusXM® está esperando datos antes de que se pueda acceder a ella.	Deje que pase tiempo suficiente para que SiriusXM Travel Link® complete la carga de los datos de SiriusXM®.

#### Problemas relacionados con audio USB y audio Bluetooth®

Síntoma	Causa	Método de solución
<b>Audio USB</b> Sin reproducción de música	Se ha conectado un dispositivo USB incompatible con almacenamiento masivo.	Conecte un dispositivo USB compatible con almacenamiento masivo.
	Se está utilizando un concentrador USB.	Realice la conexión sin utilizar el concentrador USB.
	Se ha conectado un dispositivo USB formateado con un sistema de archivos incompatible con MZD Connect.	Conecte un dispositivo USB con formato FAT16 o FAT32.
No se pudo encontrar un archivo de música	La distribución de carpetas tiene más de 8 capas.	La unidad no puede visualizar ni reproducir archivos con una distribución de carpetas superior a 8 capas. Guarde archivos en una distribución de 8 capas.

# Localización de averías

## Problemas relacionados con el uso de Apple CarPlay

Síntoma	Causa	Método de solución
Apple CarPlay no se puede activar a pesar de que hay un cable de conexión original de Apple en el puerto USB conectado a mi iPhone. O se muestra el mensaje de error “No se puede conectar con Apple CarPlay.”.	Hay un problema de comunicación entre el sistema de audio del vehículo y su iPhone.	Desconecte el cable de conexión del puerto USB una vez y vuelva a conectarlo.
	El Estado de conexión del dispositivo del iPhone conectado se ha ajustado como “Nunca activado”.	Ajuste el Estado de conexión del dispositivo como “Activar siempre” o “Usar una vez”.
	Apple CarPlay ya se ha activado con otro iPhone.	Si ya se ha activado Apple CarPlay con otro iPhone, Apple CarPlay no se podrá utilizar con un iPhone adicional. Desconecte Apple CarPlay una vez y vuelva a conectarlo con el iPhone que desee utilizar para activar Apple CarPlay.
El icono de la aplicación que quiero utilizar no se muestra en la pantalla de inicio de Apple CarPlay.	Solo las aplicaciones compatibles con Apple CarPlay se muestran en la pantalla.	Póngase en contacto con el proveedor de la aplicación.
El reconocimiento de voz de Siri es malo o inexacto para las órdenes o nombres de contacto.	Hay varios motivos para este problema: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mala conectividad de red</li> <li>2. Ruido en la carretera o debido al aire expulsado por el acondicionador de aire</li> <li>3. Configuración de idioma del iPhone incorrecta</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Use el interruptor del sistema de mando para completar la tarea o espere a que haya una conectividad de red suficiente antes de usar Siri de nuevo.</li> <li>2. Para un mejor reconocimiento de voz, hable alto y claro.</li> <li>3. Asegúrese de que el idioma del iPhone esté correctamente configurado (por ejemplo: inglés americano o inglés británico).</li> </ol> <p>Si todavía tiene dificultades para usar Siri, visite la página web del servicio de soporte de Apple o póngase en contacto con Apple.</p>
Hay un volumen distinto entre el audio Bluetooth® y el de Apple CarPlay.	—	Compruebe el volumen del audio del dispositivo conectado mediante Bluetooth®. El volumen de algunos dispositivos conectados mediante Bluetooth® puede ajustarse.
Apple CarPlay se activa cada vez que un conector original de Apple conectado a su iPhone se inserta en el puerto USB. (Tiene un iPhone que no desea usar para activar Apple CarPlay)	El Estado de conexión del dispositivo del iPhone conectado se ha ajustado como “Activar siempre”.	Ajuste el Estado de conexión del dispositivo como “Nunca activado”.

# Localización de averías

## Problemas relacionados con el uso de Android Auto™

Síntoma	Causa	Método de solución
El modo Android Auto™ no se inicia a pesar de que hay un cable de conexión original de Android™ en el puerto USB conectado a mi smartphone Android™.	La aplicación Android Auto™ no se ha descargado en su smartphone Android™.	Para usar Android Auto™ con su vehículo, necesita la aplicación Android Auto™ en su smartphone Android™. Descargue la aplicación Android Auto™ en la Google store™.
El modo Android Auto™ no se puede activar aunque un cable original de Android™ conectado a su smartphone Android™ esté insertado en el puerto USB. O se muestra el mensaje de error “Android Auto ha finalizado debido a un error de comunicación de Bluetooth.”.	Hay un problema de comunicación entre el sistema de audio del vehículo y su smartphone Android™.	Desconecte el cable de conexión del puerto USB una vez y vuelva a conectarlo.
	Su smartphone Android™ no puede emparejarse debido a que otro dispositivo está conectado mediante Bluetooth®.	Desconecte la conexión de Bluetooth® del otro dispositivo, desconecte el cable de conexión del smartphone Android™ del puerto USB una vez y luego conéctelo de nuevo.
	El Estado de conexión del dispositivo del smartphone Android™ conectado se ha ajustado como “Nunca activado”.	Ajuste el Estado de conexión del dispositivo como “Activar siempre” o “Usar una vez”. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .
	El modo Android Auto™ ya se ha activado utilizando otro smartphone Android™.	Si ya se ha activado el modo Android Auto™ con otro Android™, el modo Android Auto™ no se podrá utilizar con un smartphone Android™ adicional. Desconecte el modo Android Auto™ una vez y vuelva a conectarlo con el smartphone Android™ que desee utilizar para activar Android Auto™.
El icono de la aplicación que quiero utilizar no se muestra en la pantalla de inicio en el modo Android Auto™.	Solo las aplicaciones compatibles con Android Auto™ se muestran en la pantalla.	Póngase en contacto con el proveedor de la aplicación.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• El reconocimiento de voz es malo o inexacto.</li> <li>• El reconocimiento de voz responde con lentitud o no funciona.</li> </ul>	—	Si tiene dificultades para usar el reconocimiento de voz, visite la página web de soporte de Android Auto™ o póngase en contacto con Google™.
Hay un volumen distinto entre el audio Bluetooth® y el de Android Auto™.	—	Compruebe el volumen del audio del dispositivo conectado mediante Bluetooth®. El volumen de algunos dispositivos conectados mediante Bluetooth® puede ajustarse.

# Localización de averías

Síntoma	Causa	Método de solución
Android Auto™ se activa cada vez que un conector original de Android™ conectado a su smartphone Android™ se inserta en el puerto USB. (Tiene un smartphone Android™ que no desea usar para activar Android Auto™)	Ajuste el Estado de conexión del dispositivo del smartphone Android™ conectado como “Activar siempre”.	Ajuste el Estado de conexión del dispositivo como “Nunca activado”. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página .

## Servicio al cliente para el manos libres Bluetooth® de Mazda\*

Si tiene un problema con el sistema Bluetooth®, llame al número gratuito del centro de atención al cliente.

- **EE.UU.**  
Teléfono: 800-430-0153 (llamada gratuita)  
Sitio web: [www.mazdausa.com/mazdaconnect](http://www.mazdausa.com/mazdaconnect)
- **Canadá**  
Teléfono: 800-430-0153 (llamada gratuita)  
Sitio web: [www.mazdahandsfree.ca](http://www.mazdahandsfree.ca)
- **México**  
Centro de atención al cliente (CAC)  
Teléfono: 01-800-01-MAZDA (llamada gratuita)  
Sitio web: [www.mazdamexico.com.mx](http://www.mazdamexico.com.mx)
- **Australia**  
Teléfono: 1800-352-703 durante el horario de atención habitual (10 am—4 pm, Hora del Este)  
Sitio web: [www.mazda.com.au](http://www.mazda.com.au)
- **Nueva Zelanda**  
Sitio web: [www.mazdahandsfree.co.nz](http://www.mazdahandsfree.co.nz)
- **Alemania**  
Teléfono: 0800 4263 738 (8:00-18:00 Hora de Europa Central)  
Web: <http://www.mazdahandsfree.com>
- **Europa (excepto Alemania)**  
Teléfono: 00800 4263 7383 (8:00-18:00 Hora de Europa Central)  
Web: <http://www.mazdahandsfree.com>
- **Todo el mundo**  
Teléfono: + 49 (0) 6838 907 287 (8:00—18:00 Hora de Europa Central)  
Web: <http://www.mazdahandsfree.com>

# Localización de averías

## Problemas con el emparejamiento y conexión de dispositivos Bluetooth®

- Las operaciones de Bluetooth® difieren en función de los ajustes del dispositivo Bluetooth® utilizado.
- Si su dispositivo Bluetooth® ya no funciona con normalidad, consulte el manual del propietario del dispositivo.

Síntoma	Causa	Método de solución
No se puede realizar la sincronización	—	Consulte el sitio web para comprobar si su dispositivo Bluetooth® es o no compatible con MZD Connect. Asegúrese de que Bluetooth® y el modo de encontrar*1 estén activados en los ajustes del dispositivo Bluetooth®. Además, asegúrese de que el modo Avión esté desactivado. Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo. Si todavía no es posible emparejar después de esto, consulte a un técnico experto, le recomendamos un técnico autorizado Mazda.
No se puede volver a realizar el emparejamiento	La información de emparejamiento registrada para esta unidad o para su dispositivo Bluetooth® no se ha reconocido correctamente.	Realice el emparejamiento usando el siguiente procedimiento: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Elimine el dispositivo Bluetooth® correspondiente en MZD Connect.</li> <li>2. Elimine “Mazda” de la pantalla de búsqueda de Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®.</li> <li>3. Vuelva a realizar el emparejamiento.</li> </ol> Si no fuese posible utilizar el procedimiento anterior, apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo. Si todavía no es posible emparejar después de esto, consulte a un técnico experto, le recomendamos un técnico autorizado Mazda.
Se conecta automáticamente, pero luego se desconecta repentinamente	Dependiendo del dispositivo Bluetooth®, Bluetooth® y el modo Encontrar*1 se pueden desactivar automáticamente transcurrido un cierto periodo de tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Asegúrese de que Bluetooth® y el modo de encontrar*1 se han activado y vuelto a conectar.</li> <li>· Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo.</li> </ul>

# Localización de averías

Síntoma	Causa	Método de solución
No se conecta automáticamente cuando arranca el motor	La información de emparejamiento programada se actualiza cuando se actualiza el sistema operativo del dispositivo Bluetooth®.	<p>Realice el emparejamiento usando el siguiente procedimiento:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Elimine el dispositivo Bluetooth® correspondiente en MZD Connect.</li> <li>2. Elimine “Mazda” de la pantalla de búsqueda de Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®.</li> <li>3. Vuelva a realizar el emparejamiento.</li> </ol> <p>Si no fuese posible utilizar el procedimiento anterior, apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo. Si todavía no es posible emparejar después de esto, consulte a un técnico experto, le recomendamos un técnico autorizado Mazda.</p>
	Dependiendo del dispositivo Bluetooth®, Bluetooth® y el modo Encontrar*1 se pueden desactivar automáticamente transcurrido un cierto periodo de tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que Bluetooth® y el modo de encontrar*1 se han activado y vuelto a conectar.</li> <li>• Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo.</li> </ul>
Se desconecta intermitentemente	El dispositivo Bluetooth® se encuentra en una ubicación en que las interferencias de recepción pueden ocurrir fácilmente, como en el interior de un bolso en un asiento trasero, en el bolsillo trasero de un pantalón.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mueva el dispositivo Bluetooth® a una ubicación en la que las interferencias de ondas de radio tengan menos posibilidad de ocurrir.</li> <li>• Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo.</li> </ul>

\*1 Ajuste para hacer que la presencia de un dispositivo Bluetooth® pueda detectarse desde el exterior.

# Localización de averías

## Problemas relacionados con el reconocimiento de voz

Síntoma	Causa	Método de solución
<ul style="list-style-type: none"> <li>Reconocimiento de voz pobre</li> <li>Reconocimiento falso de números</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Está hablando demasiado bajo</li> <li>Está hablando demasiado alto (gritando)</li> <li>El flujo de aire del acondicionador de aire está soplando contra el micrófono</li> <li>Está utilizando expresiones no estándar (dialecto)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Respecto a las causas indicadas a la izquierda, tenga cuidado con cómo habla. Además, cuando dice los números en una secuencia, la capacidad de reconocimiento aumenta si no se hacen pausas entre los números.</li> <li>Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo.</li> </ul>
	Existe un malfuncionamiento en el micrófono.	Puede haber ocurrido una mala conexión o malfuncionamiento con el micrófono. Consulte a un técnico experto, le recomendamos un técnico autorizado Mazda.
Cuando se dice un comando de voz durante el guiado por voz, el reconocimiento de voz es deficiente.	El valor de ajuste de Volumen de la guía es demasiado alto.	La precisión del reconocimiento mejora al ajustar el Volumen de la guía al nivel 50 o inferior.
Los números en el directorio telefónico no se reconocen fácilmente	Para el sistema, es difícil reconocer los datos registrados en el directorio telefónico.	<p>La precisión del reconocimiento mejora si se adoptan estas medidas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Evite acortar los nombres, use nombres completos.</li> </ul> <p>(El reconocimiento de voz mejora cuanto más largo sea el nombre. El reconocimiento mejora si no se usan nombres como "Mamá", "Papá".)</p>
	Hay un problema al conectar el dispositivo Bluetooth®.	Si hay un problema con la conexión después de comprobar el emparejamiento, consulte la sección "Problemas con el emparejamiento y conexión de dispositivos Bluetooth®" en este apartado.
Desea saltar la guía	—	El guiado se puede omitir en cualquier momento pulsando el botón hablar/contestar.

# Localización de averías

## Problemas relacionados con las llamadas

Síntoma	Causa	Método de solución
Al comenzar una llamada, se escucha el ruido del vehículo del otro lado	Durante aproximadamente tres segundos después de comenzar una llamada, la función de reducción de ruido de la unidad Bluetooth® requiere de un tiempo para adaptarse al ambiente de la llamada y, por lo tanto, se puede escuchar ruido del vehículo del otro lado, resultando difícil de escuchar la voz.	No hay ningún problema con el dispositivo Bluetooth®.
La voz de la otra parte no se puede escuchar o es difícil de escuchar	El volumen ha sido ajustado a cero o bajo.	Aumente el volumen de la conversación.

## Problemas relacionados con los mensajes

Síntoma	Causa	Método de solución
Los contactos no se pueden visualizar.	No se permite la descarga a MZD Connect desde el dispositivo Bluetooth®.	Ajuste los permisos para permitir las descargas desde el dispositivo Bluetooth®.
La lista de mensajes no se puede visualizar.	No se permite la descarga a MZD Connect desde el dispositivo Bluetooth®.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste los permisos para permitir las descargas desde el dispositivo Bluetooth®.</li> <li>• Si se debe conectar un producto de Apple, ajuste los permisos del dispositivo para permitir las descargas desde el producto de Apple y, a continuación, vuelva a realizar la conexión. Tras volver a realizar la conexión, solo se mostrarán los mensajes recibidos.</li> </ul>

# Localización de averías

---

## Otros problemas

Síntoma	Causa	Método de solución
La carga de batería restante indicada en el dispositivo Bluetooth® difiere de la indicada en el visualizador central.	Esto se debe a que hay una desviación en la información de la carga de batería restante desde el dispositivo Bluetooth® y la escala de visualización de esta unidad.	—
Cuando realiza una llamada desde el vehículo, el número telefónico se actualiza en el historial de llamadas entrantes/salientes pero no aparece el nombre.	No se ha registrado el nombre en el directorio telefónico.	Si se ha registrado el número en el directorio telefónico, el historial de llamadas entrantes/salientes se actualiza por el nombre en el directorio telefónico cuando se vuelve a arrancar el motor.
El historial de llamadas entrantes/salientes no se sincroniza entre el dispositivo Bluetooth® y el vehículo.	Dependiendo del dispositivo Bluetooth®, el historial de llamadas entrantes/salientes se puede descargar después de arrancar el motor.	Puede que se necesario utilizar el dispositivo Bluetooth®. Consulte el manual del propietario del dispositivo Bluetooth®.



# Índice

---

## A

Android Auto™.....	9-2
Anexo.....	2-18
Apple CarPlay.....	8-2
Audio USB 1/Audio USB 2.....	4-47

## B

Bluetooth®	
Audio Bluetooth®.....	4-43
Config. comunicación.....	5-21
Emparejamiento.....	7-17
Manos libres Bluetooth®.....	5-3

## C

Características de personalización.....	7-2
Configuraciones del sistema.....	7-28
Configuraciones del vehículo.....	7-13
Configuraciones de seguridad.....	7-9
Configuraciones de sonido.....	7-7
Pantallas interiores.....	7-5
CD.....	4-59
Comunicación.....	5-2
Config. comunicación.....	5-21
Manos libres Bluetooth®.....	5-3
Configuraciones.....	7-2
Configuraciones del sistema.....	7-28
Configuraciones del vehículo.....	7-13
Configuraciones de conectividad.....	7-17
Configuraciones de seguridad.....	7-9
Configuraciones de sonido.....	7-7
Pantallas interiores.....	7-5

## D

DVD.....	4-66
----------	------

## E

Entretenimiento.....	4-2
----------------------	-----

AM.....	4-23
Audio USB 1/Audio USB 2.....	4-47
Bluetooth®.....	4-43
CD.....	4-59
DAB.....	4-33
DVD.....	4-66
FM.....	4-18
Pandora®.....	4-37
SiriusXM®.....	4-26
Vídeo USB 1/Vídeo USB 2.....	4-54

## F

Favoritos.....	2-13
Funcionamiento del interruptor de control remoto de audio.....	2-6
Funciones de personalización	
Configuraciones de conectividad.....	7-17
Función de reconocimiento de voz	
Funcionamiento mediante el uso de la función de reconocimiento de voz.....	2-8

## I

Información	
Manual del propietario.....	3-12
Monitor de estado del vehículo.....	3-9
Monitor de rendimiento del combustible.....	3-2
SiriusXM Travel Link®.....	3-7

## L

Localización de averías.....	10-2
------------------------------	------

## M

Monitor de estado del vehículo.....	3-9
Monitor de rendimiento del combustible.....	3-2

## N

Navegación.....6-2

## O

Operaciones básicas de MZD

Connect.....2-2

    Funcionamiento del interruptor de control remoto de audio..... 2-6

    Funcionamiento mediante el uso de la función de reconocimiento de

    voz..... 2-8

    Operación del interruptor del sistema de mando..... 2-2

Operación del interruptor del sistema de mando..... 2-2

## P

Pandora®.....4-37

## R

Radio

    AM..... 4-23

    DAB..... 4-33

    FM..... 4-18

    SiriusXM®..... 4-26

## S

SiriusXM®..... 4-26

    SiriusXM Travel Link®..... 3-7

## V

Vídeo USB 1/Vídeo USB 2..... 4-54

## Símbolos

¿Qué es MZD Connect?..... 1-2







MAZDA MOTOR CORPORATION



8HJ6

Form No. 8HJ6-SP-18K\_1

Impreso en Europa